



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

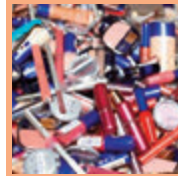
Address: 106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 718-261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ ИОСИФ АБРАМОВИЧ ШАЛАМЕЕВ!  
С. 4



НОВАЯ РУБРИКА: ИСТОРИЯ В ФОТОГРАФИЯХ. ПИНХАСОВЫ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ  
С. 5



АЛЛЕРГИЯ НА КОСМЕТИКУ: СИМПТОМЫ И ВИДЫ  
С. 15

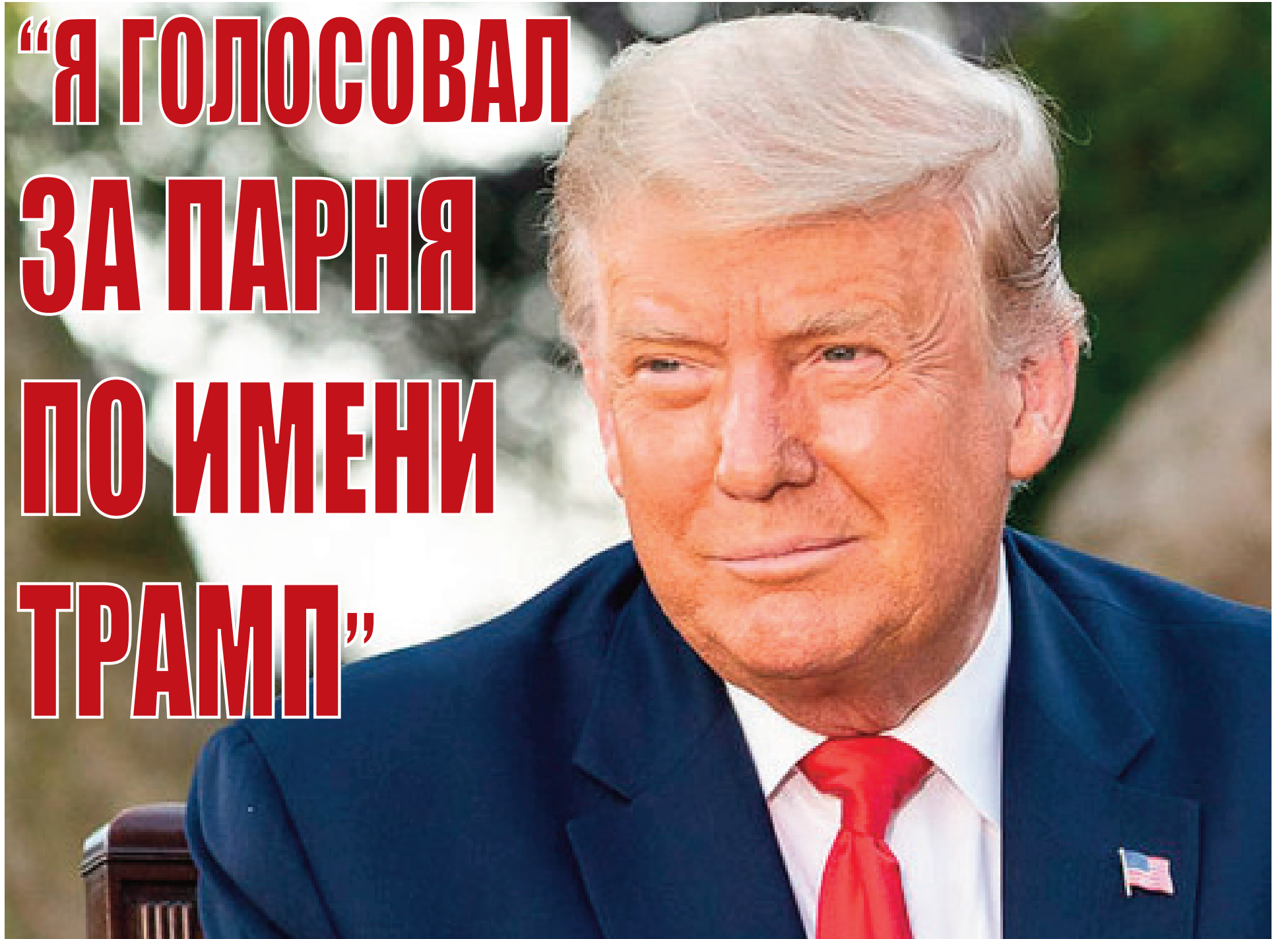


С ЛЮБОВЬЮ К СВОИМ ИСТОКАМ: НОВЫЕ КНИГИ И. КАЛОНТАРОВА, Д. ЗАВУЛУНОВА, М. АБАЕВА  
С. 24



МИХАИЛ НИЯЗОВ – "ЖЕЛЕЗНЫЙ" ДРУГ ЭДУАРДА АМИНОВА  
С. 33

## 3 НОЯБРЯ – ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА США



# “Я ГОЛОСОВАЛ ЗА ПАРНЯ ПО ИМЕНИ ТРАМП”

24 октября президент США Дональд Трамп проголосовал на избирательном участке в Уэст Палм Бич, Флорида. Через несколько минут он поговорил с журналистами. Трамп отметил: «Это было очень спокойное и безопасное голосование. Я могу вам сказать, что это гораздо безопаснее, чем когда вы отправляете

бюллетень почтой. Все было идеально, в соответствии со строгими правилами. Они здесь проделали фантастическую работу». На вопрос репортера, за кого он голосовал, президент улыбнулся и сказал: «Я голосовал за парня по имени Трамп». **ВСЕ – НА ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА США!**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 **LOW OFFICE OF IRINA YADGAROVA. PLLC:** ТРАСТЫ. ЗАВЕЩАНИЯ. ЗАЯВЛЕНИЯ НА МЕДИКЕЙД  
347-699-5529 С.2

 **MODERN FURNITURE:** ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ  
718-505-2594, С.19

 **GLATT KOSHER RESTAURANT CHAIKHANA**  
718-275-0777, С.23

 **FM HOME LOANS:** PURCHASE. REFINANCE. CASH OUT  
718-969-7100, С.23

 **ARON'S KISSENA FARMS:** БОЛЬШОЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ-УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ!  
С.44

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**  
ELAN LAYLIEV, ESQ.

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство



[www.laylievlaw.com](http://www.laylievlaw.com) • [elan@laylievlaw.com](mailto:elan@laylievlaw.com)

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 412-3434**

Офисы в Квинсе и Бруклине 125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices of Irina Yadgarova, PLLC **ЯДГАРОВА, Esq**

63-50 Wetherole Street 347-699-5LAW (5529)  
Rego Park, NY 11374 [www.YadgarovaLaw.com](http://www.YadgarovaLaw.com)

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057**

**АДВОКАТ**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**



Получившуюся водку они назвали «Шикор» на иврите, что в переводе означает «опьяняющий». Компания Old Spirit Distillery чтит эти вековые традиции в изготовлении водки Shikor.



Много веков назад еврейские купцы путешествовали по древней сети торговых маршрутов, называемой «Шелковый путь». Они занимались торговлей и общались с представителями других культур.

Благодаря этому общению, они восприняли новые обычаи и традиции, одна из которых заключалась в том, чтобы настаивать алкоголь на разных травах и специях, придавая таким образом ему особый аромат и оттенок.



Бояре (Boyars) — это были феодалы, которые возглавили грандиозные завоевания, превратившие Россию из маленького отдаленного княжества в обширную континентальную империю.

По мере расширения своего влияния на восток, они впитывали культуры, традиции и ремесла, неизвестные им ранее.

Среди них была уникальная технология изготовления традиционной водки. Передаваясь из поколения в поколение, эта технология сохранилась на века.

Используя лучшие ингредиенты и самые современные методы дистилляции, Компания Old Spirit Distillery воплощает традиции древнего ремесла в изготовлении водки Boyar.



**ВО ВСЕХ  
ЛИКЕРОВОДОЧНЫХ  
МАГАЗИНАХ  
НЬЮ-ЙОРКА**



**OLD SPIRIT DISTILLERY INC.**  
3670-6W.  
OCEANSIDE ROAD  
OCEANSIDE, NY 11572  
TEL-718-496-4712



## 75 ЛЕТ ПОБЕДЫ

25 октября, в воскресенье, награжден юбилейной медалью «75 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941 – 1945» Семён Риммер (Semyon Rimmer).

Семён Риммер родился 12 июня 1934 года в Ленинграде, и во время войны жил в блокадном городе. Его жизнь и страдания в осажденном городе на Неве достойны специальной книги, которая станет документальным повествованием героизму граждан великого города.

Семён Риммер – кавалер 11 наград, связанных с блокадой Ленинграда.

В этом году в связи с пандемией коронавируса, было отменено, ставшее традиционным, ежегодное торжество, проводившееся с ветеранами в Центре бухарских евреев в День победы – 9 мая. Учитывая реалии времени, члены Конгресса бухарских евреев США и Канады во главе с Борисом Кандовым вместе с президентом фонда Иосифом Хаимовым специально прошли по домам ве-

## СЕМЁН РИММЕР ПОЛУЧИЛ МЕДАЛЬ



нов общины бухарских евреев США. Это Сулейман Шимунов (102), Борис Исхаков (97), Авнер Кусаев (96), Рива Калонтарова (88).

В этот раз честь награждения ветерану Великой Отечественной войны была предоставлена вице-президенту Центра бухарских евреев Борису Мататову, который вместе с Иосифом Хаимовым вручили медаль и памятный подарок Семёну Риммеру.

- Для нас память об этой войне и ее героях священна, - сказал Борис Мататов. - Из маленького узбекского городка Каттакурган не вернулись с фронта тысячи солдат. Среди них было немало бухарских евреев, и об этом написал в свое время местный краевед Яков Катаев. Эти публикации были в газете The Bukharian Times.

Я рад, что к 75-летию Победы над гитлеровской Германией сохранились свидетели той страшной войны, в которой погибли более 20 миллионов советских солдат, а в целом во Второй мировой войне 6 миллионов евреев стали жертвами геноцида, могу поздравить с Днем Победы господина Семёна Риммера, который чудом выжил в блокадном Ленинграде.

- Созданный в 2005 году Фонд им. Эдуарда Некталова на протяжении многих лет свято чтит память ветеранов войны и трудового фронта, и каждый год во время праздника Песах и Дня Победы проявляет заботу о тех, кто остались в живых.

Никто не забыт, ничто не забыто!

**Рафик ШАРКИ**  
Фото Мерика Рубинова



Иллюстрация:  
Дети блокадного Ленинграда, 1942

теранов и преподали им памятные подарки и вручили медали.

Указом президента Российской Федерации Владимира Путина «О юбилейной медали "75 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг."», в знак глубокого уважения великому подвигу, героизму и самоотверженности ветеранов войны, награждена группа ветеранов, среди которых и имена ветера-

## ИОСИФУ ШАЛАМАЕВУ – 80 ЛЕТ!

Дорогой Иосиф Абрамович!

Члены Общественного научного центра (ОНЦ) бухарских евреев «Рошнои» горячо поздравляют Вас, Заслуженного артиста Узбекистана, обладателя чудесного золотого голоса с замечательным юбилеем, который Вы встречаете в расцвете своего неувядаемого таланта певца-тенора и Артиста с большой буквы!

Уроженец Ташкента, Вы, ещё будучи студентом Ташкентской консерватории, стали солистом Эстрадного оркестра радио и телевидения Узбекистана. После окончания Ташкентской консерватории, Вас пригласили солистом в Куйбышевский оперный театр, затем Вы вернулись в родной Ташкент, став солистом Государственного театра оперетты и Узбекского Государственного академического Большого театра оперы и балета им. А. Навои. Ваш творческий диапазон очень широк. Об этом свидетельствуют Ваши партии: Альфреда («Травиата» Дж. Верди), Альмавивы



(«Севильский цирюльник» Дж.Россини), Фауста («Фауст» Ш.Гуно), Рудольфа («Богема» Дж.Пуччини) и др., которые вызвали бурный восторг зрителей. Вы также исполнитель главных ролей в классических опереттах. В США Вы с 1993 года. С того времени Вы стали активным членом Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои».

Вам сопутствовал и здесь творческий успех, Вы были приняты солистом Метрополитен Опера (МЕТ) и исполнили весьма трудные партии и роли. Дебютировали партией Юродивого на прославленной в мире сцене

МЕТ в опере М.Мусоргского «Борис Годунов». Затем были партии генерала Барклай де Толли в опере С.Прокофьева «Война и мир», в операх «Игрок» С.Прокофьева, «Нос» Д. Шостаковича и др. Вы также успешно выступаете и как эстрадный певец. Все Ваши театральные и концертные выступления пользуются неизменным успехом у зрителей. Вы радуете своим искусством и своих коллег по ОНЦ «Рошнои» и Клубу единомышленников. Вас знают не только в общине бухарских евреев Нью-Йорка, но и в русскоязычной среде иммиграции.

Желаем Вам доброго здоровья, творческого долголетия, новых достижений и полного благополучия!

Президент Общественного научного центра «Рошнои» д-р Роберт Пинхасов  
Исполнительный секретарь ОНЦ «Рошнои», профессор Иосиф Калонтаров

С ЮБИЛЕЕМ,  
ДОРОГОЙ ИОСИФ АБРАМОВИЧ!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет директоров Центра бухарских евреев, Фонд им. И. Мавашева, редакция газеты The Bukharian Times, благотворительный фонд «Ташкент» поздравляют заслуженного артиста Узбекистана Иосифа Шаламаева, многогранно талантливый, яркого и неповторимого певца с 80-летним юбилеем.



Вы по сей день находитесь с прекрасной вокальной формой, и мы желаем Вам радовать своих многочисленных поклонников своим божественным пением.

Борис Кандов,  
Леон Некталов,  
Давид Мавашев,  
Рафаэль Некталов,  
Алик Бабаханов



С Пласидо Доминго на репетиции в Метрополитан Опера

## ИСТОРИЯ В ФОТОГРАФИЯХ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Доктор Давид Пинхасов, спикер Совета директоров Центра бухарских евреев, – несмотря на свою молодость, человек известный не только в нашей общине. Прекрасный дантист, профессионал высокого класса, он снискал уважение и признательность не только среди бухарских евреев Квинса, но и в Бронксе, где работает многие годы.

Зная мою любовь к истории и людям родного Самарканда, мой земляк Давид Пинхасов показал мне редкую фотографию, которая хранится в семейном альбоме, занимая в нем почетное место. На ней запечатлены лидеры нью-йоркской общины бухарских евреев, из которых я узнал только двух-трех человек: выдающегося филантропа, основателя нашей общины Илюшу Иссахархана, Ханана Бенджамини, Рахмина Борухова. Двух последних президентов Центра бухарских евреев я застал и работал с ними при их жизни в Квинсе.

Давид указал на снимке уроженца Самарканда **Натаниэля Абрамова (1908, Самарканд - 1974, Вестчестер, Нью-Йорк)**, сына купца Первой гильдии **Миера Абрамова, внука Исаака Абрамова**. Натаниэль приходился двоюродным братом отцу Давида – близкому другу моего отца и нашему соседу **Соломону Пинхасову**.

«Они все из одного рода, потомки Абрамовых и Пинхасовых, которые внесли большой вклад в экономику, культуру, литературу и историю бухарских евреев», – с гордостью говорит Давид, упоминания имена своих предков: прадеда Шломо Пинхасова Ковули (Кобули, но в народе всегда произносили Ковули), профессора Манаше Абрамова, кавалера Ордена Ленина, педагога Михаила Пинхасова, просвещенца Илёву Пинхасова, купцов Первой гильдии Исаака, Меира Абрамовых.

«Но надо начать сначала, – решил Давид. – Вот снимок моего прадеда Шломо Пинхасова (Кобули). Родился в 1843 году, в еврейской общине Кабула. Его отец Пинхас (так мы стали Пинхасовыми в колониальной России), торговал с Бухарским ханством и часто приезжал в Бухару. В один из его приездов, в 1860 году, по дороге в Кармина, его обокрали и убили местные грабители. Тело нашли евреи Кармина. Внешне он выглядел как иудей, и знавшие его люди, опознали его. Пинхаса Пинхасова похоронили на еврейской кладбище Кармина (**о Шломо Бобджони Кобули Пинхасове читайте на стр. 17**).

Сыну покойного коммерсанта Шломо Пинхасову было тогда 17 лет. В этом же году он вместе

# ПИНХАСОВЫ: ИЗ ВЕКА В ВЕК

Лидеры бухарско-еврейской общины Нью-Йорка на свадебном вечере. (1960-е годы)  
Стоят: первый справа Натаниэль Абрамов, третий слева – Ханан Бенджамини. Сидит в центре за столом Яков Харель.



Дорогие читатели!  
Если вам известны имена остальных участников этого вечера, просим сообщить редакции: 2612315@gmail.com



У могилы Натаниэля Абрамова. Давид, Рена и Соломон, Яков Пинхасовы

(1905), «Ми Камоха» (1915).

- В то время в Эрец-Исраэль (Палестину) репатрировалось немало его соплеменников, количество которых увеличилось после переворота в Российской империи, устроенного большевиками, – продолжил мой собеседник. - Шломо Пинхасов отличался отменным здоровьем и мог бы прожить долгую жизнь. Но он умер в 1928 году, от смертельного укуса змеи.

Похоронен Ш.Б. Пинхасов в Иерусалиме, на Масличной горе (Хар Азейтим), возле Стены Плача.

Территория кладбища с 1948 по 1967 год была под властью Иордании. На этом кладбище, расположенном в эпицентре Иерусалима, похоронены бухарские евреи, включая моего прапрадеда и прабушку, самаркандцев Рахмина и Бону Некталовых.

Но вернемся к Натаниэлю Абрамову.

- Его родители репатрировались из СССР в 1922 году, жили в квартале бухарских евреев Иерусалима, – сказал Д.Пинхасов. - Позже переехали в Америку. Здесь они, в отличие от многих других, которые обосновались в Манхэттене, не стали заниматься продажей бриллиантов, ювелирных изделий на знаменитой 47th Street, а проявили себя в других, не связанных драгметаллами, бизнесами. Однако, будучи людьми зажиточными, активно участвовали

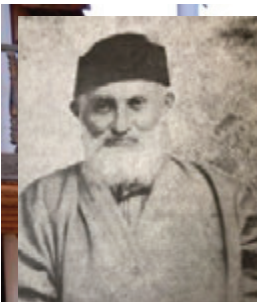
в строительстве общинной жизни Нью-Йорка. Его дочь проживает в Вестчестере. О ней мы расскажем позже.

Таким образом, если подытожить первую часть нашей истории, то в первой половине XX века, потомки Бобджона Пинхасова разделились, оказавшись в разных частях света: одна часть продолжала жить в Самарканде, в родовом доме (улица Ширабадская, 60), то есть осталась в СССР (Узбекистане и Таджикистане до приобретения этими республиками независимости от СССР), другая – оказалась в Иерусалиме, а третья переместилась в Париж и Лондон. Европейская часть потомков Пинхасова после Второй мировой войны иммигрировала в США.

*Продолжение следует*

с другими членами семьи переехал в Самарканд, который превращался, после Бухары, в один из важных еврейских центров региона. Шломо стал купцом и занимался оптовой торговлей, достиг больших успехов и построил в центре еврейского квартала дом, ставший украшением общины. В настоящее время в нем находится гостиница «Легенда». В 1892 году Шломо побывал в Иерусалиме, а в 1902 году принял решение репатрироваться в Эрец-Исраэль вместе со своим двоюродным братом Исааком Абрамовым Ковули.

На святой земле были изданы его переводы, словари: «Брит Авраам» (1893), «Йов» (1895), «Кетер Малхут», «Биркат хамазон» 1900, «Шева Хакафот»



Часть дома Шломо Бобджона Пинхасова в еврейском квартале Самарканда. Здесь родился Соломон Пинхасов. Сейчас гостиница «Легенда»

## НОВОСТИ

С ее назначением в обозримом будущем Верховному суду США обеспечено значительное большинство консервативных судей (6:3).

Идеологический баланс мнений в Верховном суде, состоящем из 9 пожизненно избираемых людей, играет решающую роль при принятии наиболее важных законодательных решений в США.

Только одна представительница республиканцев, сенатор Сьюзен Коллинз проголосовала против ставленницы президента. Коллинз самой предстоит тяжелая предвыборная битва в своем штате Мэн.

Эми Барретт приняла присягу в качестве судьи Верховного суда США, церемония прошла вечером в понедельник на Южной лужайке Белого дома.

Новая судья Верховного суда поклялась выполнять свою работу, независимо от политических убеждений и собственных предпочтений.

"Я люблю Конституцию и демократическую республику, которую она устанавливает, и я посвящаю себя ее сохранению", - сказала Барретт.

Барретт - третья судья Вер-

# ЭМИ КОНИ БАРРЕТТ УТВЕРЖДЕНА СУДЬЕЙ ВЕРХОВНОГО СУДА США



Судья Верховного суда Кларенс Томас (справа) принял у Барретт присягу в присутствии президента Трампа

ховного суда, назначенная президентом после победы республиканцев после Нила Горсача в 2017-м и Бретта Кавано в 2018 году. Она займет вакансию, освободившуюся после смерти в сентябре судьи Рут Гинзбург, придерживавшейся либеральных взглядов.

Демократы в течение нескольких недель пытались до-

казать, что нового судью должен выдвигать президент, победивший на выборах 3 ноября.

Вскоре после голосования в сенате лидер демократов Чак Шумер заявил, что его партия не прекратит борьбу.

Однако у демократов, несмотря на все протесты, не было реальных вариантов предотвра-

тить это назначение.

Кандидат в вице-президенты США от Демократической партии Камала Харрис заявила, что республиканцы пренебрегли волей американского народа, утвердив, по ее мнению, нелегитимным образом кандидатуру Барретт.

Эми Кони Барретт - набожная католичка, которая убеждена, что жизнь начинается с момента зачатия. Ее кандидатуру поддерживали религиозные консерваторы, которые надеются на отмену знакового решения Верховного суда 1973 года, разрешившего аборт по всей стране.

Голос Барретт поможет сформировать в суде еще более убедительно консервативное большинство, которое может влиять на жизнь в США десятилетиями.

Особенно сильно отразится на решении споров по таким вопросам, как право на аборт и судьба закона о доступном ме-



Сенат США утвердил Эми Кони Барретт судьей Верховного суда. За неделю до выборов это назначение считается важной политической победой Дональда Трампа. Республиканцы, обладающие большинством в сенате, преодолели единодушную оппозицию демократов, голосовавших против.

дицинском обслуживании, принятого еще при Бараке Обаме.

Юридические заключения и замечания Барретт об абортах и однополых браках принесли ей популярность среди религиозных граждан правых взглядов, но вызвали резкое неприятие со стороны либералов. Сама же она, будучи набожной католичкой, настаивает, что ее религиозные убеждения не влияют на ее работу.

## США И ИЗРАИЛЬ РАСШИРЯЮТ НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Сотрудничество Государства Израиль и Соединенных Штатов Америки в научной сфере распространится теперь на Западный берег и Голанские высоты. Об этом говорится в заявлении Канцелярии премьер-министра Израиля.

Три двусторонних фонда, учрежденных Израилем и США с целью способствования научному сотрудничеству, смогут выйти за рамки существовавших ранее географических ограничений после подписания официального доку-

мента. Церемония его подписания запланирована на сегодня в городе Ариэль на Западном берегу и пройдет при участии премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньягу (Benjamin Netanyahu) и посла США в Государстве Израиль Дэвида Фридмана (David Friedman).

С момента учреждения трех американо-израильских фондов в семидесятых годах прошлого века они руководствовались границами Государства Израиль до 1967 года, а поэтому не выделяли



финансирование и не распределяли гранты на финансирование проектов на том же Западном берегу.

Посольство США пока что не сделало официального заявления по этому поводу.

## ИЗРАИЛЬСКОЕ ВИНО БУДУТ ПРОДАВАТЬ В ОАЭ

Уже на этой неделе, вкусный и ароматный напиток, который производится из винограда, выращенного израильтянами на Голанских высотах, можно будет приобрести в магазинах Объединенных Арабских Эмиратов.

Распространением вин производства «Golan Heights Winery» в ОАЭ займется местная маркетинговая компания «Africa + Eastern», которая является крупнейшим импортером и дистрибьютором винной продукции и других алкогольных напитков не только в ОАЭ, но и в масштабах всего Персидского за-

лива.

Приобрести израильские вина с Голанских высот в ОАЭ можно будет в магазинах, гостиницах и лучших ресторанах. Изначально их начнут реализовывать в эмирате Дубай, а потом и в других эмиратах. Первыми представлены будут такие серии вин, как «Yarden», «Gamla» и «Mount Hermon».

«Golan Heights Winery» - крупнейший израильский экспортер вин, работающий на рынках других стран вот уже больше тридцати лет.

Клим Карцев по материалам Newsmax.



## ЕВРЕЙСКИЙ МУЗЕЙ НАГРАДИТ МАДЛЕН ОЛБРАЙТ И ИГОРЯ ЛЕВИТА

31 октября в Еврейском музее Берлина состоится церемония вручения Премии взаимопонимания и терпимости, пишет Jüdische Allgemeine. В этом году ее присудили бывшему государственному сек-

ретарю США Мадлен Олбрайт и пианисту Игорю Левиту.

Олбрайт получит премию за «неуклонное отстаивание своих позиций по всем вопросам, начиная от несогласия с миграционной политикой Трампа и заканчивая поддержкой прав женщин», Левит - за «четкую позицию против расизма, антисемитизма, гомофобии и женоненавистничества».

Премия взаимопонимания и терпимости была учреждена Еврейским музеем Берлина в 2002 году. Она присуждается деятелям культуры, политики и бизнеса, которые внесли выдаю-

щий вклад в развитие международного взаимопонимания и углубление связей между представителями различных религий и культур. В этом году, в связи с ростом числа случаев заражения коронавирусом, церемония вручения пройдет без гостей.

Jewish.ru



## ФИЛАДЕЛЬФИЯ: НАСИЛИЕ И ГРАБЕЖИ ПОСЛЕ СМЕРТИ ЧЕРНОКОЖЕГО МУЖЧИНЫ

В ходе столкновения демонстрантов с полицией один офицер получил травмы.

В ночь на среду демонстранты вновь вышли на улицы Филадельфии, а банды мародеров начали грабить магазины, после того как в понедельник полицейские застрелили чернокожего мужчину с ножом. Одна группа мирно маршировала большую часть ночи, выкрикивая имя застреленного Уолтера Уоллеса и скандируя: «Чьи улицы? Наши улицы!»

Однако возле полицейского участка протест приобрел насильственный характер, когда большая толпа столкнулась с группой полицейских. Несколько человек стали бросать в стражей



порядка камни, лампочки и кирпичи.

Один полицейский получил травмы.

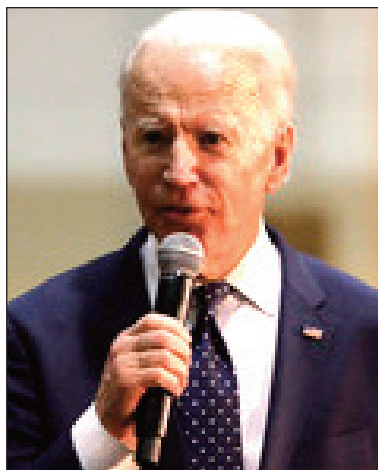
В другой части города группы людей начали мародерствовать, сообщила полиция в своем Твиттере и местный телеканал.

На фото, сделанных с воздуха, видно как люди грабят обувной магазин Foot Locker, другие выносят из супермаркета Walmart телевизоры и другие товары.

## США

Президент США Дональд Трамп призвал через Twitter верить данным опроса, согласно которому он теперь опережает по популярности кандидата в президенты от Демократической партии Джо Байдена. "Настоящие опросы говорят сейчас, что я побеждаю!", - цитирует "Интерфакс" запись Трампа, сославшегося на результаты опросов компании Rasmussen Reports.

По данным этого опроса, опубликованного в понедельник 26 октября, 52% американских избирателей заявили, что одобряют работу Трампа на посту президента. В другом опросе этой же компании, также опубликованном



## ТРАМП ПРИЗВАЛ ВЕРИТЬ ОПРОСУ, RASMUSSEN REPORTS: ОН ОПЕРЕЖАЕТ БАЙДЕНА

в понедельник, Трамп опережает Байдена на 1%: Трампа поддержали 48% имеющих право голоса респондентов, а Байдена - 47%.

До сих пор большинство опросов свидетельствовало о лидирующих позициях Байдена. Так, по данным опроса Rasmussen Reports от прошлой среды, Байдена поддерживали 49%, а Трампа 46%.

Кроме того, президент США заявил, что голосовавшие за его оппонента от демократов Джо Байдена избиратели передумали после вторых дебатов, и призвал

их изменить голос в пользу действующего президента. "Очень популярный (запрос в Google) сразу после вторых дебатов: "Могу я изменить голос"? Имеется в виду изменение его в мою пользу. Ответ в большинстве штатов - да. Сделайте это. Самые важные выборы в вашей жизни!" - написал Трамп в Twitter.

Напомним, перед выборами 2016 года Трамп, согласно результатам большинства опросов, сильно уступал своей сопернице Хиллари Клинтон и, тем не менее, одержал победу.

Президентские выборы в США пройдут 3 ноября 2020 года. Республиканец Трамп попытается добиться переизбрания. Его соперник от демократов - бывший вице-президент Джо Байден.

## РАБОЧИЕ В ПЕНСИЛЬВАНИИ НЕ УВЕРЕНЫ, ЧТО СТОИТ ПОДДЕРЖИВАТЬ БАЙДЕНА



Демократ Джо Байден говорит, что не намерен запрещать добычу газа и нефти методом фрекинга, если станет президентом, но многие члены профсоюзов в Пенсильвании ему не верят.

Байден получил поддержку многих профсоюзов, члены которых работают в промышленности, благодаря своей нейтральной позиции по добыче методом гидроразрыва. Он заявляет, что не намерен запрещать спорный метод добычи природного газа и нефти, в случае если станет президентом.

Пенсильвания - второй штат по добыче природного газа после Техаса. Многие рабочие Пенсильвании либо не верят Байдену, когда он говорит, что не запретит фрекинг, либо не знают о его позиции, а знакомы только с позицией президента Дональда Трампа, который их поддерживает.

«Люди не знакомы с планами Джо Байдена в отношении фрекинга. Они знают позицию президента», - сказал Джим ДеПоу, вице-президент Международного братства электриков.

Кейт Тернер, бизнес-менеджер Международного союза инженеров-эксплуатационников, сказал, что члены союза разделились во мнениях по поводу поддержки кандидатов в президенты: «Я бы сказал, что это 50% на 50%, кто-то поддерживает Трампа, кто-то - Байдена».

Трамп четко обозначил свою позицию поддержки добычи методом фрекинга и использования ископаемого топлива еще когда он впервые баллотировался на пост президента в 2015 году. Многие члены Демократической партии выступают против фрекинга, в том числе прогрессивные члены «отряда», которые в 2019 году обнародовали «Новый зеленый курс».

Байден делал неоднозначные заявления по поводу фрекинга, но его кампания настаивает, что он не станет его запрещать. Однако он поддерживает ужесточение отраслевых нормативных требований по защите окружающей среды.

Пенсильвания - один из ключевых колеблющихся штатов. Опрос RealClearPolitics показывает, что Байден опережает Трампа на 4,9 процентных пункта в штате, в котором Трамп четыре года назад выиграл. До этого кандидат в президенты от Демократической партии выигрывал штат в 1992-2012 годах.

Стэнли Разин по материалам Newsmax

## ПАРАД «ЕВРЕИ ЗА ТРАМПА» В НЬЮ-ЙОРКЕ: ДРАКИ И АРЕСТЫ

В воскресенье, 25 октября, в Нью-Йорке состоялся автомобильный парад сторонников президента США Дональда Трампа "Евреи за Трампа". Целью парада была не только предвыборная агитация, но и протест против коронавирусных ограничений, которым подверглись еврейские районы города.

Несколько сотен автомобилей с американскими флагами и плакатами, призывающими переизбрать Дональда Трампа президентом США, медленно проехали по Манхэттену и Бруклину.

Из автомобилей доносились речи Трампа, а также еврейская музыка.

Однако процессия столкнулась с протестами. Противники действующего президента забрасывали автомобили яйцами, а в некоторых местах даже камнями, и нападали на выскакивавших из машин людей.



Источник: NEWSru.co.il

## 43% ЕВРЕЕВ США ЖАЛУЮТСЯ НА СИЛЬНЫЙ РОСТ АНТИСЕМИТИЗМА ЗА ПОСЛЕДНИЕ 5 ЛЕТ

Американский еврейский комитет опубликовал опрос американских евреев и нееврейских граждан об антисемитизме в Соединенных Штатах.

43 процента еврейских граждан сказали, что за последние 5 лет антисемитизм в США сильно увеличился, 39 процентов, что «несколько» увеличился. Только 3 процента считают, что он уменьшился.

43 процента считают, что евреям стало быть опаснее, чем год назад. При этом физическому нападению подверглись 3 процента опрошенных.

Хуже обстоит дело с преследованием в интернете. 22 процента подверглись антисемитским нападкам в сети за последний год, 37 за последние 5 лет. 62 процента подверглись нападкам в Фейсбуке, 33 процента в Твиттере.

24 процента избегают носить сим-

волы, которые помогут их идентифицировать как еврея.

69 процентов считают, что Республиканская партия в той или иной степени придерживается антисемитских взглядов и 37, что Демократическая. 75 процентов опрошенных считают крайне правых серьезной угрозой. Половина опрошенных опасается исламской угрозы.

80 процентов считают движение BDS антисемитским.

Что касается опроса широкой публики, то 19 процентов считают антисемитизм серьезной угрозой, 43 процента угрозой «в некоторой степени». 43 процента считают, что за последние 5 лет уровень антисемитизма вырос.



42 процента считают Демократическую партию в той или иной степени антисемитской, и 52 процента - Республиканскую.

О Холокосте знают 37 процентов опрошенных «много» и 38 процентов «достаточно». 10 процентов не знают ничего. 90 процентов уверены, что о Холокосте надо рассказывать в школах.

Источник: israelinf



## США ВВЕЛИ САНКЦИИ ПРОТИВ «ХЕЗБОЛЛЫ»

Министерство финансов США ввело санкции в отношении 2 высокопоставленных представителей ливанской террористической организации «Хезболла» Набиля Каука и Хасана аль-Багдади. Об этом в четверг, 22 октября, объявило Управление по контролю за иностранными активами (OFAC) Минфина. В сообщении говорится, что попавшие в санкционный список деятели «Хез-

боллы» входят в центральный совет организации и опосредованно участвуют в формировании ее политики и контроле над всеми аспектами ее деятельности, в том числе военными операциями.

В этот же день OFAC ввело санкции в отношении посла Ирана в Ираке Ираджа Масджеди, а также 5 иранских организаций, которые, как указывается, пытались повлиять на ход выборов в США. OFAC указывает, что Масджеди контролировал подготовку иракских вооруженных групп, а также управлял

или поддерживал группы, ответственные за нападения, приведшие к ранениям и гибели военнослужащих США и коалиции в Ираке.

США считают «Хезболлу» террористической группировкой и рассматривают как организацию, которая действует в интересах Ирана в странах Ближнего Востока. В апреле 2019 года президент США Дональд Трамп признал Корпус стражей исламской революции (КСИР, элитное подразделение ВС Ирана) террористической организацией.

## ИЗРАИЛЬ

## ПОСОЛ ИЗРАИЛЯ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ ПОСЕТИЛ ГЯНДЖА



22 октября посол Израиля в Азербайджане Джордж Дик побывал в городе Гянджа, где днем 4 октября, утром 8 октября, а также ночью 11 и 17 октября произошли обстрелы жилых кварталов, пишет Newsru.co.il.

Дипломат встретился с родственниками погибших и раненых, а также побывал в общежитии, где временно разместили граждан, оставшихся без крыши над головой. По данным источника, Израиль передал гуманитарную помощь местным жителям, пострадавшим в результате обстрелов.

По словам МЧС Азербайджана, в ходе обстрела Гянджи 17 октября погибли 14 (из них трое детей, в том числе полуторагодовалая девочка) и ранены 53 мирных жителя. Ранее, в ночь на 11 октября, в центре города Гянджи подвергся обстрелу 4-этажный жилой дом, в результате чего, по данным Генпрокуратуры Азербайджана, погибли 10 человек, а еще 34 получили ранения.



## МЕНЯЮТСЯ ПРАВИЛА ВЪЕЗДА ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ

Государство Израиль готовится к отказу от запрета, который действует с весны текущего года и в соответствии с которым в праве въезда на территорию еврейского государства отказывают преимущественно большинству иностранцев.

В Министерстве экономики и промышленности заявили, что запрет будет смягчен, в резуль-

тате чего в Израиль вновь смогут въезжать иностранные бизнесмены и те физические лица, которые прибывают из стран так называемой «зеленой» зоны, то есть – с невысоким уровнем распространения новой коронавирусной пневмонии. Такую информацию распространяет «Globes».

До этого иностранцам, желающим посетить Израиль и не

имеющим израильского гражданства, требовалось получить специальное разрешение, выдаваемое только в особых случаях. Например, въезд разрешался медицинским туристам, студентам, спортсменам, дипломатам и т.д.



## ДЕЛЕГАЦИЯ ИЗ ИЗРАИЛЯ ОТПРАВИТСЯ В СУДАН "В БЛИЖАЙШИЕ ДНИ"

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу (Benjamin Netanyahu) заявил, что израильская делегация отправится в Судан в ближайшие дни после того, как две страны договорились предпринять шаги по нормализации отношений.

Соглашение, заключенное при посредничестве Соединенных Штатов и объявленное в пятницу, сделало Судан третьим арабским государством, заключающим с еврейским государством мирный договор за последние два месяца.

Во время пресс-конференции, посвященной этому событию, господин Нетаниягу, в частности, заявил: "В ближайшие дни израильская делегация отправится в Судан для завершения соглашения".

Высокопоставленный чиновник США заявил, что Судан объявился "Хизбаллу" террористической организацией в

рамках соглашения о нормализации отношений с Израилем, достигнутом при посредничестве США.

Этот вопрос не упоминался в совместном заявлении Израиля, Судана и США, опубликованном Белым домом по соглашению о нормализации, и никаких комментариев из Хартума пока не последовало. Этот шаг ознаменует кардинальный сдвиг в политике Судана, который до 2016 года был верным союзником Ирана, помогая Исламской Республике переправлять ракеты и другое оружие группировкам в Газе. В связи с этим Израиль неоднократно бомбил военные объекты в Судане, о чем сообщали зарубежные СМИ.

Если это произойдет, Судан последует примеру Эстонии и Гватемалы, которые на этой неделе предприняли официальные действия против "Хизбаллы".

## В ИЗРАИЛЕ ПЕРЕВЕЛИ ЧАСЫ НА ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ



Зима в Израиле официально началась в ночь с субботы на воскресенье, когда стрелки часов перевели назад на один час, что ознаменовало окончание летнего времени.

В 2 часа ночи с субботы на воскресенье время снова вернулось к 1 часу ночи. Летнее время официально вернется 26

марта 2021 года. Некоторые люди написали по этому поводу в социальных сетях, что не очень-то приветствуют этот дополнительный час в 2020 году. В 2013 году Кнессет принял закон о введении летнего времени с последнего воскресенья марта до последнего воскресенья октября. До этого зимнее время начиналось в субботу вечером перед Йом Кипуром, поэтому суточный пост заканчивался на час раньше.

Поскольку еврейский календарь является лунным, Йом Кипур может приходиться как на середину сентября, так и на середину октября, а это означало, что израильтяне переходили на зимнее время на целых полтора месяца раньше, чем в большинстве других стран. Так что вопрос о сезонном переходе во времени был предметом споров между религиозными и светскими партиями до тех пор, пока не были введены изменения 2013 года.

## США, ОАЭ И ИЗРАИЛЬ СОЗДАДУТ В ИЕРУСАЛИМЕ СОВМЕСТНЫЙ ФОНД НА 3 МИЛЛИАРДА ДОЛЛАРОВ



Израиль, Объединенные Арабские Эмираты и США создадут совместный инвестиционный фонд на 3 миллиарда долларов со штаб-квартирой в Иерусалиме в рамках усилий по нормализации отношений и содействию региональному экономическому развитию.

О создании фонда было объявлено во время первого официального визита в Израиль делегации ОАЭ после официального соглашения о нормализации отношений, в котором также участвовал Бахрейн. Фонд будет инвестировать в проекты на Ближнем Востоке и в Северной Африке.

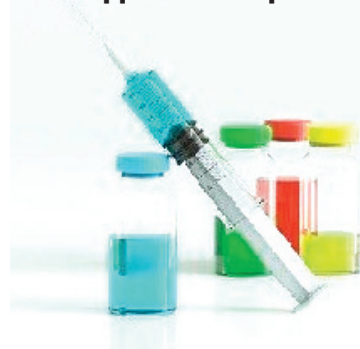
## ИЗРАИЛЬ НАЧИНАЕТ МАССОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО ВАКЦИНЫ

Официальные лица заявили, что Израиль начал массовое производство вакцины от коронавируса перед испытаниями на людях и планирует распространить ее среди израильтян и палестинцев, если она будет одобрена для использования.

Министерство обороны объявило, что первые испытания на людях начнутся 1 ноября и продолжатся до весны, прежде чем она получит разрешение на полное использование.

"Через полгода вакцина будет готова. Тем временем институт работает над массовым производством, не зная, хороша вакцина или нет, поэтому мы не дойдем до ситуации в июле, когда мы получим одобрение минздрава, но нас задержат производственные вопросы", - сказал "Армейскому радио" профессор Амос Панет (Amos Panet), член консультативного совета Израильского института биологических исследований.

По словам директора института Шмуэля Шапира (Shmuel Shapira), на первом этапе они произведут 15 миллионов доз. Он также отметил, что к вакцине также проявили интерес некоторые страны региона, которые он не назвал.



## ИЗРАИЛЬСКАЯ КОМПАНИЯ ВЫИГРАЛА КРУПНУЮ СДЕЛКУ С АРМИЕЙ США

Компания по производству оборонной электроники "Elbit Systems" объявила сегодня, что ее американская дочерняя компания "Elbit Systems of America" получила контракт с армией США на создание бинокулярных систем "Enhanced Night Vision Goggle".

По данным делового издания "Globes", потенциальная стоимость контракта может составить 442 миллиона долларов. Армия США не определила общие сроки выполнения контракта. Первоначальный заказ стоимостью 22,5 миллиона долларов был размещен с поставкой оборудования до декабря 2021 года.

Бинокулярные системы очков ночного видения обеспечивают боевым солдатам США ситуационную осведомленность в условиях ограниченной видимости. Системы пройдут различные этапы квалификации, включая полевые испытания и системные испытания.

## ИЗРАИЛЬ – В ТРОЙКЕ СТРАН С ЛУЧШЕЙ ПЕНСИОННОЙ СИСТЕМОЙ



Израиль оказался на 3-м месте в рейтинге стран с лучшей пенсионной системой, пишет Bloomberg. Золото и серебро у лидеров прошлых лет – Нидерландов и Дании. В «хвосте» рейтинга – на 38 и 39 месте – Аргентина и Таиланд.

В топ-10 рейтинга попали также Австралия, Финляндия, Швеция, Сингапур, Норвегия, Канада и Новая Зеландия. Пенсионная система США разместилась на 18 месте, Японии – на 32. Аналитики отмечают, что пандемия COVID-19 негативно сказалась на оценках всех пенсионных систем.

России, Украины и большей части стран Африки в рейтинге нет вовсе.



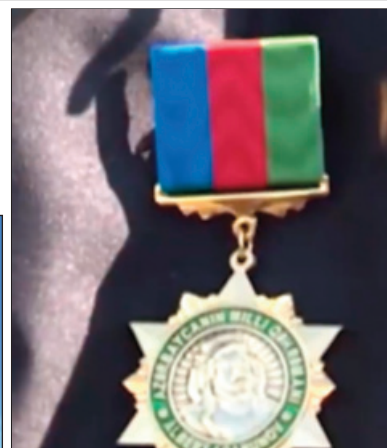
## В МИРЕ

Фонд «Дэдэ Горгуд» совместно с горско-еврейской общиной Азербайджана учредил орден имени национального героя республики горско-еврея Альберта Агарунова.

В торжественной церемонии первого вручения высокой награды приняли участие председатель горско-еврейской общины Азербайджана Милих Евдаев и депутат Милли Меджлиса Анатолий Рафаилов. К награде был представлен экипаж танка, отличившийся в боях за Нагорный Карабах. Их боевой машине было присвоено имя Альберта Агарунова.

Фонд «Дэдэ Горгуд» регулярно награждает достойных людей,

## В ЧЕСТЬ ГЕРОЯ АЗЕРБАЙДЖАНА АЛЬБЕРТА АГАРУНОВА УЧРЕЖДЕН ОРДЕН



чьих достижения и заслуги связаны с Азербайджаном, орденами «Дитя Отечества», «Родная мать», «Золотое сердце» и другими наградами, учрежденными фондом.

## ФРАНЦИЯ НЕ СОБИРАЕТСЯ ПОДДАВАТЬСЯ НА "ПОПЫТКИ ЗАПУГИВАНИЯ"

Официальный представитель правительства Габриэль Атталь (Gabriel Attal) сегодня заявил, что Франция продолжит борьбу с исламским экстремизмом, несмотря на критические выпады и угрозы со стороны президента Турции Тайипа Эрдогана (Tayyip Erdogan).

Франция "никогда не откажется от своих принципов и ценностей", - заявил господин Атталь, подчеркнув "сильное европейское единство", стоящее за позицией против радикального исламизма, которую Франция заняла после убийства 16 октября учителя, который показывал на уроке карикатуры на пророка Мухаммеда. На днях Эрдоган обвинил Макрона в несправедливом нападении на мусульманскую общину Франции и пригрозил судебными и дипломатическими последствиями. Сатирический журнал "Charlie Hebdo" подлил масла в огонь, опубликовав на обложке карикатуру на Эрдогана, на которой он, в трусах и майке, пьет пиво и задирает юбку женщины в хиджабе, чтобы обнажить ее голый зад. "О, пророк!" - произносит персонаж, а заголовок гласит: "Эрдоган: наедине он очень забавный".

В среду французские власти призвали Европейский Союз принять меры против Турции в связи с "провокациями" Эрдогана.

Франция хочет, чтобы ее партнеры по Европейскому Союзу предприняли меры, вплоть до возможного введения санкций, против президента Турции



Реджепа Тайипа Эрдогана (Recep Tayyip Erdogan) в связи с серией "провокаций" с его стороны. Об этом сегодня заявил министр Европы страны.

"Нам нужно пойти дальше... Мы будем настаивать на решительных ответах со стороны Европы, которые могут включать санкции", - заявил во время выступления во французском парламенте Клеман Бон (Clement Beaune).

До этого, французские власти призвали Европейский Союз принять меры против Турции в связи с "провокациями" Эрдогана.

Франция хочет, чтобы ее партнеры по Европейскому Союзу предприняли меры, вплоть до возможного введения санкций, против президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана (Recep Tayyip Erdogan) в связи с серией "провокаций" с его стороны. Об этом сегодня заявил министр Европы страны.

"Нам нужно пойти дальше... Мы будем настаивать на решительных ответах со стороны Европы, которые могут включать санкции", - заявил во время выступления во французском парламенте Клеман Бон (Clement Beaune).

## ИРАН: ОСКОРБЛЕНИЕ ПРОРОКА МОЖЕТ СПОСОБСТВОВАТЬ "НАСИЛИЮ"

Президент Ирана Хасан Рухани (Hassan Rouhani) предупредил, что оскорбление пророка Мухаммеда вызовет "насилие и кровопролитие" после того, как Париж выступил в защиту публикации карикатур на исламского пророка.

Во время еженедельного заседания кабинета министров Рухани заявил, что "оскорблять пророка аморально, это поощряет насилие", а также уди-



вился, что такое совершили те, "кто заявляет о культуре и демократии", при этом "поощряя насилие и кровопролитие". Вчера Иран вызвал высокопоставлен-

ного французского посланника, временного поверенного в делах, чтобы выразить протест против "неприемлемого поведения французских властей".

После убийства французского учителя в адрес президента Франции Эммануэля Макрона (Emmanuel Macron), решительно вставшего на защиту свободы слова и светских ценностей, не смолкает хор критики со стороны важных иранских чиновников.

## ТРАМП: ЕЩЕ ПЯТЬ СТРАН ХОТЯТ УСТАНОВИТЬ ОТНОШЕНИЯ С ИЗРАИЛЕМ

В пятницу президент США Дональд Трамп (Donald Trump) предсказал, что Саудовская Аравия вскоре наладит отношения с Израилем после заключения соглашения с Суданом о нормализации отношений с еврейским государством.

Выступая перед журналистами во время трехстороннего телефонного разговора с премьер-министрами Израиля и Судана, Трамп сказал, что, по край-

ней мере, еще пять арабских стран хотят присоединиться к движению, в ходе которого были подписаны аналогичные соглашения с Бахрейном и ОАЭ. "У нас есть как минимум пятеро, которые также хотят войти", - сказал господин Трамп репортерам в Белом доме.

По его словам, ожидается, что "одной из этих стран станет Саудовская Аравия". Он высоко оценил усилия в этом направлении "очень, очень ува-



жаемых правителей" страны в лице короля Салмана и наследного принца Мохаммеда ибн Салмана (Mohammed bin Salman). Хотя Трамп не упомянул какие-либо другие страны, считается, что на очереди стоят Оман и Мавритания.

## ПАЛЕСТИНЦЫ ПОДАЛИ В СУД НА ВЕЛИКОБРИТАНИЮ

Палестинские адвокаты в четверг подали иск против британского правительства в связи с его декларацией 1917 года о поддержке создания "национального дома еврейского народа" в Палестине.

Декларация, подписанная тогдашним главой МИД Великобритании Артуром Джеймсом Бальфуrom (Arthur James Balfour), рас-

сматривается как предвестник создания Израиля в 1948 году и считается израильтянами одним из самых значимых событий в истории создания еврейского государства. Палестинцы разделяют это мнение, хотя и гораздо менее позитивно.

В четверг жалоба, в которой говорится, что "страдания палестинцев" проистекают из этого

документа, была подана в суд города Наблус от имени "Международной комиссии по поддержке прав палестинского народа" и "Синдиката палестинских журналистов". Декларация Бальфура была опубликована 2 ноября 1917 года, за год до окончания Первой мировой войны. В то время Палестина была одной из провинций Османской империи.

## КОРОНАВИРУС И РОЖДАЕМОСТЬ

Пары все чаще откладывают свадьбы на лучшие времена. Анализ показывает, что в мире после коронавируса в первые годы рождаемость сильно сократится.

Пандемия может серьезно повлиять на наши семьи, работу, отношения и гендерные роли в течение многих лет, говорят 12

выдающихся ученых, проанализировавших 90 исследований для оценки пандемии и ее последствий.

Исследование, опубликованное в журнале Proceedings of the National Academy of Sciences, показало, что после пандемии в мире количество запланированных беременностей снизится, рож-

даемость упадет, поскольку все чаще пары откладывают брак. «У одиноких людей меньше шансов завязать новые отношения. Женщины, которые могут позволить себе побыть одной, скорее всего, останутся одиночками дольше», - сказала старший автор исследования Марти Хэзелтон из Калифорнийского университета в Лос-Анджелесе.

По мнению исследователей,

из-за пандемии, когда дети остаются дома, женщины тратят больше времени на уход и обучение, менее доступны для оплачиваемой работы и должны больше полагаться на партнеров-мужчин как на кормильцев. Это подтолкнет нас к социально консервативным гендерным нормам и потенциально приведет к отказу от гендерного равенства.



## ВЫБОР

## ПРАВО ВЕТО

Сейчас много говорят об успехах Израиля: и военных, и технологических, и дипломатических. Все это вселяет оптимизм, но не надо забывать, что, несмотря на эти успехи, Израиль остается маленькой страной с очень ограниченными природными и человеческими ресурсами, жизненно зависимой от американской поддержки, в первую очередь дипломатической. А именно – от американского прикрытия СБ ООН.

Что происходит без этого прикрытия, хорошо видно по тем резолюциям, которые принимают подразделения ООН, где Америка не имеет права вето – ГА ООН, ЮНЕСКО, комитет по правам человека ООН и т.д. Резолюциям настолько диким, что сами подписанты с горечью признают это.

Противники ставят себе целью подвести Израиль под международные санкции, либо израильских военных или политиков – под международные трибуналы, что при наличии в ООН автоматического анти-израильского большинства сдерживается только американским вето. По этому сценарию, санкции всего через 4–5 лет оставят израильский ЦАХАЛ без современных вооружений или комплектов к ним, с соответствующим традициям региона результатом.

Сегодня это особенно важно в условиях роста влияния агрессивной и вооруженной высокотехнологическим оружием Турции. Вспомним массированное применение турецких дронов-камикадзе в Сирии и Нагорном Карабахе, и близкий к созданию собственной бомбы Иран.

Это же касается разного рода международных судов, комитетов по правам человека ООН, где мусульманский блок при поддержке левых и неприсоединившихся мог творить, что хотел. Их доклады, заключения, обвинения стали поводом для многочисленных исков по аресту израильских политиков и военных. Наиболее известный случай – это угроза ареста бывшего премьер-министра Израиля Эхуда Барака во время визита в Британию в сентябре 2009 года.

Интересно, что с приходом к власти администрации Трампа весь этот шантаж прекратился. Трамп ясно и четко дал понять, что не намерен поддерживать травлю Израиля. Это в свою очередь уменьшило число кровавых провокаций с обменом ответными ударами. Какой смысл провоцировать, если это не приведет к последствиям международного масштаба?

А уже это обеспечило относительное затишье в израильско-палестинском конфликте,

# ТАК НЕ ШЕЙТЕ ВЫ ЕВРЕИ ЛИВРЕИ,

## или что ожидает Израиль и американских евреев при администрации Байдена – Харрис



**Согласно опросам, 70% американских евреев голосуют за демократов. Что же СЕГОДНЯ это означает для них и для Израиля?**

**Для начала небольшое отступление.**

**Согласно семейному преданию, когда-то среди моих дальних родственников был образованный, но упрямый человек, который в начале XX века учился в Германии и вынес о немцах самое положительное представление. В начале войны он все еще верил, что это культурные и порядочные люди, и считал все рассказы о зверствах гитлеровцев большевистской пропагандой. Он категорически отказывался эвакуироваться из Одессы, дождался-таки прихода германских войск и... не дожил даже до гетто. Его убили по дороге...**

**К чему я вспомнил эту давнюю историю?**

**Да к тому, что стремление жить сегодня прошлым опытом, сладкими воспоминаниями 40-летней давности может оказаться смертельно опасным.**

на фоне которого и стало возможно заключение мира со странами залива.

## ПЕРЕСТРОЙКА ОБАМЫ

Кардинальное изменение отношения Демпартии к Израилю началось уже с приходом администрации Обамы – Байдена.

Вот характеристика отношения администрации Обамы – Байдена к Израилю из далекого не протрамповского Newsweek: “Слив информации, практиковавшийся администрацией Обамы – Байдена, был ни с чем несравнимым бедствием для Израиля. Барак Обама, Джо Байден, Хиллари Клинтон и Джон Керри открыто и бесстыдно отказались от многих десятилетий политики США, основанной на недопустимости “сливов” и “сюрпризов” между союзниками, они раскрывали информацию израильской разведки, саботировали израильские операции, участвовали в скрытых дипломатических атаках на Израиль, кульминацией которых стала печально извест-

ная резолюция СБ ООН 2334. ‘Прогрессивное’ крыло Демпартии не скрывает, своего желания направить Америку по пути растущего антагонизма с Израилем”.

Ей вторит Washington Examiner:

“За 8 лет Обама сделал все возможное, чтобы подорвать позиции законно избранного израильского правительства, сорвать действия Израиля против иранской ядерной программы, и слить в прессу как можно больше информации полученной в результате секретных контактов Израиля и США”.

Среди прочих антиизраильских “достижений” Обамы – попытка повлиять на израильские выборы и таким образом убрать Нетаниягу, к которому Обама практически не скрывал личной неприязни.

Интересно, что через несколько лет сами демократы устроят детский крик на лужайке по поводу российского вмешательства в американские выборы.

Чья бы корова мычала...

И если в начале – середине своего правления Обама был вынужден хоть как-то считаться

и с Конгрессом, и с израильским лобби в собственной партии, то последние годы его “любовь к Израилю” уже ничего не сдерживало.

Именно к этому периоду относится печально известная сделка с Ираном, против которой выступали даже такие заклятые враги Трампа, как сенатор, ныне лидер сенатского меньшинства, Чак Шумер, сенаторы демократы Боб Менендес, Джо Манчин, конгрессмены Бред Шерман и Элиот Энгел.

В рамках этой же сделки по утверждению Ники Хейли, Администрация Обамы – Байдена передала Ирану, самому активному ненавистнику Израиля, \$400 млн. наличкой. Зачем аятоллам наличка?

Не затем ли, чтобы бесконтрольно передавать деньги террористам по всему миру?

Обама об этом не догадывался?

А полностью Обама снял рукавицы уже после избрания Трампа.

За месяц до инаугурации Трампа Обама отказался наложить вето на резолюцию ООН, осуждающую любое израильское строительство за преде-

лами границ 1967 г.

Этим он нарушил негласное правило, по которому все американские президенты с 1980 г. накладывали вето на подобные резолюции.

Резолюция фактически утверждала границы между Израилем и Палестиной, которые должны были быть определены в результате переговоров, и открывала двери для бойкота и санкций против Израиля.

Центр Симона Визенталя определил это как наиболее антисемитский поступок 2016 г.:

“В 2016 г. наиболее шокирующая атака ООН на Израиль была организована Президентом Обамой, когда США воздержались при голосовании резолюции СБ ООН осуждающей строительство поселений... Это отказ от многодесятилетней политики США накладывать вето на подобные дипломатические шаги против Израиля”.

И уж совсем неприлично, за несколько часов до инаугурации Трампа, исподтишка, против воли Конгресса, выглядела передача Обамой помощи Палестинской Автономии в размере 221 миллиона долларов.

## НА КОЛЕНИ!

Но даже антиизраильская линия Обамы выглядит счастливым безоблачным детством по сравнению с тем, что происходит в Демпартии с 2016 г.

Это и жестко антиизраильский курс Берни, и легитимация идеологии BLM как мейнстрима Демпартии, и ультралевый «Squad» в конгрессе, включающий Ильхан Омар, которая, согласно газете Jerusalem Post, зрительским голосованием была названа «Антисемиткой 2019 года».

И естественно, примитивный антисемитизм, который обычно прячется за оголтелым антиизраильзмом, рано или поздно вылезает наружу, но уже в качестве отношения к американским евреям.

Я не могу перечислить здесь все факты, касающиеся антисемитизма демократов и окружения Байдена. Приведу только заголовки и линки на статьи из нескольких известных источников:

Why Won't Joe Biden Repudiate Anti-Semitic Democrats?

Biden Condemns Antisemitism While Ignoring Democrats Who Support It

Biden visit comes under scrutiny over Jacob Blake Sr.'s anti-Semitic remarks

Is a Vote for Joe Biden in the

**ВЫБОРЫ**

Даже самим американцам подчас сложно понять нюансы их избирательной системы. Но им ясно одно: большинство голосов еще не означает победу на президентских выборах того или иного кандидата.

**Бюллетени членов коллегии выборщиков в деревянных ящиках вносят в Сенат США**

Участвовать в выборах президента США 3 ноября могут все граждане страны старше 18 лет. Но далеко не всем из них понятно, почему победу в итоге не обязательно одержит тот кандидат, за кого проголосует большинство. Причина кроется в избирательной системе Соединенных Штатов, где имеют место не прямые выборы президента. Поддерживая кандидата от республиканцев Дональда Трампа или кандидата от демократов Байдена, на самом деле избиратели голосуют за членов коллегии выборщиков от своего штата.

**Все решают выборщики**  
Последнее слово в вопросе о том, кто станет хозяином Белого дома, остается именно за коллегией выборщиков. Она состоит из 538 человек. Число выборщиков зависит от того, сколько представителей того или иного штата заседает в Конгрессе США, а это в свою очередь пропорционально населению каждого штата.

**Процедура избрания президента США**

Скажем, от штата Нью-Йорк

# ЧТО ТАКОЕ КОЛЛЕГИЯ ВЫБОРЩИКОВ И ПОЧЕМУ В ЕЕ РУКАХ СУДЬБЫ ПРЕЗИДЕНТОВ



указывают ее критики, может быть несправедливой. Ведь кандидат, за которого проголосовало большинство избирателей, может при этом получить меньше голосов выборщиков и в итоге проиграть. Такое в истории США случилось уже трижды.

Наиболее известный случай - кампания 2000 года, когда кандидат в президенты от демократов Альберт Гор набрал на полмиллиона голосов больше своего соперника-республиканца Джорджа Буша-младшего. Но президентом стал все-таки Буш, потому что у него был перевес в

в Конгрессе 2 сенатора и 27 депутатов Палаты представителей. Значит, этот штат может отправить в коллегию 29 выборщиков. В самом густонаселенном американском штате - Калифорнии - 55 выборщиков, а от Северной Дакоты их всего трое. "Как правило, это верные представители своих партий", - отмечает Джордж Эдвардс, специалист по выборам в США из Техасского университета A&M.

Кандидат в президенты, выигравший даже с минимальным преимуществом в том или ином штате, как правило, автоматически забирает голоса всех его выборщиков по принципу "победитель получает все". Чтобы в



итоге стать президентом, нужно заручиться поддержкой не менее 270 членов коллегии выборщиков.

Такая процедура, как давно

коллегии выборщиков. Затем, в 2016 году история повторилась с Хиллари Клинтон и нынешним президентом Дональдом Трам-

пом. Хиллари уже приготовила пушки для фейерверка, а в Белый дом вошел ее оппонент.

**Важно, как проголосуют "колеблющиеся"**

В большинстве штатов победителя с большой долей вероятности можно назвать задолго до дня голосования. Поэтому исход выборов зависит, как правило, только от "колеблющихся штатов" (swing states). Особое значение в этой кампании Клинтон и Трамп придавали настроениям избирателей во Флориде.

Это немудрено, потому что голосование как раз в этом штате сыграло решающую роль в исходе выборов 2000 года. Помимо Флориды, в 2020 году "колеблются" избиратели в штатах Колорадо, Невада, Вирджиния, Айова и Нью-Хэмпшир. Результаты прямого голосования все узнают уже 3 ноября, но только спустя месяц, 19 декабря, соберутся выборщики, чтобы определить, кто станет президентом и вице-президентом.

Систему не прямых выборов с коллегией выборщиков, созданную еще на заре независимости США, давно хотят реформировать. За это, согласно опросу компании Gallup, регулярно выступают порядка 60 процентов респондентов. Но считается, что провести такую реформу избирательного законодательства будет крайне сложно. Ведь для этого необходимо внести изменения в конституцию страны, а они возможны лишь при поддержке двух третей членов Конгресса и трех четвертей всех штатов.

**Interest of American Jews?**

**70 Percent of House Democrats Vote Against Anti-Semitism Measure**

Собственно, даже без всяких статей, достаточно посмотреть кадры "мирных демонстраций" весны-лета этого года, чтобы увидеть, что натворили при поддержке и прикрытии демократов BLM и ANTIFA, и понять, что мы имеем дело с качественно новой Демпартией.

Из традиционной западной левоцентристской Демпартия превратилась в левую партию 3-го мира с собственными штурмовиками в лице ANTIFA и BLM, и мейнстримной идеей white guilt (вины белых. - Ред.)

Не надо быть семи пядей во лбу, чтобы понять, что нормализация этой идеологии неизбежно и быстро распространится на отношение к Израилю. Ведь белые европейские евреи-ашкенази также обязаны признать свою вину и стать перед реорле of color - арабами на колени, как это сейчас делают "правильные" американцы.

Избыточным знанием о том, что примерно половина населения Израиля - это выходцы с Ближнего Востока, в том числе общины, которые жили в странах исхода еще до появления там арабов, левые себя не отягчают.

И даже безотносительно левого антисемитизма, реализация левой уравниловки типа ограничения изучения математики как науки, утверждающей превосходство белых, или отмены системы оценок для учащихся школьного округа Сан-Диего, проведенная в целях борьбы с расовой дискриминацией, неизбежно подорвет материальную основу благополучия еврейской общины. Собственно, как и всего американского среднего класса.

Мы уже проходили в СССР колхозную уравниловку и гибель сельского хозяйства.

Да, выселять как в СССР, скорее всего, не будут, но удуть Ди Блазио по отношению к евреям-ортодоксам, которых фактически обвинили в распространении Ковида, а когда ортодоксы начали протестовать, то на них были наложены высокие штрафы, и лидер протестующих был немедленно арестован.

## ВЕРЕВКУ СВОЮ ПРИНОСИТЬ ИЛИ ТАМ ВЫДАДУТ?



Интересно, что когда Нью-Йорк громили и жгли, то арестовать лидеров погромщиков власти не смогли, а вот с ортодоксами наши власти обошлись по всей строгости...

Оно и понятно. Старый мир рецепт. Куомо, которого напрямую обвиняют в том, что его распоряжению в дома престарелых подсадили больных коронавирусом и в том, что на его руках кровь 11 тысяч умерших там от Ковида, нужно направить недовольство на кого-либо другого. Помнится, в 80-х, гиганты Силиконовой Долины, пропагандисты, агитирующие за перерожденную Демпартию - партию антисемитов и погромщиков, являются тем же Юденратом, но уже для американских евреев.

Похоже, история повторяется. Вот что ожидает евреев при власти новых демократов - безнаказанность погромщиков, системный антисемитизм и полицейский беспредел при подавлении еврейского недовольства.

Я могу понять евреев, кото-

рые голосовали за Билла Клинтон. Мне значительно труднее понять евреев, которые голосовали за Обаму. Но евреи, которые голосуют за партию Куомо, Ди Блазио, Берни, BLM и ANTIFA, очевидно имеют суицидальные наклонности и реализуют на практике старый анекдот - "веревку свою приносить, или там выдадут".

За многие десятилетия безудачного мирного процесса у израильтян возникла своя термодинамика. Лидеров, загонявших Израиль в режим бесконечных и смертельно опасных уступок, они называют Юденратом по аналогии с еврейским руководством гетто, организовавшим отправку евреев в лагеря смерти.

Точно так же слепые, или продажные еврейские лидеры, знаменитости, еще живущие в распространении чумы...

Дай Бог, чтобы я ошибался.

**Михаил РАДОВСКИЙ**

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Израиль в рамках оказания Азербайджану гуманитарной помощи доставил в больницы страны медицинские грузы.

Как сообщает 1news.az, информацию об этом на своей странице в социальной сети Facebook разместило посольство Израиля в Азербайджане.

Отметим, что вчера посол Израиля в Азербайджане Джордж Дик побывал в Гяндже, которая пострадала от армянской агрессии. Израиль также направил гуманитарную помощь Гяндже, которая включает медицинские грузы.

## ИЗРАИЛЬ ОТПРАВИЛ АЗЕРБАЙДЖАНУ ГУМАНИТАРНУЮ ПОМОЩЬ



## ГОСДЕП ПЛАНИРУЕТ ОБВИНИТЬ AMNESTY INTERNATIONAL В АНТИСЕМИТИЗМЕ

Госдепартамент США планирует объявить антисемитскими несколько крупных правозащитных организаций, в числе которых Amnesty International и Human Rights Watch. Об этом со ссылкой на осведомленные источники заявили ряд американских СМИ, в том числе Politico и CNN. Доклад Госдепа может быть опубликован в ближайшие дни, перед назначенными на 3 ноября президентскими выборами в США.

В докладе будут перечислены факты, подтверждающие поддержку правозащитными группами движения по бойкоту Израиля BDS и критику ими израильских поселений за пределами границ 1967 года, пишет Politico. По данным издания, США намерены заявить, что не будут оказывать поддержку этим организациям, в том числе фи-

нансовую, и призвать другие страны также прекратить всякое содействие перечисленным в докладе структурам.

Представители правозащитных организаций отрицают антисемитский характер своей деятельности и считают такие обвинения «безосновательными». Представитель Human Rights Watch заявил, что критика государственной политики «не равноценна атакам на определенную группу людей». По его словам, точно также критика политики американского правительства не делает Human Rights Watch антиамериканской организацией.

Антидиффамационная лига (крупнейшая американская еврейская правозащитная организация) заявила, что публикация доклада может «политизировать борьбу с антисемитизмом», пишет JTA.



## TIKTOK ЗАПРЕТИЛ АНТИСЕМИТИЗМ

Соцсеть TikTok сообщила, что намерена расширить список запрещенных к публикации материалов и включить в него «дезинформацию об известных евреях и их семьях», которая способствует распространению антисемитизма. Так же китайская видеоплатформа будет удалять публикации о превосходстве белой расы, мужчин над женщинами и теории «геноцида белого на-

селения». В TikTok заявили, что уже запретили отрицание Холокоста и неонацизм, пишет JTA.

Неделю ранее о запрете постов, которые отрицают или искажают события Холокоста заявил Twitter. «Мы решительно осуждаем антисемитизм, и на нашей платформе нет места проявлениям ненависти», — сообщили в соцсети. Незадолго до этого социальная сеть Facebook ввела запрет на публикации, в которых

отрицаются или искажаются события Холокоста.

В заявлении соцсети, опубликованном 13 октября, говорится, что на политику Facebook повлияли данные о росте антисемитизма в мире и неосведомленности молодежи о событиях Холокоста. В Facebook указали, что согласно недавнему исследованию, около четверти опрошенных в США в возрастной группе 18–39 лет считают, что Холокоста не было или его преувеличивают.

## ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК ЛИТВЫ ВЫПУСТИЛ МОНЕТУ В ЧЕСТЬ ВИЛЕНСКОГО ГАОНА

Председатель Центрального банка Литвы Витас Вайсиаускас представил новую памятную коллекционную монету, посвященную 300-летию со дня рождения Виленского гаона Элиягу бен Шломо Залмана. На презентации присутствовал посол Израиля в Литве Йоси Леви.

Монета номиналом 10 евро из серебра 925 пробы весом 23,3 грамма была выпущена тиражом 2.500 экземпляров.

Дизайнер монеты – Виктория Сидер-Алон, объединившая сим-

вол Литвы «колюмн» («Гедиминовы столпы») с еврейской менорой. По контуру аверса идет надпись на иврите и литовском «Год Виленского гаона и истории евреев в Литве». Кроме того, год на монете указан как по григорианскому календарю, так и по еврейскому летоисчислению.

На оборотной стороне позолоченными буквами еврейского алфавита указана аббревиатура имени Виленского гаона и число 300. По контуру имя Гаона указано на английском и литовском языках.



В XVIII веке Вильнюс (Вильно) был важным центром еврейской жизни в Европе. В народе его называли Литовским Иерусалимом. Раввин Элиягу бен Шломо Залман или Виленский Гаон (1720-1797) – раввин, кабалист, ученый и общественный деятель, один из выдающихся духовных авторитетов ортодоксального еврейства, внесший значительный вклад в развитие иудаизма и ратовавший за возвращение евреев в Израиль.

## В КЕЛЬНЕ ТРАМВАИ СО ЗВЕЗДАМИ ДАВИДА

В городе Кельн, Германия, запустили трамваи с изображением звезд Давида и надписью Schalomchen Köln! пишет Jüdische Allgemeine. По данным источника, таким образом местные власти, еврейская община и транспортная компания Кельна (KVB) хотят продемонстрировать, что в их городе нет места антисемитизму и расизму.

Первый трамвай с логотипом ассоциации #2021JLID, созданной в честь 1700-летия проживания евреев в Германии, и огромной шестиконечной звездой представили на площади Ноймаркт 21 октября.

«Трамваи ездят по всему городу, и это отличная возможность показать людям, что нас не пугает ненависть. Мы не хотим прятаться – наоборот, хотим показать, что мы существуем!» – заявил представитель ассоциации #2021JLID Андрей Ковач.

Планируется, что трамваи со звездами Давида будут ездить по городу в течение двух лет.

## УБИЙЦЕ РАВВИНА – ПОЖИЗНЕННОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

26 октября врач-психиатр вынес заключение, что 46-летний Халиль Дуикат, обвиненный в убийстве 39-летнего раввина Шая Охайона, может нести ответственность за свои действия, пишет Newsru.co.il.

Версия адвоката защиты, согласно которой Дуикат якобы не несет ответственности за свои действия из-за проблем с психикой, больше не жизнеспособна. Террористу грозит пожизненное заключение.

Напомним, что нападение на раввина в Петах-Тикве, в ходе которого Дуикат нанес жертве несколько ножевых ранений, произошло 26 августа. Пострадавшего отвезли в больницу, где он вскоре скончался. Впоследствии выяснилось, что жертва нападения – 39-летний раввин Шай Охайон. У него остались жена и четверо несовершеннолетних детей.

Нападавший, 46-летний житель Наблуса (Палестинская автономия) Халиль Дуикат, работал в Израиле на стройке. На родине у него остались жена и шестеро детей.

## В ВИЛЬНЮСЕ ОТКРЫЛИ ПАМЯТНИК ЕВРЕЙСКОМУ ВОДОНОСУ

В бывшем еврейском гетто Вильнюса поставили памятник еврейскому водоносу, созданный по мотивам поэмы еврейского поэта Моше Кульбака. Скульптура изображает водоноса с коромыслом, на котором висят два ведра.

Автором скульптуры является Ромуальдас Квинтас – создатель памятников Ромену Гари, предпринимателю Хаиму Френкелю, врачу Цемаху Шабаду – виль-

нюсскому прототипу доктора Айболита и другим известным евреям Литвы. Скульптор скончался 2 года назад, «Водонос» был одной из его последних работ.

Основой для скульптуры стал образ из поэмы Моше Кульбака «Вильнюс», написанной в 1920-х годах:

«Все твои стены – пергаменты, Каждый камень – Писание,



Разложенные и раскрытые по ночам, Когда на старой синагоге оцепеневший водонос Стоит и, задрав бороду, считает звезды» (перевод с идиш В. Асовского).

«Водонос» стал третьим еврейским памятником, открытым в Литве с начала октября. Также в последние дни был открыт мемориал в Кретинге на месте бывшей синагоги, и в Каунесе установили памятник японскому дипломату Тиунэ Сугихаре, Праведнику народов мира, спасшему жизни тысяч евреев.



## КВИНС БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

**Застройщик подал в Департамент городского планирования планы по изменению зонирования участка Рего-Парка, на котором располагался ресторан Shalimar, сообщает Forest Hills Post.**

Заявка была подана ранее в этом году Дэвидом Коптиевым, владельцем компании Platinum Realty из Форест-Хиллз, который намеревается построить девятиэтажный 74-квартирный проект на участке 63-68 Austin St.

Планы были подтверждены отделом городского планирования 5 октября, после чего начался процесс общественной проверки. Угловой участок, который занимала Shalimar Diner с 1974 до конца 2018 года был куплен двумя

## ДЭВИД КОПТИЕВ ПОСТРОИТ 9-ЭТАЖНОЕ ЗДАНИЕ НА МЕСТЕ ЗАКУСОЧНОЙ SHALIMAR



компаниями, принадлежащими Коптиеву, за \$6,55 млн.

В настоящее время участок расположен в районе зонирова-

ния R4, что, согласно документам городского планирования, обычно позволяет использовать его для постройки здания смешанного ис-

пользования не выше 3-х этажей. Для возведения 9-этажного проекта Коптиеву потребуется добиться изменения зонирования.

План здания включает 74 квартиры, 24 из которых будут определены как доступное жилье для пожилых людей. В комплексе будут 24 студии, 24 квартиры с одной спальней и 26 – с двумя спальнями, которые будут расположены со 2 по 9 этаж. На 1-м этаже расположатся магазины, а также паркинг для 45 автомобилей и 38 велосипедов.

Бен Коптиев, представитель Platinum Realty, сказал, что компания еще не представила подробную документацию проекта.

Процесс изменения зонирования должен пройти несколько инстанций: Общественный совет №6, офис президента боро Квинс, комиссию по городскому планированию, а затем – городской совет.

Плану потребуется поддержка депутата совета Карен Козловиц. Майкл Коэн, пресс-секретарь Козловиц, пояснил, что она еще не рассмотрела проект и не примет решение до тех пор, пока не будет согласован окончательный план.

По его словам, окончательный план будет сформирован при участии общественности, органов городского планирования и городского совета. «Этот план не высечен в камне, и, как в большинстве регулирующих документов, в него будут внесены изменения, – сказал Коэн. – По сути, общий вопрос, который необходимо рассмотреть, таков: оправдана ли добавляемая плотность, которую создаст этот проект, дополнительным количеством столь необходимых доступных по цене квартир?»

Ожидается, что процесс общественной проверки проекта займет около семи месяцев. Согласно документации городского планирования, Коптиев намерен завершить строительство в 2022 г.

## Д. АРИОЛА БАЛЛОТИРУЕТСЯ НА ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА КВИНСА

Остались считанные дни до 3 ноября, когда состоятся не только президентские выборы, но также и выборы президента Квинса.

Наша газета держит читателей в курсе предвыборного процесса и знакомит читателей с кандидатурами на эту очень важную должность для нас, жителей самого многонационального округа Нью-Йорка.

В конце сентября Джоанн Ариола была избрана председателем Республиканской партии округа Квинс на организационном собрании партии. В этом качестве она баллотируется на пост президента Квинса. Предвыборная программа г-жи Ариолы изложена на сайте окружной Республиканской партии.

Она выступает за безопасное будущее и процветание жителей Квинса и их семей. Вместе со своими многочисленными сторонниками Ариола провозглашает: «Мы не хотим, чтобы места временного проживания для лиц, освобожденных из заключения, находились внутри наших общин, за что так ратует де Блазио. Его радикальная социалистическая программа позволяет размещать наркоманов на улицах, где расположены школы наших детей, он не выделяет полиции Нью-Йорка ресурсов, необходимых для обеспечения нашей безопасности. Он делает все наоборот! Присоединяйтесь ко мне, чтобы вернуть Квинс на правильный путь!»

Г-жа Ариола призывает под-



держивать NYPD. Выступая против размещения тюрем внутри четырех боро города и закрытия тюремного острова Райкерс, она считает необходимым держать опасных преступников за решеткой там, где им и место – на Райкерсе – вдали от семей законопослушных граждан. Она ратует за реформу налога на имущество, улучшение транспорта, укрепление малого бизнеса, за качественные школы и выбор в образовании, которые помогут всем нашим детям добиться успеха.

В настоящее время Джоанн работает директором в крупной сети здравоохранения в Квинсе. Ее послужной список включает работу в окружной прокуратуре Квинса, Уголовном суде Квинса, а также в горсовете Нью-Йорка в качестве руководителя аппарата и пресс-секретаря членов совета в Квинсе и Бруклине, она работала в администрациях двух мэров-республиканцев. Известная своей неустанной деятельностью на благо всех сообществ, она установила прочные связи с общественностью Квинса и за его пределами. Своей многолетней активной гражданской деятельностью Джоанн Ариола демонстрирует готовность стать достойным лидером района.

Итак, слово за избирателями.

## УБИЛ БЕРЕМЕННУЮ ПОДРУГУ И БРОСИЛ ТЕЛО НА ОБОЧИНЕ ДОРОГИ

Мужчине с Лонг-Айленда, который предположительно убил свою девушку и выбросил ее тело на обочине дороги в Окленд-Гарденс на прошлой неделе, было предъявлено обвинение в убийстве, сообщила во

вторник, 27 октября, окружной прокурор Квинса Мелинда Кац.

Прокуратура считает, что 29-летний Гоуи Чарльз убил свою беременную герлфренд Ванессу в пятницу, 23 октября, около 2:50 утра Чарльз вел машину Пьер и остановился напротив здания 216-07 Nogase Harding Expwy.

Чарльзом около года и находилась на шестом месяце беременности. Кадры видеонаблюдения зачаттели, как Чарльз встает с водителя сиденья и перемещается на заднее, где было видно, как происходит борьба. В конце концов, все дви-



жения на заднем сиденье прекращаются. Чуть больше часа спустя, около 4:38 утра, Чарльз выходит из машины и вытаскивает бездыханное тело своей жертвы с заднего сиденья на тротуар. Затем Чарльз возвращается в машину и уезжает.

Около 6 часов утра прохожий заметил тело Пьер и вызвал полистражей и будет отвечать за лицо. Шея погибшей была облитой кровью. По словам Кац, мотана серыми тренировочными штанами. Женщина и ее плод были объявлены мертвыми на месте происшествия. Чарльз был арестован полицией Нью-Йорка на территории 111-го участка в понедельник, 26 октября.

Подозреваемому грозит тюремное заключение сроком до 25 лет.

## СОТРУДНИК МАГАЗИНА В ОЗОН-ПАРКЕ ЗАСТРЕЛЕН БОМЖОМ

Сотрудник круглосуточного магазина, расположенного в Озон-Парке, на территории 106-го полицейского участка был застрелен бездомным. Его выгнали из магазина накануне, в понедельник, 27 октября, вечером.

Медики доставили 26-летнего Мохмедеяна Тарвала, который работал неполный рабочий день в Crossbay Express, в медицинский центр Джамейка-госпиталь после того, как он получил два выстрела в живот. Он умер позже, той же ночью.

Обвиняемый, Стивен Коэн, 63-х лет, ранее поссорился с сотрудниками магазина, а после того как его выгнали из магазина,



жал его и обезоружил. По сведениям NYPD, Махарадж удерживал стрелка в магазине, пока на место не прибыли офицеры в форме.

Коэн, бывший житель Линденвуда, который ютится в припаркованном поблизости минивэне, недавно стал известен тем, что, по словам активиста сообщества Ховард-Бич Пи Джей Марселя, создавал беспорядки в этом районе. Коэну было предъявлено обвинение в убийстве, покушении на убийство и преступном использовании огнестрельного оружия.

Расследование продолжается.

## КАЛЕНДАРЬ



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

Окончание. Начало в номере 975-976

## ДЕТИ АДАМА

Каин возделывал землю, а Эвель пас стада (Берешит 4:2).

На сороковом году от Сотворения мира, на пятнадцатый день месяца Нисан, сыновья Адама, следуя его совету, принесли жертвоприношения Всевышнему: Каин возложил на жертвенник льняное зерно, а Эвель — лучший овец из своего стада. Творец принял только жертвоприношение Эвеля, а «к Каину и его дару не соблаговолил» (Берешит 4:5; Танхума, Берешит 9; Пиркей дераби Элиэзер 21; Ялкуп Шимони, Берешит 35).

Затаив обиду, Каин нанес Эвелью смертельный удар (Берешит 4:8) — и Адам оплакал своего сына (Пиркей дераби Элиэзер 21).

Со смертью Эвеля была упущена еще одна историческая возможность: ведь Адам был достоин того, чтобы от него произошло двенадцать колен Израиля, но после гибели Эвеля Всевышний сказал: «Я дал ему всего двух сыновей, и один из них убил другого, — как же Я смогу произвести от него двенадцать колен?!» (Берешит раба 24:5).

У Каина родилось множество детей, и земля начала постепенно заселяться (Берешит 4:17—22). На сто тридцатом году от Сотворения мира Каин был убит своим потомком Лемехом, который по ошибке принял его в лесу за зверя (Берешит 4:23, Раши; Ягель либейну 11).

После смерти своего второго сына Адам «вновь познал



свою жену» (Берешит 4:25), и у них родился сын Шет. И после Шета у них родилось еще много детей (Берешит 5:4; Седер адорот). Адам стал называть свою жену именем Хава («Дающая жизнь»), потому что она была матерью всего человечества (Берешит 3:20, Раши).

## АДАМ — В ЧИСЛЕ ВЕЛИЧАЙШИХ ПРАВЕДНИКОВ

Адам стал патриархом и старейшиной юного человечества. В мидраше он назван в числе трех величайших праведников, заложивших «основу мира» — Адам, Нох и Авраам (Шохер тов 34).

Его ум обладал совершенством, предельно возможным для человека (Кузари 1:95), и он превосходил в познании и мудрости не только своих со-

временников, но и всех будущих людей (Рамбан, Шаар агмуль 81).

Тайные познания Адама собраны в книге, названной «Сефер Разиэль амалах» (Книга ангела Разиэля). Эти сокровенные знания, связанные с тайной Б-жественного управления Вселенной (Маасе Меркава), были переданы Адаму еще в саду Эдена ангелом по имени Разиэль. После греха и изгнания эти знания были утрачены, но затем — в ответ на молитвы и покаянные мольбы Адама — книга была вновь восстановлена в его памяти и записана (Зоар 1, 37б; Зоар хадаш 57, 91б).

Впоследствии Адам передал свои тайные познания Шету и Ханоху, прадеду Ноаха, а затем по цепи традиции они дошли до царя Шломо. Рукопись книги Разиэль амалах передавалась от учителя к ученику и была впервые напечатана в еврейской типографии

Амстердама в 5461 (1701) году.

К Адаму восходит также ряд псалмов, включенных в книгу царя Давида [см. книгу Теиллим на нашем сайте] (Бава батра 14б). Это: «Мизмор шир лейом аШабат» (Песня на день Субботний), сложенная Адамом в первый Шабат в саду Эдена. В последующих поколениях она забылась, но затем Моше Рабейну обновил ее (Пиркей дераби Элиэзер 19; Берешит раба 22:13) — а царь Давид включил ее в свою антологию (см. Теиллим 92). Адаму принадлежат и некоторые фрагменты псалма «Хакартани ватеда» («Ты изучил и познал меня») (Шохер тов 139; Раши, Бава батра 14б; см. Теиллим 139).

В последний период жизни Адама самым близким к нему учеником был сын Ханоха Метушелах, который представлял уже седьмое поколение от Шета (Седер олам раба 1).

Адам умер в 930 году от

Сотворения мира (Берешит 5:5).

Еще в саду Эдена, повелевая Адаму не есть от Древа Познания, Творец предупредил его, что он умрет «в день, когда поест от плода» (Берешит 2:17). Однако Творец не уточнил, имеется ли в виду «день Б-га», который равен тысяче лет, или обыкновенный день человека. И Адам, прожив 930 человеческих лет, умер в тот же «день Б-га», когда и был сотворен (Бемидбар раба 14:12; Раши, Теиллим 90:4).

Когда Всевышний показывал Адаму все грядущие поколения, тот увидел, что прекрасной душе царя Давида вообще не отпущено жизни — этот младенец должен был умереть на третьем часу от рождения. Адам пришел в смещение и передал Давиду семьдесят лет от своей жизни: он написал дарственную расписку, а Творец поставил на ней печать. Поэтому Адам жил только 930 лет, а 70 оставшихся перешли к Давиду (Зоар 1, 91б; Ялкуп Шимони, Берешит 41).

Адама похоронили его сын Шет, а также его ученики Ханох и Метушелах, и по нему скорбело все человечество (Седер олам раба 1; Седер адорот). Адам и его жена Хава погребены в пещере Махпела, приготовленной им для этой цели еще при жизни (Эрувин 53а; Седер адорот).

Как указывают знатоки кабалы, душа Адама вновь пришла в мир в праотце Аврааме, а душа Хавы — в Саре (Седер адорот; Оцар ишей аТанах, Адам).

До сегодняшнего дня благословение, произносимое на церемонии бракосочетания («Порадуй же дружную любящую пару, как радовал Ты в древности в райском саду сотворенное Тобою»), напоминает нам об Адаме и Хаве. В сущности, каждое бракосочетание есть повторение отношений этой первозданной пары.

**Мир и благословение народу, хранящему Тору! Вопросы к равву Э. Запкинду. Первому человеку было дано повеление «возделывать и хранить» сад (Берешит 2:15). Не о прекрасном ли саде души это сказано?**

Как написано: «вся слава дочери Царя — внутри» (Теиллим 45:14). Душа, дочь Царя, должна исполнять: «ле-авда» (возделывать) — повелительные заповеди и «ле-шамра» (хранить) — заповеди запретительные.

Также написано, что из Сада «выходила река для орошения; и потом разделялась на четыре потока». Не символ ли это основных человеческих помыслов и устремлений? Пишон — «желание обогащаться»; земля Хавила, «там, где золото» Гихон — «плотские удовольствия»; земля Куш (потомки Хама) Хиддекель — властолюбие; земля Ашшур, агрессивная военная держава. Евфрат — благочестие, от глагола «пара» — «приносить (добрые)

## КАКИЕ ТРИ ВЕЩИ ИСКУСИЛИ ЕВУ (ХАВУ)?



плоды» (см. Берешит 2:10-14).

Как сказано раби Нахманом из Браслава: «Необходимо оберегать свой разум от всякой нечистой мысли, потому что мысль порождает всякое действие. Так же, как грехи проистекают из дурных мыслей, так и их исправление заключается в том, чтобы отвлекаться от дурных мыслей. Тот, кто начал следить за своими мыслями, исправляет зло, которое совершил. Это усилие не такое уж и невероятное, поскольку только одна мысль может занимать наш ум в данный момент! Когда дурная мысль придет нам в голову, тут же заменим ее хорошей, как возвра-

щают лошадь на правильный путь, слегка дергая поводьями». «Ки им бэ-Торат Адонай хефцо, у-вэ-Торато йеһге йомам валайла» (Теиллим 1:2: «Только к Торе Б-га влечение его, и Тору Его изучает он днем и ночью»).

Хотелось бы задать следующие вопросы:

1) Что скрыто за тремя вещами, которыми совратилась Ева? «Тов ле-маахаль таава ла-эйнаим нехмад ле-аскиль» — Берешит 3:6: «(И увидела жена, что дерево) хорошо для еды, и что оно услада для глаз и вождельно дерево для познания...»). Что обозначают эти основы падения Адама, учитывая, что в «кожаные одежды» (Берешит 3:21) души облеклись позднее?

2) Верно ли, что 42 стоянки сынов Исраэля на пути из Египта в Землю Обетованную символизируют ступени духовного восхождения, которые должен пройти каждый человек?

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук **Светлана ИСХАКОВА**

**Картофель фри с сыром.** По данным ВОЗ, ежегодно от сердечно-сосудистых заболеваний, провоцируемых чрезмерным потреблением трансжиров, умирают 17 миллионов человек.

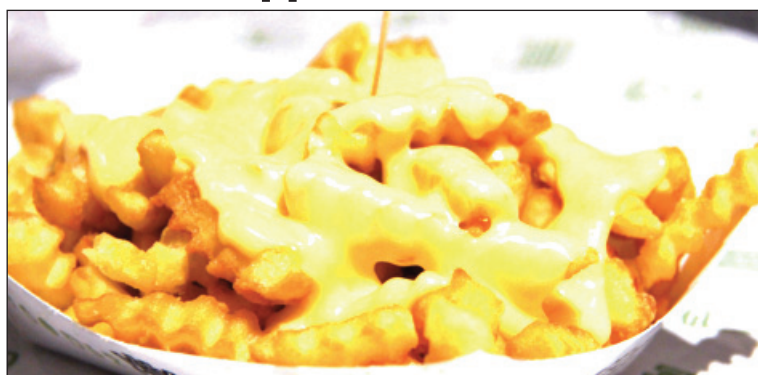
Об этом сообщают из Европейского бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). В ходе недавнего исследования было установлено, что люди с ожирением, в том числе молодые, переносят COVID-19 значительно тяжелее, чем другие пациенты. Они, как правило, нуждаются в интенсивной терапии и искусственной вентиляции легких.

На сегодняшний день около

2,3 млрд человек в мире имеют лишний вес. В европейском регионе ВОЗ от тяжелой степени ожирения страдают около 400 тысяч детей в возрасте от шести до девяти лет.

Основная причина, по мнению экспертов, кроется в отсутствии физической нагрузки и чрезмерном потреблении продуктов питания, насыщенных солью, натрием, сахаром и трансжирами.

Эти проблемы еще больше обострились из-за вынужденной изоляции, поскольку многие люди перестали заниматься в спортивных залах, ездить на велосипеде на работу, гулять и т.д. Некоторые лишились заработка и вынуждены экономить на еде, заказывая из дешевых закусок быстрого питания блюда с высоким содержанием сахара, трансжиров и соли. В некоторых странах Европейского региона



производители нездоровой пищи начали добиваться смягчения рекламных ограничений на фаст-фуд под предлогом влияния последствий COVID-19 на экономику региона.

В ВОЗ опасаются, что вслед за пандемией COVID-19 мир столкнется с пандемией ожирения, которое чревато тяжелыми последствиями при инфекцион-

ных заболеваниях, резко увеличивает риск развития сердечно-сосудистых заболеваний, рака и диабета, а также приводит к целому ряду психологических проблем.

На сегодняшний день COVID-19 был выявлен в 185 странах мира. Им заразились более 40 миллионов человек и более миллиона из них умерли. Последние

данные, приведенные в исследовании, показывают, что «ожирение имеет очевидную связь с этой статистикой».

«В ВОЗ выразили готовность предоставить платформу, на которой государства-члены смогут делиться своим опытом и данными, касающимися ожирения, неинфекционных заболеваний и случаев смерти, связанных с COVID-19», - сказал представитель ВОЗ Жоао Бреда. Он уверен, что это совещание поможет экспертам, медикам и должностным лицам в регионе учитывать факторы риска при лечении пациентов с коронавирусом и отражать эти данные в своих отчетах и рекомендациях.

В ходе совещания главный диетолог из Великобритании сказала, что у них уже есть статистические данные, которые свидетельствуют о том, что с марта 2020 года в стране наблюдается резкий рост продаж вредных для здоровья продуктов питания и резкое снижение физической активности.

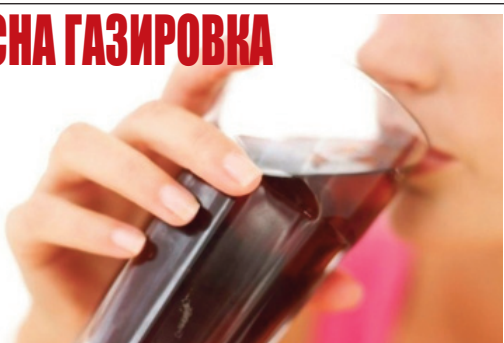
## ПОЧЕМУ ОПАСНА ГАЗИРОВКА

Газировка похожа на сигареты – и то и другое обходится дорого, вызывает привыкание, содержат токсичные вещества и наносит человеческому организму непоправимый вред.

Сладкие газированные и другие безалкогольные напитки многократно уличали во всех смертных грехах. Пищевые красители и консерванты – это пустые калории, ожирение, желтые зубы, снижение плотности костной ткани, повышение уровня сахара в крови и риска развития рака... Зачем пить столько токсичных веществ ежедневно? – спрашивают эксперты. И предлагают рассмотреть «любимую» газировку детально...

Кукурузный сироп – это подсластитель, который повышает аппетит и уровень холестерина в крови.

Аспартам – подсластитель, который в организме человека преобразуется в формальдегид (канцероген и нейротоксин), и к тому же повышает аппетит и вес. Повышает риск развития многих видов рака (лимфомы, неходж-



кинской лимфомы, лейкемии и множественной миеломы).

Бензоат калия: консервант, который также подозревают в канцерогенности.

Натрий: высокое содержание этого элемента в рационе повышает риск инсульта и других сердечнососудистых заболеваний. Фосфорная кислота: она приводит к истощению кальция и магния в организме, снижает иммунитет и повышает потерю костной массы.

Кофеин – при передозировке может привести к повышению частоты сердечных сокращений, беспокойству, нервозности и т.д.

Карамельный краситель – синтетическое химическое вещество, которое используют для окраски, является канцерогеном. Экспериментально это было доказано в опытах на животных – этот ингредиент связан с опухолями легких, печени у лабораторных животных.

## АЛЛЕРГИЯ НА КОСМЕТИКУ: СИМПТОМЫ И ВИДЫ

Надо сказать, что аллергия на косметику может проявляться не только у обладательниц чувствительной кожи. Организм может отреагировать даже на привычный косметический продукт. Конечно, возможность непредвиденных реакций – не повод отказываться от косметики, но следить за тем, какого качества средствами вы пользуетесь, разумеется, необходимо.

Если все-таки неприятность произошла, и вы заметили на коже прыщи или какие-то другие проявления, одной из причин может быть аллергия на косметику. Какие же это проявления?

- Сыпь
- Покраснения кожи
- Шелушение кожи
- Отеки
- Зуд

Аллергия на косметику может проявлять по-разному. Это может быть аллергический контактный дерматит, не исключены и респираторные аллерги-



ческие реакции, поэтому к выше перечисленным симптомам надо добавить:

- Кашель
- Насморк
- Одышка
- Слезотечение
- Покраснение глаз

Как правило, респираторные аллергические реакции вызываются ароматами косметики и парфюмерии. Самое обидное в этом то, что вам необязательно пользоваться духами или лаком для волос, в состав которых входят аллергены.

Паров косметики, исходящих от другого человека может быть достаточно для того, чтобы вы почувствовали себя плохо. Одним словом, респиратор-

ные аллергические реакции – это то, от чего оградить себя крайне трудно.

ЛЕЧЕНИЕ АЛЛЕРГИИ НА КОСМЕТИКУ

В тяжелых случаях аллергии на косметику (и парфюмерию тоже) без помощи врача не обойтись. Если у вас после того как вы

наложили косметику, появились симптомы аллергии, немедленно удалите тушь, тени, помаду, пудру. Имейте в виду, что проявиться аллергия может не с первого применения, поэтому определить, на что именно появилась реакция, трудно.

После того как косметика удалена, следует принять антигистаминный препарат, например, супрастин. Препараты этой группы всегда должны быть в аптечке для того, чтобы можно было снять острые симптомы. В дальнейшем откажитесь от пользования косметикой, на которую у вас была аллергия и, конечно же, покажитесь врачу!!!!

Исследователи Тель-Авивского университета обнаружили молекулярную связь между диетой и риском рака.

Эта связь может объяснить высокую заболеваемость раком среди тех, кто потребляет большое количество молочных продуктов и красного мяса, аналогично связи между высоким уровнем холестерина и повышенным риском сердечных заболеваний. Исследование возглавил доктор Веред Падлер-Каравани (Vered Padler-Karavani) из отдела кле-



точных исследований и иммунологии Школы биомедицины и исследований рака Шмуниса на факультете наук о жизни Джорджа

## МЕЖДУ ДИЕТОЙ И РАКОМ – МОЛЕКУЛЯРНАЯ СВЯЗЬ

С. Вайза Тель-Авивского университета. Результаты исследования были опубликованы в BMC Medicine.

Neu5Gc - это молекула сахара, обнаруженная в тканях млекопитающих, но не в домашней птице или рыбе. У людей вырабатываются антитела к Neu5Gc в младенчестве, когда они впервые получают молочные и мясные продукты. Хотя известно, что

эти антитела увеличивают риск рака, особенно колоректального, прямой связи между антителами и потреблением мяса и молочных продуктов обнаружено не было.

Авторы использовали образцы NutriNet-Santé, обширного национального исследования питания, проведенного во Франции для измерения Neu5Gc в различных молочных и мясных продуктах, и рассчитали ежедневное

потребление Neu5Gc у 20 тысяч взрослых в возрасте 18 лет и старше.

«Мы обнаружили значительную корреляцию между высоким потреблением Neu5Gc из красного мяса и сыров и повышенным развитием тех антител, которые повышают риск рака. Мы впервые смогли найти молекулярную связь благодаря точности методов, используемых для измерения антител в крови и подробные данные из французских вопросников по питанию», - говорят авторы.

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.**

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**КОНКУРС**

Иерусалим, 26 октября 2020 г. – Сегодня Фонд премии "Генезис" объявил о продлении сроков открытого голосования за лауреата 2021 года до 30 ноября. Ранее Фонд планировал закрыть голосование на этой неделе.

"Наше приглашение мировому еврейскому сообществу принять участие в выборе лауреата в этом году получило мощный положительный отклик," - заявил Стэн Половец, со-основатель и председатель Фонда премии "Генезис". "Это первый год, когда проводится открытое голосование. Энтузиазм и интерес, которые мы увидели в практически каждой демографической группе, превзошли наши самые высокие ожидания."

"Голос еврейского народа – представителей всех слоев общества, различных демографических групп и поколений – теперь становится ключевым фактором при выдвижении и отборе наших выдающихся лауреатов," - заявил Ицхак Герцог, председатель агентства "Сохнут" и глава Отборочного комитета премии. "Хотя окончательное решение будет принято членами Отборочного комитета и Комитета по присуждению, мы согласовали с основателями премии, что результаты народного голосования будут иметь первостепенное значение при выборе лауреата 2021 года."

С начала кампании количество вовлеченных в онлайн-инициативу превысило 2 миллиона человек: они просматривали, обсуждали и делились материалами в социальных сетях. Более 100 000 евреев из полутора десятков стран проголосовали за лауреата 2021 года. В настоящее время Фонд продолжает регистрировать по несколько тысяч голосов каждый день; десятки тысяч ежедневно просматривают и делятся материалами о каждом из семи номинантов на премию.

"На сегодняшний день в онлайн-голосовании приняли участие евреи из Израиля, США, России, Канады, Великобритании, Южной Африки, Украины, Австралии, Франции, Германии, Мексики, Аргентины и Испании – и это не полный список," - заявил Половец. "Продлевая го-



**Миллионы вовлечены в первую онлайн-кампанию**

лосование, мы даем возможность евреям из других стран, где существуют значимые еврейские общины – например, Италии и Бразилии – выразить свое мнение. Мы также планируем охватить и более молодую аудиторию – в том числе завтрашних лидеров еврейских общин, которым сейчас по 16-17 лет."

Ежегодная премия "Генезис" в размере 1 миллион долларов, охарактеризованная американским журналом TIME как "Еврейский Нобель", вручается выдающимся личностям за исключительные профессиональные достижения, вклад в развитие человечества и приверженность еврейским ценностям.

В августе 2020 года Фонд анонсировал изменение процесса выдвижения и выбора лауреатов, ранее проходившего "за закрытыми дверями". В качестве нового экспериментального подхода, Фонд предложил обществу участвовать в выдвижении, а затем проголосовать за одного из номинантов. В течение трех недель после объявления более 45 000 человек приняли активное участие, выдвинув более 4 000 кандидатур.

Список из семи номинантов был обнародован в сентябре:

- теолог, писатель и бывший

главный раввин Великобритании лорд Джонатан Сакс (Великобритания)

- актер, продюсер, режиссер, критик социальных сетей Саша Барон Коэн (Великобритания)

- судья Верховного суда США Елена Каган (США)

- певица, актриса и активист Барбра Стрейзанд (США)

- актриса, продюсер, защитник прав и возможностей молодых женщин Галь Гадот (Израиль)

- основатель Salesforce, владелец журнала Time Magazine и мега-филантроп Марк Бениофф (США)

- Режиссер, продюсер и сценарист Стивен Спилберг (США).

В 2020 году премии «Генезис» удостоился легендарный борец за права человека Натан Царанский. Среди лауреатов прошлых лет – бывший мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг, судья Верховного суда США Рут Бадер Гинзбург, актер и продюсер Майкл Дуглас, скрипач-виртуоз Ицхак Перлман, скульптор Аниш Капур, актриса Натали Портман, предприниматель и филантроп Роберт Крафт.

Все лауреаты премии "Генезис" передали свою награду в 1 миллион долларов на благотворительные цели по своему выбору. С момента учреждения

премии в 2014 году общая сумма финансирования филантропических инициатив лауреатов, а также дополнительных вложений, сделанных донорами под эгидой премии "Генезис", превысила десятки миллионов долларов США.

Фонд премии "Генезис" приглашает всех, кто еще не проголосовал, отдать голос за своего кандидата по ссылке.

В случае, если этот экспериментальный подход окажется успешным, он будет применяться при номинации и отборе всех будущих лауреатов.

Лауреат-2021 будет объявлен в начале следующего года, как и сфера благотворительной деятельности, на которую будет направлена сумма в размере 1 миллион долларов, а также возможные дополнительные пожертвования.

**Контакт для медиа запросов:**

**Сана Бритауская -  
зам. генерального  
директора,  
Фонд премии "Генезис"**

**е-мэйл:  
sbritavsky@genesisprize.org  
тел.: +972-73-7977801**



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

Design

Svitlana Moiseienko

Web, IT support

SV Design

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave., Room

111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы



# ШЛОМО БОБОДЖОН ПИНХАСОВ - АВТОР ЗНАМЕНИТОГО СЛОВАРЯ "МИЛИМ ШИША"

Перенос со стр. 5

В истории лексикографии еврейско-таджикского языка известны не так много словарей. Давно стали библиографической редкостью "Еврейско-персидский словарь" Соломона бен Самуила из Ургенча, изданный В. Бахером в начале прошлого века и "Краткий таджикский словарь общепотребительных слов по наречиям туземцев Бухары с переводом еврейским и русским" Давида Койлакова из Бухары (1907).

Несколько терминологических и орфографических словарей были изданы в тридцатые годы 20-го века в Ташкенте и Самарканде для существовавших тогда местно-еврейских школ, "Узбекско-местно-еврейский словарь" Рахмина Бадалова и Якуба Калонтарова.

В Израиле вышли в свет словари: "Милон иври-бухари" Нисима Таджера (1938), трехязычный (бухарско-русский-иврит) "Лугат" Ханана Шимонова и Яхия Ашурова (1988, 1990), четырехязычный "Бухарско-русско-английский-иврит словарь" Йосефа Гулькаррова (1998), толковый словарь Мордеха Бачаева "Тафсири калима ва иборах,о" (2002), разговорник "Еврейско-таджикский для иврито- и англо-говорящих" Ханы Толмас (2010)/

В Америке издан "Краткий англо-русский-бухарско-еврейский словарь" Амнуна и Зои Кимягаровых (2010).

Словарь "Милим Шиша" Шломо Бободжона Пинхасова занимает особое место в истории лексикографии и является неотъемлемой частью культурного наследия бухарско-еврейской общины. Он издан в Иерусалиме в 1911-1912 годах.

Заслуга Шломо Бободжона (Кабули) бен Пинхас заключается в том, что он составил впервые и, до настоящего времени, единственный, шестизязычный словарь (иврит, фарси, русский, испанский, арабский и турецкий). Предыдущее издание "Милим шиша" включало в себя французский язык вместо испанского. Свой труд Шломо бен Пинхас писал с 1891 по 1899 год в Самарканде. В 1930-ые годы, как и другие книги, написанные квадратным шрифтом, словарь тиражом в 20000 был уничтожен. Сохранились лишь несколько экземпляров.

Словарь объемом 84 страницы написан квадратным (иврит) шрифтом на шести языках.

Начальные страницы снабжены предисловием автора на иврите и фарси (так сам составитель называет язык бухарских евреев) и объяснением применения тех или иных еврейских букв для передачи звуков.

Автор взял на себя сложную задачу, помочь новоприбывшим в Эрец-Исраэль преодолеть языковой барьер, одну из основных проблем на то время. Словарь был рассчитан на широкий круг читателей, репатриантов из разных регионов мира, но книга пользовалась большим спросом и среди купцов, имеющих торговые связи в разных странах мира.

Словарь очень удобен для пользования. На развороте кни-

порядке.

Заголовки тем даны на иврите. В разделе вопросы и ответы – предложения пронумерованы, всего 71, после каждого седьмого предложения даны переводы на соответствующие языки для более удобного пользования.

Молитвы "Тфилят а-дерех" (дорожная молитва), "Тфилят а-ям" (морская молитва), "Биркат а-мазон" (короткое благословение на пищу для пешеходов), которые даны в конце словаря, доказывают то, что она была рассчитана для тех, кто держал путь в Эрец-Исраэль.

Словарь украшают картинки святых мест Иерусалима, которые каждый еврей мечтал посетить.



ги расположены шесть колонок, соответственно на каждой странице по три. В каждой колонке соответствующий язык. За основу словаря автор берет иврит. Слова расположены в алфавитном порядке.

В словарь включены следующие темы:

1. Родственники.
2. Люди.
3. Части тела.
4. Части света и погода.
5. Слова, связанные с Эрец-Исраэль.
6. Дом.
7. Быт и одежда.
8. Пища.
9. Фрукты.
10. Животные и птицы.
11. Время.
12. Числа.
13. Распространенные вопросы и ответы.
14. Глаголы в алфавитном



ИЗ ВЕКА В ВЕК

Оригинал этого словаря имеется в Национальной библиотеке Израиля, библиотеке университета Бар-Илан, Центральной публичной библиотеке Лос-Анджелеса и т.д.

В настоящее время этот словарь может заинтересовать лингвистов. Например, интересные формы повелительного наклонения: "бигуй, бигуед" – скажи, скажите, "бихон, бихонед" – скажи, скажите, "бикун, бикунед" – сделай, сделайте, "буров, буровед" – иди, идите; разговорный вариант слов: "уштур" – верблюд, "дарозгуш" – осел, произношение русских слов, например, вместо "приходи, приходите" – "пирходи, пирходите" (вставка гласных на стыке согласных - характерное явление для всех персязычных народов) и др.

Автор этого уникального словаря Шломо бен Пинхас – полиглот (знал, как мы видим, не менее 7 языков), образо-

ванный и эрудированный, родился в 1845 году в Кабуле в купеческой семье Пинхаса бен Бободжона и Мирьям. Родители бежали из Мешхеда (где евреев в то время насильственно обращали в мусульманство) в Кабул, а затем в 1858 году переехали в Самарканд.

С детства Шломо проявлял интерес к еврейской литературе. Несколько раз бывал в Иерусалиме.

Шломо бен Пинхас – один из основателей бухарского квартала "Реховот" в Иерусалиме. Первый раз он посетил Иерусалим в 1892 году. Вместе со своим двоюродным братом Ицхаком Абрамовым (Кобули) построили бейт а-кнесет "Ахим Абрамов" в Шхунат а-Бухарим на улице Хизкия а-Мелех.

В 1907 году уже приехал с семьей в Эрец-Исраэль на постоянное место жительства. Написал и перевел несколько книг, такие как: "Йоав", "Кетер Малкут", "Брит Авраама" и др. Его называли "Джахонгашта", так как он много путешествовал. Бывал во многих странах, таких, как Иран, Афганистан, Турция, Россия и в арабских странах.

Умер в 1927 году в Иерусалиме, похоронен на Масличной горе. Могила сохранилась.

Потомки талантливого Шломо Бободжона Пинхасова бережно хранят память о нем, также как и его книги.

**Д-р Хана Толмас,  
Правнук Шломо  
Бободжона Пинхасова,  
д-р Юрий Пинхасов,  
селекционер хлопчатника**

Бухарская газета №224,  
2012 год, Израиль



Могила Шломо Бободжона Пинхасова, 1860 - 1928

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

**20 октября** после проведения утренней молитвы миньяном раббая Баруха Бабаева активисты нашей общины братья Алик, Давид и Иосиф Симхаевы провели очередные годовые поминки своего отца Эмонуэля на коена Симхаева.

Эмонуэль на коен Симхаев родился в 1914 г. в городе Коканде в семье Коена и Хевси



# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

## ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

шей общины и прихожанами Центральной синагоги - Канесои Калон.

Рав Барух Бабаев от имени руководителей, работников и прихожан Центральной синагоги поздравил и благословил жениха и невесту, их родителей и преподнёс памятные подарки жениху и невесте.

Жених Ор Хияев удостоился выноса Сефар Торы и прочитал отрывок из Торы (парашат «Ноах»). Затем молодожёнов поздравили их родители, родные, близкие и друзья: Рафаэль и Белла Хияевы, Миша и Белла Абдурахмановы, Софа Юсупова, Джашува и Аделя Хияевы, Эйтан Хияев, Уриэль и Орли Исхаковы, Джура и Иосиф Абдурахмановы и другие.



Симхаевых. После окончания средней школы он поступил в Ташкентский кооперативный техникум, а после окончания долгие годы работал в системе потребительской кооперации.

В 1935 г. он женился на Бурхо Ильевой. В совместном браке у них родились шестеро детей.

В 1978 г. (2 Хешван) он покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище города Маргилана.

На поминках выступил сын поминаемого Алик Симхаев, который рассказал о добрых делах своего отца.

Раббай Барух Бабаев в память об Эмонуэле на коене Симхаеве провёл интересный и содержательный урок Торы.

**25 октября** после проведения утренней молитвы вице-президенты Всемирного конгресса бухарских евреев, члены ВААДа Центра бухарских евреев Эдуард и Михаил Юсуповы провели очередные годовые поминки своего отца Родшеля бен Лео Юсупова.

Родшель Юсупов родился в 1946 г. в городе Самарканде в семье Ильяхаима и Лео Юсуповых. Он был четвёртым ребёнком среди своих восьмерых братьев и сестёр.

В 1969 году Родшель женился на Шушане Исхаковой. В совместном браке у них ро-



дилось четверо детей: два сына и две дочери.

Родшель Юсупов после успешного окончания средней школы поступил в Ташкентский текстильный институт, по окончании получил специальность инженера-технолога обувной промышленности. Он долгое время работал главным инженером обувной фабрики города Душанбе. Покинул этот мир в 2010 году и похоронен на еврейском кладбище Нью-Йорка.

Вёл поминки раббай Давид Акилов. На поминках выступили

главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, раввины Ашер Вакнин, Бенъямин Рахминов, а также Рафаэль Батуров, Эдик Юсупов и сын поминаемого Эдуард Юсупов. Выступившие провели диалог Торы и рассказали о добрых делах поминаемого Родшеля Юсупова. Раббай Барух Бабаев в память об Родшеле Юсупове провёл интересный и содержательный урок Торы.

**24 октября** 2020 года в суб-



боту во время проведения шахарита и мусафа жених Ор Хияев сидел на почетном месте, облачённый в национальный халат (джома). Свадьба у молодожёнов Ор Хияева и Мазаль Абдурахмановой прошла в одном из лучших ресторанов Квинса «Da Mikele Illagio». Хупу молодожёнам провёл главный рав бухарских евреев США и Канады раббай Барух Бабаев.

Родители жениха Рафаэль и Яфа Хияевы и невесты Миша и Белла Абдурахмановы являются общественниками на-

**9 октября** провели траурный митинг по случаю кончины общественного деятеля нашей общины Матаева Михаила да микре Або бен Маркиель ве Зильпо. Он родился в 1953 г. в городе Самарканде в семье Маркиеля и Зильпо Матаевых. В 1971 г. женился на Азе Лолаевой. У них родились четверо прекрасных детей. В 1996 г. семья иммигрировала в США.

Вёл митинг раббай Авром Табибов. Выступили: Алекс Якубов, Арсен Ниязов, Арон Яшаев, Аврон Аронов и сын Сергей Мушеев.

Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования жене, братьям, сёстрам, детям, братьям, внукам, куде, племянникам и племянницам, всем родным, близким и членам их семей.

### Объявление

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кыпы и для бармица-боя и т.д.

Телефон для справок:  
(917) 600-3422 -  
Борис Бабаев.

# modern FURNITURE

*Designs for Living*

89-18 Queens Boulevard  
Elmhurst, NY11373

718.505.2594

ModernFurnitureOnline.com

New Arrivals



## “Breath of Italian Design”

Get a Special Gift to Newly Weds

Financing Available

Large Selection

White Glove Assembly



Domitalia



STEARNS & FOSTER



LOIUDIC&D



Our vast selection of modern furniture is popular amongst those who are looking for a clean, sleek design. We offer a variety of elegant options for any area of your home be sure to review our online catalog or give us a call, our knowledgeable staff would be happy to assist you.

## Come Check Our Latest Deals

Click, Visit or Call Now.

### OUR SHOWROOMS

## CANAL

furniture

402 Broadway  
New York, NY 10013  
3 Floor Showroom

T 212.925.5343  
NYFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:00 am - 7:30 pm  
Sun: 12 pm - 6:00 pm

## modern FURNITURE

89-18 Queens Blvd.  
Elmhurst, NY 11373  
Parking Available

T 718.505.2594  
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:30 am - 8:30 pm  
Sun: 12:00 pm - 6:00 pm

## HOME ELEGANCE FURNITURE

175 Talmadge rd.  
Edison, NJ 08817  
Parking Available

T 732.248.8100  
JnMFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:00 am - 7:30 pm  
Sun 10:30 pm - 6:00 pm

GRAND OPENING

## ITAL MOD

FURNITURE

685 NJ 17 South  
Paramus, NJ 07652  
Parking Available

T 201.288.8388  
ItalModFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:00 am - 8:00 pm  
Sun: Closed

**БОРИС АБАЕВ, MD**PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINEСпециализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Are you between the ages of 18-24, out of school and out of work? Are you looking to get your GED or job certifications in the medical field?

We offer:

- High School Equivalency Classes to work towards your GED
- Assistance with TASC registration
- **Weekly Stipends**
- **Paid Internships**
- Career Readiness Classes



We offer:

Free Certification Classes for:

- EKG/PHL
- Certified Nurses Aide
- Certified Medical Administrative Assistant
- Medical Billing
- Pharmacy technician



Our programs give you the academic classes and work experience you need while earning \$15/hr

У вас проблемы с подростками?  
Бросили школу?  
Нужна профессия?  
Не знаете что делать?  
Звоните! Мы поможем!

Kelly McArdle  
Outreach&Recruitment  
Specialist  
work@commonpointqueens.org  
**619-686-9760**



@OpportunityYouthCommonpointQueens



@OpportunityYouth



@OppYouthProgram



**COMMONPOINT QUEENS**  
Community happens here

**ВЕРНИСАЖ**

Жизнь быстротечна, всё в ней не стоит на месте, меняется время, меняются вкусы, понятия, интересы. В ногу со временем развивается и искусство.

В Выставочном зале Каракалпакского отделения академии художеств Узбекистана открылась интересная и необычная выставка. «2-я жизнь» – так называется выставка, в которой представлены экспонаты из коллекции музея современного искусства «Рухсор». Организаторы выставки отмечают, что она является продолжением организации передвижных выставок по всему Узбекистану. Выставки подобного рода были в Бухаре и Самарканде, теперь есть и у нас в Нукусе. Выставки «Диалог», «Живые мысли», «Имитация» (организованы в 2019 – 20 гг.) и теперь «2-я жизнь» представляют яркую и разнообразную эстафету движения современного искусства. Экспозиция состоит из более чем 60 произведений живописи, графики, различных композиционных подач, инсталляции. Это результат творческого и идейного поиска 15 авторов. Молодые художники Узбекистана выдвинули свои идеи, интересные замыслы. Эмоциональные и чувственные выражения их нашли своё отражение в композиционных решениях. Всё здесь необычно: и подача, и идеи, и содержание, и мате-

риал исполнения...  
. И даже название...

Почему «2-я жизнь»? Куратор выставки молодой художник, организатор многих международных проектов и биеннале Нормурод Негматов объясняет это следующим образом:

«Ещё в прошлом веке московский художник Игорь Витальевич Савицкий привёз в Нукус произведения авторов современного искусства из России и Узбекистана. Это художники, работавшие в различной манере, необычных и даже неизвестных по тем временам направлениях в искусстве. Столько нового, современного для начала 20 века!

Вся Европа переживала изменения в развитии изобразительного искусства. В России также происходили большие перемены в идейно-смысловом, манерно-стилистическом аспектах. Авторы, приехавшие в Узбекистан из России, принадлежали к разным направлениям изобразительного искусства. Игорь Витальевич большими партиями привозил работы художников в Нукус, и в итоге ему

удалось создать музей современного искусства. Тогда для этих картин началась вторая жизнь...

Теперь, спустя 100 лет, в искусстве также происходят изменения, и музей «Рухсор» собрал коллекцию работ наших современных художников 21-го века... Выставка в Нукусе названа таким образом, так как содержание её соответствует интригующему названию.

Церемония открытия, обеспечившая соблюдение правил карантина, собрала гостей и художников, и для них была проведена кураторская экскурсия по экспозиции. Нормурод и Озод Негматовы, приехавшие из Са-



марканде, рассказали о выставках в Бухаре, Самарканде, Ташкенте. Новая экспозиция с интригующим названием и необычным содержанием была встречена тепло и с большим интересом. Это наша первая выставка после ограничения карантинных ограничений. А в период карантина мы работали в онлайн-режиме: организовывали онлайн-выставки, конкурсы детского творчества и другие мероприятия.

На выставке представлены, в частности, следующие работы художников: «Самарканд» Хуршеда Халилова, «Гены», «О чём надо вспомнить» Озод Негматова, «Нет» Нормурода Негматова, «У нас есть мечты», «Мы верим в любовь» Азиза Фатторова, «Дуальность» Рамиля Ниязова, «Мотылёк» Малики Эргашевой и др.

Композиция О.Негматова «О чём можно вспомнить» представляет личную зону, комнату с её содержанием. Здесь использованы большие панно с изображением интерьера, простыни, на которых помещены кусочки холстов, разрезанного полотна картины маслом. Таким образом автор показывает, что это его мир, туда никто не может войти, там могут быть только его мысли, его воспоминания... «Дуальность» – инсталляция,



Нормурод Негматов

состоящая из двух лопат. Металлическая часть объединившись, стала одной целой. Так в жизни бывает, подобное стремится к подобному. Автор – Рамиль Ниязов, участник многих выставок современного искусства.

Нумерология была использована в работе А.Фатторова «Мы верим в любовь» и «У нас есть мечты».

Молодые каракалпакские художники и гости провели прекрасные минуты общения, были рассказы, споры, обмен мнениями, планы на будущее... У каждого из них уже появились какие-то намерения, творческие замыслы, новые идеи.

Выставка принимает посетителей, любителей современного искусства, до середины октября.

**Улбосын УТЕГЕНОВА,**  
искусствовед

# DO MORE FOR YOURSELF THIS YEAR.

Between everything you do for everyone else, make this the year you do more for you. Let's work together on a plan that gets you closer to your ideal career.

- Wide variety of associate and bachelor's degree programs
- Multiple locations throughout the metro area
- More flexibility through convenient class times
- Personalized one-on-one advising



- **BUSINESS MANAGEMENT AND ADMINISTRATION** with concentrations in: Accounting, Finance, Marketing, Management, Information Systems • **INFORMATION TECHNOLOGY** • **SOCIAL SCIENCE**
- **PSYCHOLOGY** • **EDUCATION** • **BIOLOGY** • **HUMAN SERVICES**
- **DIGITAL MULTIMEDIA DESIGN** • **LIBERAL ARTS AND SCIENCES**
- **PARALEGAL STUDIES** • **MEDICAL IMAGING** • **NURSING** • and more

**WE OFFER OUTSTANDING SCIENCE TRACKS LEADING TO PROGRAMS IN**

- OCCUPATIONAL THERAPY • PHYSICAL THERAPY • PHARMACY • PHYSICIAN ASSISTANT
- MEDICINE • DENTISTRY

**JOIN US! Visit [NYS CAS.Touro.edu](https://www.nyscas.touro.edu) | 718.520.5107 x23109**  
**71-02 113th Street, Forest Hills**  
 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn



**TOURO COLLEGE**  
 NEW YORK SCHOOL OF  
 CAREER & APPLIED STUDIES



# MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
**REGO PARK, NY 11374**  
**T. 718-326-2822**  
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
**FAR ROCKAWAY, NY 11691**  
**T. 718-337-0190**  
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!**  
**МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!**  
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

# UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids




- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

We opened a new office:

9315 Jamaica Avenue • Woodhaven, NY 11421

**Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.**

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

## OPEN HOUSE

SUNDAY, NOV. 1 (1:00- 3 PM)







**110-34 Jewel Avenue, Forest Hills**

Most remarkable New Construction House in Forest Hills featuring 4 Full Floors with Extra Large 5 Bedrooms with 5 Full Bath, 3 Master Suites with Large Terrace, Full Attic with Sun Deck, Large Closets, Radiant Heat in Driveway so no snow removal necessary. Huge European Kitchen with the most expensive and luxury appliances, Marble Floors, Full Large Finished Basement, Fully Gated Property and Inground Parking. **JUST GORGIOUS!!!**



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker / Owner  
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation of your Property Call*

**NY EMPIRE**

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



**LEA ELLIS**  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

# Chaikhana

Sem Sorok

Samsa/Самса • Plof/Плов • Tandoory Bread/Лепешки

**Принимаем заказы  
Торгуем на вынос  
FREE DELIVERY**



Tel. 718-275-0777  
Cell. 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park NY 11374

## Mortgage Financing Provided by:



**718-969-7100**

We offer the following products

Purchase  
Refinance  
Cash Out

Investor specials,  
no income check loans\*

Jumbo & Super  
Jumbo Loans

Construction &  
Rehab Loans\*

Home Equity  
Line Of Credit\*

**Ruben Gurgov**  
VP of Sales  
MLO NMLS#8273  
Cell: 770.722.1393  
rgurgov@fmm.com

**Robert Yusupov**  
Branch Manager  
MLO NMLS#7979  
Cell: 718.598.4424  
roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC  
186-09 Union Tpke. 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMS ID # 2212  
\* Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

## КНИЖНАЯ ПОЛКА

Малкиэл  
ДАНИЕЛОВ

Даже в условиях свирепствующей пандемии, когда и в гости друг к другу идти считается опасным, во время тревог, когда провожу вирусную осень вдали от нашего бурного бухарско-еврейского центра, в Джамайка Эстейтс, конец октября для меня оказался благоприятным. Я бы сказал, щедрым в... приобретении приятных подарков. Я получил сразу три новых книги. Приятно и радостно было видеть друзей, хотя и в масках, дарующих свои книги с сердечной надписью.

Бухарские евреи прочно вошли в американскую жизнь, но не забывают прошлое. Они хотят поговорить об этом. Тогда пишут мемуары о себе, о друзьях, о сложной судьбе и силе воли, которая привела их к успеху. Стремятся восстановить историю своих корней. По этим людям Америка может судить о нас. Слава Вс-вышнему, у нас пишущих людей немало. Особенно в мемуарном жанре.

Большой поток мемуарной литературы стал в нашей общине уже социальным явлением. И это здорово! Для нас, бухарских евреев, это предмет гордости, свидетельство вклада в общественный прогресс.

\*\*\*

Авторы этих трёх книг – близкие мне, уважаемые люди, по возрасту догоняющие меня. Это Иосиф Калонтаров, автор новой книги «Взгляд через годы», Авнер Завулунов, написавший книгу «Преемственность поколений» и Михаэль Абаев – автор воспоминаний «Берега моей жизни».

Все три книги, добротные изданные, – объёмные, увесистые тома. И бумага особая, и глянец на твердой цветной обложке, и, как на подбор, трех цветов: синего, зеленого и оранжевого. Ну, это так, к предисловию.

ВОЗВРАЩЕНИЕ  
К КОРНЯМ

Начну с книги Иосифа Якубовича Калонтарова, самого старшего из трёх авторов. Заранее оговорюсь, что свою книгу «Взгляд через годы», изданную еще в конце прошлого года, профессор И. Калонтаров преподнес мне только на днях. Ведь коварный вирус не давал возможности для встречи.

В книге, состоящей из 300 страниц без единой фотографии (только в конце помещен фотоальбом), Иосиф Калонтаров изобилует доступными материалами и фактов строго отбирал самые главные и разделил повествование на три части. Первая посвящена свыше чем 60-летней жизни в Советском Союзе и постсоветском Таджикистане. Вторая часть, подразделенная на годы, охватывает события уже в Нью-Йорке. И наконец, в третьей части автор рассказывает о своих корнях, о династии Калонтаровых, о родителях, о детях и других потомках, о своих друзьях.

Иосиф, Осенька, как ласково называла его мама, рос в интеллигентной семье Якуба Калонтарова и Розы Неменовой. Был весьма любознательным, наблюдательным. Его, например, всегда завораживало зрелище, когда горелка (в примусе – М.Д.) разгорается ярче,

если насосом подкачивают воздух. И самому хотелось сделать это.

Начался тернистый путь к науке. Уже в 9-ом классе Иосиф, участвуя в обществе «Юный химик», выступал с докладом. О том, как развивался разносторонний талант Иосифа Калонтарова, как он прошел трудный путь, вырос, окончил химико-технологический факультет Ленинградского текстильного института, стал известным ученым, доктором технических наук, профессором, публици-



стом, общественным деятелем, заслуженным деятелем науки и техники Таджикистана, членом-корреспондентом Международной инженерной Академии, читатель узнает, прочитав эту содержательную книгу.

Еще хотелось бы подчеркнуть, что этот трудолюбивый ученый не домосед. Он неутомимый путешественник. Отдельная большая глава книги посвящена его путешествиям по разным странам, по городам и весям. Не только в родной Душанбе, где всегда его принимают с почестями в научных кругах, и в Израиле, но и по многим странам Азии и Европы.

Что интересно, И.Калонтаров, рассказывая о своей научной деятельности или о путешествиях, плавно переходит к проблемам общественно-политической жизни в бывшем Советском Союзе, особенно в Таджикистане, пережившем братоубийственную гражданскую войну 1992–1995 годов. Вспоминает начало кампании против «космополитов» с ответственными арестами, усилия Н.Хрущева по внедрению кукурузы и пр. «Мы жили в стране, - пишет автор, - руководство которой провозглашало, что у нас построен социализм, что СССР – самая демократическая страна в мире... На самом деле мы жили при самой жестокой тоталитарной диктатуре «вождя народов» Сталина. После него чередовались Хрущев, Брежнев, Андропов, Черненко, первый и последний президент СССР Горбачев».

Иосиф Калонтаров не из тех, кто почитает на лаврах. Неустанно работал в газете «Мост», ответственным секретарем журнала «Надежда», многие годы он, как волонтер, ярко проявлял себя в качестве исполнительного секретаря Общественного научного Центра «Рошнои», является автором и соавтором 5 книг и

250 статей, опубликованных в США и Израиле.

Желаем ему крепкого здоровья и творческого долголетия!

ПРЕЕМСТВЕННОСТЬ  
ПОКОЛЕНИЙ

Авнер Завулунов подобрал очень удачный заголовок для книги, повествующей о его предках, о жизни древнего ав-

лада в течение 200 лет, о семейных и родственных связях, о большом и авторитетном семейном клане. И не только об этом, но и о радостях и печалях, о добрых делах и потерях. Преемственность – это продолжение рода, последовательность. Поэтому автор считает святой задачей передать настоящим и будущим поколениям имена, историю своих предков, историю и дату их жизни, «чтобы



они продолжили генеалогическое древо своего рода».

Замечу, что с автором книги мы родственники. Чтобы не быть многословным, только скажу, что Дониэли Эрони, которому посвящены несколько страниц книги, – мой дедушка, отец моего отца, у которого мы взяли фамилию. Я прямой его внук. А Авнер – его праправнук, но со стороны бабушки и матери.

Изданная на русском, английском языках и на иврите книга «Преемственность поколений» предназначена в первую очередь молодому поколению, тем, кто живет в стране предков, Израиле, и в сытой, благополучной Америке.

Книга объемистая, 523 страниц, на-

сыщена историческими и современными фотографиями. Почти на всех страницах по три-четыре фотографии, цветных и черно-белых. Приятно видеть на них многих знакомых. Даю вам возможность, дорогие читатели: подсчитайте, сколько всего фоток в пятисотстраничной книге (шучу!).

Авнер Завулунов сосредоточил внимание в своей книге, в основном, на четырех кланах, родах (авлодах). Это род Завулуновых (Фолчи), род Маллаевых, род Гавриэловых и род Даниэловых. Те четыре рода, считает автор, являются предками его родителей, чьи гены были унаследованы. Собрано огромное количество интересных данных, фактов о родословии (замечу, эта важная особенность многих авторов), редкие фотографии предков, родственников, друзей.

Как ему удалось справиться с такой неимоверно кропотливой задачей? Обратимся к словам автора: «На протяжении всей жизни, - пишет Авнер, - прислушивался к рассказам своих бабушек и дедушки, которые рассказывали мне о наших предках». Особенно, с большой теплотой, Авнер отзывается о бабушке Блори Эрони, называя её «академиком-самоучкой». Бабушка, по его словам, знала и помнила все даты, дни рождения. Далее он благодарит за помощь в выпуске книги своих братьев Исраэля, Даниэля и сестру Розу, живущих в Израиле.

Большая благодарность им.

Не скрою, особое впечатление на меня произвели живые, подробные рассказы о дедушке Дониэли Эрони, жившем в Мешхеде (Иран) и переехавшем потом в Самарканд, о незабвенной Булор-апа (дочери Исрозль-амака) и её муже Яхудо-амаке, их замечательных, красивых дочерях, сыновьях, о сестре Рохел-апа, о брате Цви-амаке, жившем в Израиле, прекрасном и благородном человеке. Кстати, это он прислал мне визу для выезда в Израиль, и с ним моя семья была в тесных родственных отношениях, когда мы находились в этой стране.

Да будет благословенна их память!

Авнер Завулунов не ограничивается воспоминаниями о родственниках, предках и друзьях. Много есть в книге интересных рассказов об истории родного Самарканда, о суровой жизни в дни Великой Отечественной войны, участником которой был его отец, Юхой-ака, о послевоенных годах, о Холокосте, о годах сталинских репрессий, об Израиле.

В конце октября текущего года Авнер Завулунов отметил свой юбилейный день рождения, славное 80-летие. Горячо поздравляем юбиляра, его супругу БERTУ и пожелаем им еще много лет счастливой жизни!

БЕРЕГА  
МОЕЙ ЖИЗНИ

Приятным открытием для меня стала книга Михаэля Абаева «Берега моей жизни» с подзаголовком «Воспоминания,



## РЕЦЕНЗИЯ

Светлана  
ДАНИЛОВАкандидат  
исторических наук

Я историк. В основном все мои работы, доклады со студенческой скамьи и по сей день посвящены моему, горско-еврейскому, народу. Это понять можно. Но когда я приехала в США и познакомилась с Робертом Пинхасовым, удивлению моему предела не было. Врач-хирург, учёный – и вдруг такой интерес к истории, традициям, культуре своего, бухарско-еврейского, народа. И не просто интерес. Общественная работа, написание более 50 книг просто поражают. Три года назад, в 2017 году, вышла книга «ЕВРЕИ БУХАРСКИЕ, ГОРСКИЕ, ГРУЗИНСКИЕ В ВОДОВОРОТЕ ИСТОРИИ».

Авторы разделов: о бухарских евреях – д-р Роберт Пинхасов, о горских – историк Светлана Данилова, о грузинских – главный редактор газеты грузинских евреев «Щит Давида» Семён Крихели. Я помню наши беседы с Робертом, его доводы о необходимости написания этой книги, за что я ему особо благодарна.

И вот новая работа Роберта Пинхасова: «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ. ИСТОРИЯ, ДЕМОГРАФИЯ, РЕЛИГИЯ И ТРАДИЦИИ». Книга у меня пока – в электронном варианте.

Кто мы такие?

И что с нами было, что сегодня с нами и что ждёт нас в будущем?

Вот вопросы, вставшие перед автором.

Книга повествует о событиях ушедших времен, погружает читателя в атмосферу прошедших эпох. В этой книге речь идёт о бухарско-еврейском народе, о его истории, этнографии, культуре, религии. Книга стремится ответить на множество вопросов, которые интересуют самих бухарских евреев, а также тех, кто имеет контакты с ними, в том числе, конечно,

# БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ.

## ИСТОРИЯ, ДЕМОГРАФИЯ, РЕЛИГИЯ И ТРАДИЦИИ

### О НОВОМ ИССЛЕДОВАНИИ РОБЕРТА ПИНХАСОВА

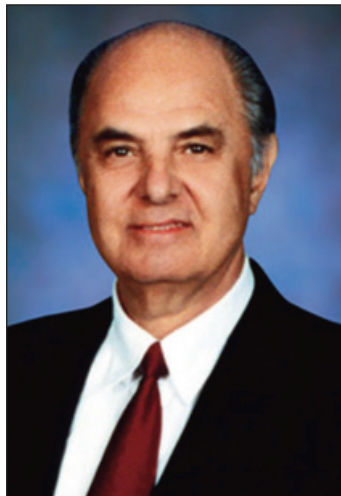
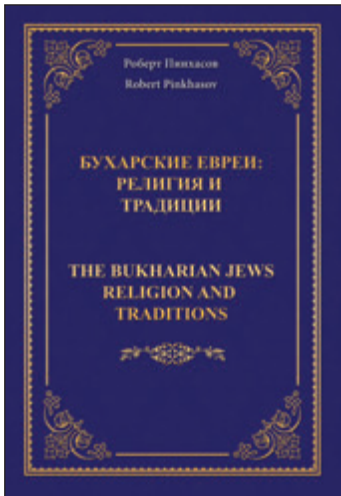
учёных и аспирантов.

История этого народа насчитывает свыше 25 веков. Он, являясь частью мирового еврейства, всегда сохранял приверженность своей религии, культуре и национальным традициям. «Хотелось проследить путь формирования общины сквозь столетия», - подчёркивает автор.

В книге даны четкая хронология событий, интересные исторические факты, множество фотографий, фамилии личностей, что вызывает огромный интерес. В книгу включены отдельные очерки (статьи), в которых представлены различные аспекты жизни общины, в частности, хронология основных событий истории субэтнуса, демография, религия, быт, обычаи и традиции, религиозные праздники и религиозные деятели. В приложении приведены библиография, карты, схемы, таблицы, фотографии и другие материалы, дополняющие основной текст.

Представляет интерес анализ основных мест расселения бухарских евреев в Узбекистане: Самарканд, Бухара, Ташкент, Шахрисабз, Кармана, Карши, города Ферганской долины (Андижан, Наманган, Маргилан, Фергана, Коканд). В Таджикистане – Душанбе и Ленинабад (Худжанд).

В книге дана хронологическая таблица по истории и культуре бухарских евреев с 722 года до н.э. по 2019 год.



Особый раздел книги - «РЕЛИГИЯ – ТЕРМИНЫ В ИУДАИЗМЕ».

Роберт Пинхасов даёт общее и различия в соблюдении религиозных обрядов и бытовых обычаев. С данной информацией я впервые познакомилась, читая эту книгу. Предлагаю читателям обратить внимание на РЕЛИГИОЗНЫЕ ПЕСНОПЕНИЯ бухарских евреев, которые отличаются самобытностью и сочетанием древних элементов, восходящих к эпохе Иерусалимского Храма, с общими для евреев Ближнего Востока, а также с таджикской и узбекской традиционной музыкой.

В книге автор показал общее и особенное в религиозных традициях бухарских евреев в сравнении с еврейскими общинами ашкеназов, сефардов и восточных евреев. Взять для примера раздел, посвященный различным направлениям иудаизма и религиозным деятелям. В истории, религии и традициях наших об-



щин есть общие черты. Долгое время они жили изолированно от европейских евреев, в ином конфессиональном окружении (горские и бухарские евреи – в мусульманском, грузинские – в христианском), при этом сохранили своё еврейство.

В условиях иммиграции наши народы обрели не только возможность возрождения, сохранения религии и традиций, но и подлинную свободу творчества.

В книге дана ДЕМОГРАФИЯ ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ В СТРАНАХ МИРА:

Первые автор опубликовал фамилии раввинов и руководителей общин, отдал должное их труду. Причём во всех местах расселения: в Средней Азии, Казахстане, России, Израиле и других странах мира. Назвал поимённо. Рассказал об их трудной судьбе, об их преданности народу.

Если вы пожелаете узнать о благотворительных фондах и их роли в жизни бухарских евреев, откройте и почитайте книгу.

Очень важно, что книга переведена на английский язык.

Эта книга-энциклопедия поражает передачей мысли и чувств.

Я счастлива, что мне на моём жизненном пути встретился автор рассматриваемой книги, очень интересный человек, патриот своего народа.

Хотела сказать Вам спасибо за всё, Роберт Абрамович! Спасибо Вам за титанический труд! Вы делаете что-то невозможное. Вы достойны не только бухарских евреев, но всего еврейского народа.

статьи, очерки». В поэтическом названии книги автором подразумевается мысль о жизни многих иммигрантов, которая «делится на две части: словно мы жили на двух берегах вселенной».

После окончания работы в Нью-Йоркском госпитале в 2005 году, Михаэль Абаев начал писать книгу воспоминаний. И мы видим сегодня завершённый труд.

Книга воспоминаний учёного-агрохимика о прожитых годах в Советском Союзе, а затем в Америке состоит из четырех частей. В первой части автор рассказывает о своем детстве, о роде Абаевых и Левиевых, о своих родителях, о близких родственниках, о друзьях детства, о своей семье, о родных со стороны семьи жены Доры. Также тепло вспоминает своих учителей. Всё, как того требует жанр мемуаров. А дальше – о работе по специальности, защите кандидатской диссертации.

Вторая часть – иммиграция, жизнь на новой земле, в Новом свете. А третья часть – статьи и очерки, опубликованные в периодической печати. В четвертой части кратко изложено содержание книги на английском языке и представлен фототальбом, отражающий хронологию жизни семьи, родословную автора.

Через каждую главу красной нитью проходит мысль со сравнением жизни автора там, на том берегу, и здесь, в Америке.

- Эта страна, - пишет автор, - дала нам возможность сохранить свою религию, культуру, свой язык и свободу слова, которых мы не видели в бывшей нашей стране – Советском Союзе.

Автор с грустью вспоминает, как проработал в СССР 30 лет, активно участвуя во внедрении высокорентабельных субтропических культур в колхозах и совхозах и, тем не менее, не получил после выхода на заслуженный отдых ни копейки пенсии. Все осталось в родном Таджикистане. А здесь, в Америке, проработав немного более 10-ти лет биохимиком в Lenox Hill Hospital (в Нью-Йорке), получает неплохую пенсию и оплачиваемую медицинскую страховку.

Несколько слов о самом авторе книги Михаэле Абаеве, которого знаю еще с детских лет. В Душанбе наши семьи жили рядом. Мы жили в домах, называемых здесь, в Америке, attach house. Через невысокий зеленый забор наши матери душевно беседовали.

В семье Абаевых Михаэль был самым младшим, шустрым, шаловливым, бойким и очень любознательным. Да что говорить! Он сам чистосердечно пишет в книге, как влезал на дерево и часами кричал, подражая Тарзану. Или перелезал через забор в городском ботаническом саду и срывал с фруктовых деревьев плоды. В то же время любил театр, кино, музыку и даже мечтал стать

... композитором.

Приятно радуется, как много теплых, ласковых слов Михаэль в книге посвящает супруге Доре Абаевой, верной спутнице жизни. Он благодарен супруге, по его словам, терпевшей все его капризы, вложившей огромный труд в дело воспитания детей, помогающей иммигрантам из бывшего Союза в устройстве на работу, и подчеркивает, что хвалит её не только потому, что она его жена. «Нет, еще раз нет, друзья мои, - обращается благородный супруг к читателям и добавляет: - Всё, что я описал выше, присуще ей, и об этом знают все».

Во какая заявка!

Молодец, Михаэль!

Что примечательно, в последнее время мы видим творческое сотрудничество профессора Иосифа Калонтарова и Михаэля Абаева. Положительный отклик читателей вызывают их опубликованные в газете The Bukharian Times статьи об известных деятелях культуры бухарских евреев, в частности, воспоминания об академике Сороджон Юсуповой, народной артистке Таджикистана Рене Галибовой. К слову, работу по компьютерному набору, редактированию и верстке книги «Берега моей жизни» взял на себя Иосиф Калонтаров.

Скоро Михаэлю Абаеву исполнится 80 лет. Счастья и благополучия вам, Михаэль и Дора! И дальнейших успехов

в литературной деятельности!

**P.S.** Вот, коротко, о трех книгах-мемуарах, авторы которых с большой любовью пишут о своих предках, с надеждой, что дальнейшее поколение не потеряет связь с прошлым и прочитает эти книги.

Замечательный писатель Чингиз Айтматов в своем романе «Буранный полустанок» («И долгие века длится день») придуманным им словом «манкурт» описал попавших в рабство пленников, которым обрывали голову и надевали на неё шири – кусок шкуры с выкройкой (шейной) части только что убитого верблюда. После страшных испытаний жертва либо гибнет, либо теряет память о прошедшей жизни, становится идеальным рабом, лишённым собственной воли и безгранично покорным хозяину. В романе молодой кочевник Жоламан, попав в плен, становится манкуртом. Его мать Найман-Ана долго искала сына, но, когда нашла его, он её не узнал. Более того, он убил её по приказу своих хозяев.

Извиняюсь за длинную ссылку, но возможно не все читали роман Айтматова, и я коснулся его содержания для того, чтобы вновь напомнить всем нам: как важно не только сохранить историческую память, но и успеть передать ее своим потомкам. И это – великое счастье.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НУРИЭЛЯ МУШЕЕВА

С глубокой скорбью сообщаем, что 9 октября на 85-м году ушел из жизни наш дорогой и любимый муж, отец, дедушка и прадедушка Нуриэль Мушеев.

Наш отец, Нуриэль Мушеев, родился в городе Ташкенте 15 июня 1935 года в семье Иосифа и Малко Мушеевых. Он был вторым сыном в этой дружной, любящей и впоследствии многодетной семье, где все шестеро детей воспитывались в атмосфере добра, взаимопонимания, уважения не только к своим родителям, но и ко всем родным и близким.

Детство нашего отца выпало на суровое время войны, когда кроме всех тягостей голода и лишений, всей семье пришлось испытать боль и страдания, услышав о том, что их отец ушел на фронт добровольцем и пропал без вести. Но благодаря любви, терпению их матери Малко Мушеевой, все дети без исключения стали достойными людьми.

После окончания школы наш отец работал водителем, а затем - в сфере общепита, где добился очень многого, главное - большого уважения со стороны всех тех, с кем он соприкасался.

10 октября 1958 года наш отец связал себя узами брака с нашей мамой Увайдовой Марией. Вместе они прожили 61 год и 364 дня. Это была красивая супружеская пара, которая впоследствии создала крепкую, дружную семью, вырастив трёх сыновей.

17 августа 1979 года вся семья эмигрировала в США, где наш отец с первых дней эмиграции работал, не покладая рук, чтобы его семья имела достойную



1935 ✨ 2020

жизнь. Наш папа вел очень активный образ жизни, обладал необыкновенным оптимизмом и жизнелюбием. Принимал жизнь со всеми своими радостями и огорчениями. Никогда не жаловался, поддерживал всех, кому нужна была его помощь, вселял надежду и веру только в хорошее. Его любили, к нему тянулись, так как он был очень гостеприимным, хлебосольным, его дом был открыт для всех.

Мы безгранично благодарны нашему отцу за счастливое детство, за любовь и заботу, которой он нас окружил. Он всегда был нашей опорой, наставником, другом, отдавал без остатка тепло своего сердца.

Очень тяжело писать о всеми любимом человеке в прошедшем времени, потому что ушел из жизни Человек с большой буквы - наш незабвенный отец. Человек, обладавший всеми богатствами души и сердца, которым его наградила Господь.

Погасла свеча жизни нашего отца, но зажглась свеча памяти, которая будет гореть столько, сколько будут помнить о нем с благодарностью дети, внуки и правнуки.

Мы низко склоняем свои головы перед памятью нашего отца.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Всегда помнящие:  
жена, дети, внуки и правнуки.*

**ПОМИНКИ 30 ДНЕЙ СОСТОЯТСЯ 5 НОЯБРЯ 2020 ГОДА В РЕСТОРАНЕ "КРИСТАЛЛ".  
ВХОД ЧЕРЕЗ ЗАДНИЮ ДВЕРЬ. ПРОСЬБА НЕ ПАРКОВАТЬ НА ПАРКИНГ ЛАТЕ КЕЙ ФУДА. ТЕЛ:917-204-1540- СЕРГЕЙ**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МОШЕЕВА НУРИЕЛЯ БЕН МАЛКО ВЕ ЁСЕФ

Выражаем искренние и глубочайшие соболезнования тете Марии Увайдовой-Мошеевой - супруге нашего дяди Уриэля (Юрия) Иосифовича, членам семьи покойного - Эдику, Сергею и Саше, их женам и детям в связи с невосполнимой утратой - кончиной их отца и супруга.

Дядя Юра является сыном нашей тёти Малко-хола, старшей из оставшихся в живых семерых детей из 21 рожденного нашей прапрабабушкой Рахэль Шимоновой-Ниязовой и Мишоэля Ниязова.

Малко-хола и Ёсеф-язана были уважаемыми и известными членами общины бухарских евреев города Ташкента. Они очень подходили друг другу, и были симпатичной и привлекательной парой.

Дяде Юре было не полных шесть лет, когда отец и дядя Ошер со стороны мамы добровольцами уходят на войну, оставив шестерых детей, младшему из которых - дяде Дамиру - ещё не было и года.

Эшет хайль Малко-хола в конце тридцатых годов XX века переживает самые страшные страницы из истории рода: расстрел отца, а в 41-ом году теряет молодого мужа и братишку Ошера. Одна, с помощью свекрови и вдовой мамой, она поднимается и создает образцовую еврейскую семью.

Каждый из шестерых детей благополучно устраивается в жизни, каждый из сыновей и единственная дочь дарят маме заботу и любовь до самых последних её дней. Представить только количество отданной любви и заботы Малко-хола



1935 ✨ 2020

к её детям, что все они стали светилами нашего рода!

Дядя Юра всегда и везде выделялся своим

веселым характером, добротой и гостеприимством. Отличалась из снох и тётя Мария. Она выросла в семье преуспевающего бизнесмена, она была легкой в общении, дружелюбной, доброй и отзывчивой. Друзей и родственников мужа тянуло в дом доброжелательных хозяев - дяди Юры и тёти Марии, где столы ломились от яств.

Как важно оставить доброе впечатление о себе!

Никто и ничто не забывается!

**МЕНУХАТО БЕ ГАН-ЭДЕН,  
УРИЭЛЬ БЭН МАЛКО!**

**МЫ С ВАМИ, НАШИ ДОРОГИЕ:**

*Семья Бориса Якубова;  
Якубовы Тамара, Александр и Алла, Гавриэль и Алла Пайзиёвы;  
семья Бехора и Розы Юнатовых;  
Иосиф и Людмила Юнатовы,  
Альберт и Берта Бабаевы,  
Давид и Алла Бабаевы,  
Беньямин и Аня Юнатовы;  
семья Эрика Якубова: Якубова Яффа, Марк и Елена, Илан и Инна Фатир;  
семья Миши и Тони Мошеевых,  
Наталья и Рафаэль Давидовы,  
Влад и Ольга Савеловы,  
Сергей и Алла Мошеевы,  
Игорь и Милана Мошеевы;  
семья Давида и Ривы Якубовых,  
Елена и Ричард Харрис,  
Екатерина Якубова.*

Нью-Йорк



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛИДИИ ГАВРИЛОВОЙ-МУЛЛАДЖАНОВОЙ



С глубокой скорбью сообщаем, что 21 октября 2020 года (3 Хешван) на 82-м году жизни ушла в мир иной любимая и любящая жена, мама, бабушка, прабабушка, незаменимая сестра и тётя Лидия Гаврилова-Мулладжанова.

Невозможно выразить словами глубину нашего горя. Она ушла из жизни, оставив всех нас с разбитыми сердцами и незаживающей раной в душе. Потеряв её, мы лишились её душевного тепла, её заботы, её поддержки и, самое главное, её материнской любви.

Наша мама - Лидия Гаврилова-Мулладжанова – родилась в г. Душанбе в семье Михаила и Хусни Гавриловых, где росли шестеро детей. Она была четвёртым ребёнком.

Окончив среднюю школу и далее педагогическое училище, она получает профессию «Воспитатель дошкольного образования». Недолго проработав, она меняет профессию, и до репатриации в Израиль работала медицинским работником в глазном диспансере.

В 1962 году она соединила свою судьбу с нашим отцом Аврехом Мулладжановым – сыном Риби и Зулай Мулладжановых. В счастливом браке родители прожили 58 лет, воспитав трёх сыновей: Альберта, Гришу и Рафика, 10 внуков и 6 правнуков – достойных продолжателей рода и наших еврейских традиций.

В 1991 году семья репатрировалась в Израиль, и все последующие годы мама посвятила семье и детям.



**1939 – 2020**

Мама сумела построить дружную и любящую семью, где всегда царили взаимопонимание и уважение. Она была верной женой, любящей мамой, любимой бабушкой. Ласковая, скромная, приветливая, она всегда с милой улыбкой встречала людей, старалась всегда оказать уважение и достойный приём, была рада каждому, кому могла помочь и поддержать. Её любили все, кто имели счастье общаться с ней.

Мы благодарим Вс-вышнего за огромное счастье и незабываемое время, когда мы были рядом с мамой, благодарим за теплоту, заботу, ласку, доброе сердце и искреннюю любовь. Свет, который она оставила в наших сердцах, не погаснет никогда!

Мама прожила достойную жизнь, оставив нам большое духовное наследие – свою благословенную память и своё доброе имя.

*Тебя мы помним, любим и скорбим,  
Гордимся, что твои мы дети.  
Склоняем головы, за всё благодарим,  
Ты лучшей мамочкой была на этом свете.*

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

Скорбящие и любящие: муж Аврех, дети – Альберт и Альбина, Гриша и Нелля, Рафик и Антонина с семьями, братья Иосиф и Боря, сестра Рая с семьями, кудохо, близкие и родные.

Нью-Йорк, Израиль, Душанбе

**30-дневные поминки состоятся 19 ноября 2020 года в Нью-Йорке.**

**КОНТАКТНЫЕ ТЕЛ.: 917-446-4471 – АЛЬБИНА, 917-586-1101 - АЛЬБЕРТ**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛИДИИ ГАВРИЛОВОЙ-МУЛЛАДЖАНОВОЙ



21 октября 2020 года (3 Хешван) стал днём тяжёлой скорби и безутешной печали для семьи Гавриловых и Мулладжановых: в этот день семья потеряла преданную жену, незаменимую мать, любящую бабушку, ласковую прабабушку, добрую сестру и прекрасную кудо, нашу уважаемую тётю Лидочку.

Выражаем искренние соболезнования нашим дорогим Авреху-кудо, сыновьям – Альберту, Грише, Рафику и их семьям, братьям Иосифу и Борису, сестре Рае и их семьям в связи с постигшим их горем.

Эта невосполнимая потеря стала тяжёлым ударом не только для её семьи, но и всех нас, близких и родных. И в эти тяжёлые дни мы скорбим вместе с Вами.

Тётя Лида прожила достойную жизнь и оставила в памяти у людей своё благородное и доброе имя.

Вс-вышний одарил её не только красивой и богатой душой, но и мягким и добрым характером. Она была необычайно искренним, чутким, гостеприимным, жизнерадостным, трудолюбивым и мудрым человеком, отзывчивым ко всем, кто



**1939 – 2020**

её окружал. От неё всегда исходили душевное тепло и положительная аура. Её жизнь не прошла бесследно, она продолжается в её трёх сыновьях, 10 внуках и 6 правнуках, которые всегда будут чтить её благословенную память и гордиться её добрым именем.

Погасла свеча её жизни, но зажглась свеча её памяти, которая не погаснет до тех пор, пока живы её потомки.

Разделяем ваше горе и низко склоняем головы перед её светлой памятью.

*Ты нас покинула, родная,  
Настал разлуки скорбный час,  
Но всё по-прежнему живая  
Ты в нашем сердце, среди нас.*

Скорбим вместе с Вами:

Борис и Нелля Нарколаевы,  
Тамара и Бенсион Кусаевы,  
Роман и Елена Нарколаевы,  
Альберт и Майя Нарколаевы  
с семьями,  
а также родные и близкие  
в Америке и Израиле.



# THE BUKHARIAN TIMES

## GRAVE EMERGENCY

In April of this year, to us, the ABCN (All Bukharian Community Network), appealed to our community to publicize serious violations at the Mount Carmel Cemetery in Glendale, Queens.

Why did they contact us? As it turned out, there was no one else to turn to in our community at that time. It seems that our community is very reverent about the memory of the departed: we spend hundreds of thousands of dollars on the reconstruction of ancestral cemeteries in our homeland, with military parades at some of these sites and the participation of local authorities. We organize grandiose memorial evenings (yushvo) in expensive restaurants - but, unfortunately, no one cares about what is happening under our noses. After all, at any moment, God forbid, it can happen to one of us.

A member of our team, Yuriy Danielov, was actively involved in solving this problem, since before his arrival in the United States, together with his late brother David, he owned a factory of reinforced concrete products in Samarkand, which also produced slabs for graves. Long before the creation of the Samarkand charitable foundation, the brothers were involved in helping to restore graves without caretakers at that city's Jewish cemetery.

We were provided photographs showing the broken monuments. It was very difficult to determine the exact reason for the destruction of the burials from the photographs. Many newspaper readers and others believed that it was the result of vandalism.

For a complete study and identification of the causes of the destruction of monuments, we created a working group. The same photos were simultaneously posted on Facebook, and the cemetery's management was notified. They drew their own conclusions, and for some reason made a rather strange decision: to change the system of pouring the foundation for the monuments, to change the size of the base from 12 inches (about 30 centimeters) thick to 8 inches (20 centimeters), while not warning any of the members of our community and relatives of the deceased.

Supposedly it was just an EX-

## CONCRETE EXPERIMENT AT CEMETERY DESECRATED BUKHARIAN GRAVES



PERIMENT. Thus, the cemetery workers did not eliminate the old burial mistakes, as a result of which the graves sagged, but created a new problem. At that time, the coronavirus pandemic began, which claimed the lives of more than a hundred Bukharian Jews in New York. Among them was David Danielov.

Yuriy, having learned that the foundation was being poured for his brother's grave, went to the burial site at Mount Carmel Cemetery, together with licensed engineer Joe Lieberman, who determined that the parameters of laying the foundation, even as a concrete pouring experiment are WRONG!

Unfortunately, the cemetery's management ignored Lieberman's recommendations, after which Yuriy Danielov published a detailed video report on his Facebook page, calling on all Bukharian Jews in America, whose relatives rest in this cemetery, to stop payments for pouring concrete until this problem is clarified.

From June to the end of August 2020, 85 burials of Bukharian Jews whose graves became victims of the so-called "Experiment" were poured under the foundation. In August, several unsuccessful attempts were made to organize, together with the President of Bukharian Jewish Community Center, Leon Nektalov (with the assistance of lawyer Leo Yakubov), a meeting with the leadership of the Mount Carmel Cemetery.

In parallel, our group began work with a licensed structural engineer Alex Yaker, thanks to whom an engineering report was prepared in a short time, revealing the gross violations of concrete pouring. In particular, the fact that the load of concrete and the future



granite monument does not meet building standards. As a result of which the entire load of the foundation and the monument press on the center of the lid of the concrete container (BurialVault), as a result, the concrete container, and, therefore, the body of the deceased is crushed under the weight of the concrete and monument.

In early September 2020, thanks to the tremendous efforts of David Mordukhaev, one of the ABCN group members from the Association of Bukharian Americans, representatives of this group met with the cemetery leadership, at which we managed to convince the leadership of the need to work with our community, thanks to which a new concrete pouring project will be submitted for approval. Our group presented a layout, which the cemetery management accepted and unanimously approved.

At the same time, the cemetery's management referred to the poor quality of the concrete containers (burial vault) and asked us to convey a request to the leaders of the Bukharian Jewish community to purchase concrete containers that meet all the requirements for the supporting structure set out in Yaker's report.

In confirmation of this problem, a mournful incident occurred at the cemetery: when the lid of the container was closed, in front of all the relatives of the deceased, both the LID and the CONTAINER had broken. In this regard, the bu-

rial of the body of the deceased took place several hours later. Rabbi David Akilov had to urgently contact the management and order another container.

The Mount Carmel Cemetery has commissioned cemetery di-

rector Tom Augusto to work closely with ABCN to discuss and address irresponsibility. Unfortunately, for unknown reasons, the scheduled meeting with the cemetery director, which was to take place on September 20, was postponed by him to October.

David Aronov, a candidate for the Ctiy Council seat covering Rego Park, Forest Hills and Kew Gardens, researched this matter and is assisting Yuriy Danielov in resolving the dispute. "Cemeteries are regulated by the state and we are writing a letter to the state to ask for a solution. The cemetery does not want to be held accountable and they've been giving Yuriy the runaround. So we are going to the authorities," Aronov said.

From his experience as a discussion facilitator between the cemetery, community, and public agencies, Aronov notes that the cemetery has been in operation for more than a century and feels confident enough not to rely on the engineering studies commissioned by families of the deceased. "They do not let people watch as the concrete is being poured," he said.

**We will continue to keep you, dear readers, informed about the progress of the work on solving the problem of graves at the Mount Carmel Cemetery.**

*By Steve Khanimov,  
Sergey Kadinsky,  
photo by Yuriy Danielov*

ANTISEMITISM



Sergey KADINSKY

# ALBANIA RECOGNIZES INTERNATIONAL DEFINITION OF ANTISEMITISM

Two weeks ago the Albanian parliament passed a resolution recognizing antisemitism as "hate speech and other acts that discriminate against the Jewish people or the state, their properties or religious objects." This act made Albania only the second Muslim majority nation after Kosovo to recognize the definition that was authored by the International Holocaust Remembrance Alliance (IHRA), an intergovernmental nonprofit that promotes holocaust education in its 34 member countries.

"It is good news that we, the Albanians and the peoples of the Western Balkans, a region that has suffered more than any other part of the world, the consequences of ethno-centrist and religious-centrist views and attitudes, join this emancipatory action of contemporary civilization: the fight against antisemitism," said Gramoz Ruci, the speaker of Albania's parliament.

The IHRA's definition of antisemitism mentions the Jewish state, albeit not by its name, dem-



President of Albania Ilir Meta and President of Israel Reuven Rivlin

onstrates that too often actions and words used to delegitimize Israel are really covers for hatred of the Jewish people.

The vote took place ahead of the online Balkan Forum Against Anti-Semitism, a first of its kind event that took place on Oct. 22, featuring Albanian Prime Minister Edi Rama, Speaker of Albania's Assembly Gramoz Ruçi, the Speakers of the Parliaments of Kosovo, Northern Macedonia, and Montenegro, Bosnian lawmakers, and officials from the United Nations, European Parliament, United

States, United Kingdom, and Israel. The leading foreign policy officials to speak at this event were Secretary of State Michael Pompeo and European Parliament President David Sassoli.

"This act continues Albania's long tradition of fighting hatred. It also reminds us of Albania's history of courageously sheltering victims of persecution, no matter the cost and regardless of the danger. The United States is proud to call Albania a partner and ally as it continues its commitment to the dignity of every

individual," the US Embassy in Albania wrote in a statement.

During the Holocaust, the Albanian people famously sheltered Jews at the risk to their own lives, following their centuries-old code of honor that protected guests as members of one's own family. Albania had the distinction of being the only occupied European nation to have more Jews residents at the end of the Holocaust than prior to the war. But with the

onset of a brutal communist regime shortly thereafter, most of Albania's Jews fled and the story of their rescue was not discussed publicly until 1991, when it became a democracy. Since then, Albania has adopted a pro-American foreign policy and close ties to Israel.

Last month, Albania's neighbor Kosovo, a country with a majority Albanian Muslim population, established diplomatic relations with Israel in an agreement brokered by President Donald Trump. He spoke of the agreement as part of a larger trend among Muslim countries in their change of attitude towards Israel and the Jewish people.



Albania's 100-year independence celebrations



**EXIT**  
EXIT REALTY FIRST CHOICE

**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787  
Office: 718-380-2500  
Eddietolmasov@gmail.com


Licensed Real Estate Salesperson

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



**THE WORLD IS OUT OF CONTROL**



As many of you heard in the past 2 weeks both kosher boys grow and underground Barbershop have been vandalised and robbed Despite the fact that our city has lost control our safe neighbourhoods are no longer safe unfortunately or major hotels such as the Wyndham and many others have been harbouring inmates.

Who have been let loose have been going on a robbing spree from cars to stores to restaurants and houses? The people need to speak up, please share your thoughts as we will be setting a neighbourhood meeting very soon for we will not let this happen no more...#neveragain #KOSHERBOYZ. Underground Barbershop & Salon #kosherboyzgrill Koshersboyz Grill.

FB, Avi Benjamin



**Design and Printing**

☎ 347.495.1968  
✉ info@svdesign.us

- Business cards
- Banners
- Letterheads
- Catalogs
- Flyers
- Signs
- Invoice books
- Stamps
- Posters
- Menu
- Door Hangers
- Logos
- Brochures
- Websites
- Stickers
- Magnets

and much more...

**Мерик Рубинов**  
(917) 306-0401

**VIDEO PHOTO**

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмица  
Фото-портрет**

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**ШУВАРМА В РЕГО-ПАРКЕ**

В центре Рего-Парка, на Квинс-бульваре, рядом со станцией метро 63rd Drive открылась **ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ ШУВАРМА BLVD PRIME GRILL** с лучшим израильским поваром.  
*Работаем все дни кроме Субботы и праздников.*

**ONLINE DELIVERIES**  
seamless GRUBHUB DOORDASH Postmates Uber Eats

97-17 QUEENS BLVD  
REGO PARK, NY 11374  
blvdprimegrill@gmail.com

STORE HOURS  
Sunday - Thursday 11am-10pm | Friday 11am- 2 hours before sunset  
Saturday 2 hours after sunset - 12am

**WE CATER FOR ALL EVENTS**  
PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE • PRICES EXCLUDE TAXES

PHONE ORDERS  
☎ 718.433.9999

GLATT KOSHER • KEMACH YASHAN

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
(917) 306-0401  
Fax (718) 261-1564

**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ**

⦿ **ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,**  
⦿ **КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,**  
⦿ **ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И**  
⦿ **УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**

**COMPOSER**  
Professor, Peoples Artist of Tajikistan

**Ruben Ilyabayev**  
06.30.1947 – 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**

**David's**  
STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**Гагик Карагезян**  
Заслуженный художник Армении

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



**SARKIS EDWARDS**  
**SOON**

MIRAF  
ENTERTAINMENT  
PRESENT

## ВЫБОР

Только недавно, в пост Йом Кипура, в молитве «Видуй», мы били себя в грудь, перечисляли все возможные грехи и в них каялись. Если бы мы, и вправду, в них верили, да ещё убедили в них неевреев, нам нечем было бы отбиться от антисемитов. По счастью, ни мы, ни они, а, главное, наш Б-г, в бесчисленные наши грехи не верит, так что, закончив пост, мы на том же дыхании переходим к восхвалению себя за число наших нобелевских лауреатов.

Авраам Кацман 11 октября в Jerussalem Post практически повторил эту молитву в перечислении грехов Дональда Трампа, он сказал, что многие из нас (не этот автор и его круг!) его «ненавидят», прежде чем он сформулировал свой «несмотря на...» призыв голосовать за него на выборах. Трамп – вульгарный, нарциссический, нечестный, неграмотный, фанатичный, неотёсанный, женоненавистник; он – расист, исламофоб и антисемит; обманщик, аферист и неплательщик налогов. Он всё-таки сговорился с Россией, украл выборы у Хиллари Клинтон, у него нет морального компаса, он поддерживает диктаторов и белых супрематистов (я с трудом выписываю слово). «Я что-нибудь позабыл?» – заканчивает Кацман свой «каталог» иронией, которая всё же оставляет ему поле для отступления. Да, позабыл – Трамп ещё и антикитаец.

А затем Кацман делает в высшей степени странное заявление: как бы ни был Трамп плох как личность, всё равно – голосуйте за него! Ибо вы выбираете не президента, а президентство, а оно было в высшей степени удачно. Хотите иметь такое ещё 4 года? – Голосуйте за Трампа!

По-моему, вся концепция – чушь. Никто не отрицает, что Дональд Трамп – не голелевская «дама, приятная во всех отношениях». Но эта дама и не претендует на пост американского президента от республиканской партии. Таких дам в избирательнице вырацивает и вбрасывает в политику партия демократическая. Но представить себе такое разделение между личностью «порочного» президента и его удачной политикой и президентством в целом невозможно. Это пакет, и я думаю, что мы, соглашаясь с концепцией, превеличиваем возможность такого расчленения в личности. Я начну с внешней политики.

Трамп, как и другие республиканские президенты, обещал перевести американское посольство в Иерусалим и признать неразделимый город столицей Израиля. Другие обещали, но когда доходило до дела, боялись и отступали. Трамп обещал и сделал – перевёл



**Авраам Кацман: «Ненавидишь Трампа? Понятно. Но всё же голосуй за него!»**

уже к середине своего срока. Он признал Голанские высоты частью Израиля и признал исторические права страны на Иудею и Самарию («Западный берег»). Всё – за три с половиной года.

Но когда он обещал, что уже в первый свой срок разрешит израильско-палестинский конфликт, это, казалось бы, могло вызвать только улыбку. После заключения первого договора с арабской страной – Египтом – не было президента, начиная от Картера и кончая Обамой, который не провалился бы в этом вопросе, – арабские страны заявляли, что не нормализуют отношения с Израилем, пока тот не решит палестинскую проблему. Когда такой план объявлен (28 января) «сделкой века», первоначальное доверие выглядело обоснованным. План предусматривал нежизнеспособное разделение территорий, отдельные части которых связывались серией навесных дорог и туннелей. Ничего волнующего и интересного, и формулировка Трампа использовала провалившуюся формулу «двух государств для двух народов»:

«Мое видение, – сказал он, – предоставляет беспроигрышную возможность для обеих сторон, реалистичное сосуществование двух государств». На самом деле, нет.

Но когда этот процесс не удался, Трамп перевернул всё с ног на голову – сосредоточился на отношениях Израиля с арабскими странами. В сентябре – «бомба»: установление полных дипломатических отношений между Израилем и Объединёнными Арабскими Эмиратами (ОАЭ), организованное Трампом; 23 октября – подписание соглашения с Суданом – и это только начало. Сейчас 56% молодых арабов считают Америку союзником против 35% в

2018 году (Walter Russell Mead, Oct. 19). Другая «бомба» – нормализация отношений между Сербией и Косово. Как это достигается? Обещанием массовой американской экономической помощи? Наверно. Но такое – чисто денежное – решение было доступно десятилетиями. Мы же чувствуем – я могу ошибаться – огромную разницу в духе соглашения, создающих почти европейского стиля отношения доверия. Веря в преобладающую роль личности в истории, я вспоминаю, как почти вековая ненависть между Францией и Германией, начатая неразумной жесткостью Бисмарка (обычно не известного неразумностью) была погашена двумя лидерами высоких моральных качеств, которые доверяли друг другу, – Де Голлем и Аденауэром. Я думаю, что личная харизма Трампа перевернула историю. Исламофоб? Антисемит? Вас ещё интересует «каталог» Кацмана?

И ещё, информация с сайта Белого дома (22 октября 2020): «Террористы проигрывают, мир побеждает.

Это было невозможно себе представить пять лет назад, когда американцы в ужасе смотрели на то, как ИГИЛ (ISIS) набирает силу и приобретает территорию на Среднем Востоке, когда радикальные исламские террористы убили 14 американцев на американской земле в Сан-Бернардино, Калифорния.

Сегодня халифат ИГИЛа разрушен. Вожди террористов Абу Вакр ал-Багдади и Касем Солеймани мертвы. И вместо того, чтобы посылать американских солдат биться в бесконечных войнах или подкупать спонсоров террористов в Иране, Соединённые Штаты обеспечивают мирные сделки со своими настоящими союзниками по все-

му Среднему Востоку, включая Израиль.

«Факты говорят за себя, – пишет эксперт по международной политике Гарри Казинис. – Трамп успешно соединил стратегию американской национальной безопасности с нашими национальными интересами».

Президент Трамп – первый американский лидер после Рональда Рейгана, который не начал войну.»

Боязнь арабов доминирования на их землях Турции и Ирана также играет роль в этом процессе. А что с палестинцами? А ничего. Они в очередной раз проиграли, отказавшись от какой-либо положительной роли, от инициатив. Конечно, план с чересполосицей мостов и туннелей не пойдёт и Израилю придётся пойти на какие-то уступки ради обеспечения им непрерывности территорий. Аннексия мне по-прежнему представляется плохим решением, но передача палестинских арабских территорий под контроль Иордании и Египта (Газы) – более вероятной. Никто Газу не хочет, но никому она не нужна и в качестве самостоятельного анклава и уж, конечно, части Израиля. Если совместные усилия арабов, Израиля и лично Трампа приведут к уходу ХАМАСа с арены, то вся обстановка окажется совсем иной. Если Трамп будет переизбран.

Если Трамп будет переизбран, я не исключаю возможности его положительного вмешательства и в Азербайджано-Армянский конфликт. Трампа выдвинули на Нобелевскую премию мира. Только не получит он её. Он не посмотрит как лауреат. Ясер Арафат смотрелся, а вот он – нет.

Трамп заключил новые торговые соглашения, в частности с Китаем, которые помешают краже интеллектуальной собственности. Началось строитель-

ство стены на границе с Мексикой, чтобы противостоять нелегальной иммиграции и торговле наркотиками.

О внутренней политике, которой и были посвящены все дебаты между президентом и Джо Байденом. До пандемии главными успехами правительства были рост экономики. К 2019 году четыре миллиона рабочих мест было создано и почти столько же американцев могли отказаться от программы помощи с покупкой еды. Безработица была самой низкой за столетия среди всех групп населения, а среди черных американцев – самая низкая в истории. Налоговая реформа понизила как индивидуальные налоги, так и налоги на бизнес, часть которого вернулась в страну из других стран. Розничная торговля сильно возросла. Были понижены ставки, которые больницы могут взимать с пенсионеров. Добыча нефти достигла самого высокого уровня в истории, экспорт угля и газа резко увеличен.

И вдруг такая «удача» для Байдена и демократов: как раз на последний год этого президентства пришлось пандемия – так удобно обвинить в этом лидера страны! То, что десятки тысяч стариков из домов престарелых погибли в городе и штате Нью-Йорк в результате неразумной политики демократических правителей: губернатора Эндрю Куомо и мэра Билла де Блазио, – значения не имеет, всё – вина Трампа! Экономика упала, безработица возросла. В дебатах 22 октября Трамп настаивал на более быстром открытии экономики, тогда как Байден говорил о продолжении самоизоляции.

Ну, так хороший президент, но всё-таки плохой человек? Рассмотрим и отринем саму концепцию. Моим первым чтением на эту тему, как и первым чтением в Самиздате с полвека назад, была статья Григория Померанца «О нравственном облике исторической личности». В условиях западной демократии часто встречаются хорошие люди, но плохие лидеры – Герберт Гувер, Джимми Картер, но редко бывает наоборот – только не приводите в пример Ричарда Никсона, поднявшего в воздух всё, что может летать, для помощи Израилю в беде. Потому что западный политик воспитан церковью и синагогой на морали десяти заповедей. На этом и основана харизма нашего президента, которому, как оказалось, в других странах, даже исламских, доверяют больше, чем дома. Недавние опросы показали, что 63.3% израильтян предпочитают переизбрание Трампа, и из них 48% полагают, что американские евреи (числом в 70-80%!) ошибаются, поддерживая демократов.

**Элиэзер М. РАБИНОВИЧ**



## ЮБИЛЕЙ



**Эдуард  
Аминов**

Профессор, Зам. Председателя  
Союза писателей бухарских евреев  
США и Канады, Израиля и России

Хочу я с юбилеем друга детства поздравить  
И жизнь его продлить и поддержать...  
Мы видим, Он, как личность состоялся  
И Строителем всю жизнь свою старался:  
Заводы строил и семью всю обустроивал.  
В почете был не только на работе, но и в быту  
И как крупный инженер, там, был на виду.  
Но жизнь-то наша продолжается,  
Коррективы вносит и круг друзей сужается,  
А Миша наш не унывает и душой не изменяется,  
И жизнью, с детьми и внуками, наслаждается.  
Так пусть много, много лет года его продлятся  
И счастьем, с потомками его, чудно продолжаются...



Михаил Ниязов, крупный и опытный инженер-строитель. Многие годы проработал зам. генерального директора Ташкентского лакокрасочного завода по строительству. По существу, при нем, завод превратился из кустарного производства в современное химическое предприятие.

Мое знакомство с ним состоялось через его маму, тетю Сивье, которая была подругой моей мамы и любимицей моей бабушки Лизы. Они бескорыстно общались и были как родные – свои, т.к. жили рядом с нами, имея собственный двор, в Геоктепинском переулке. Это буквально в двадцати метрах от нашего общего жактовского двора, недалеко от театра А.Навои и Туркменского рынка. Тогда это была большая редкость иметь собственный дом, да в таком престижном районе города.

Отец его, Шимаё-Ниязи был директором продуктового магазина в Старом городе, и зарабатывал, наверное, немалые деньги, но Мишу отправил в г. Чирчик, к старшему брату Аркадию (Аврааму), чтоб он учился по вечерам в политехническом институте, а днем работал. Меня, это тогда, очень удивляло, как такой состоятельный отец воспитывал своих детей, приобщая их к труду и учебе. Вот так Миша, работая арматурщиком, бетонщиком, а затем мастером и инженером на Юмолакском железобетонном заводе, окончил институт. Миша часто, когда приезжал в Ташкент из Чирчика, бывал в парке ОДО и после танцев забирал нас, гимнастов, после тренировки бродить по почти безлюдным улицам одноэтажного города, которого больше нет для нас. Тот Ташкент, послевоенный, не добравшийся еще до своих отдаленных окраин, и еще не поглотивший их, ушел навсегда.

Вот так гуляя по ночному городу, добирались мы домой. Яркое, звездное небо... Яркая Луна...как будто рассвет, в котором теряют яркость все еще горящие фонари... редкие, подгулявшие прохожие... обочины тротуара в белых разводах тополиного пуха...

Да, с Мишей мы дружим вот уже около семидесяти лет. Он никогда не предавал ни друга, ни самого себя. Никогда я не видел его подписи под сомнительными, угодными начальству письмами. Не менялось с годами и его чувство юмора, а юмор его был легким и заразительным. Но где тот пух былых времен? В нашей, детей довоенных лет, и только в нашей памяти. Патефоны наших предков сохранились только в музеях, да в режиссерских киностудиях. Ушли, уходят радиолы, про-

# “ЖЕЛЕЗНЫЙ” ДРУГ

## К 80-летию Михаила Ниязова

игрыватели... Недалек час, когда устареют и лазерные диски, уже пришло цифровое телевидение, интернет, видеотелефоны, смартфоны и еще Б-г знает какие чудеса...

Да, что говорить?! Даже совсем недавнее, прожитое нами с Мишей в молодости, нам же самим уже не понятно и загадочно, как времена царя Хаммурапи. Мы сегодня удивляемся тому, что это было не с кем-то другим, а с нами. И мы этому верили?

Главное: мы до сих пор - уже долгие годы! - дружим, общаемся, помогаем друг другу, несмотря на возраст и изменения своих статусов. Да, пух былых времен...

Когда я думаю обо всем этом, то спрашиваю себя: будет ли понятно нашим внукам и правнукам, что значило для нас каждое имя... И чем мои друзья были для многих, многих... Не знаю. Много окажется для них непонятным, наивным, старомодным. Но то, что является основой моего друга, этого удивительного человека - естественность, доброжелательность, желание прийти на помощь безотлагательно, редкое беспримечное умение слушать собеседника, его улыбка, его смех, - буквально всё окажется (я в этом убежден!) понятным и близким всем, кто способен к восприятию добра. А таких во все времена хоть не так много, но все же и не так и мало.

Очень странная вещь: оказалось, что рассказывать о близких людях (знаменитых или нет), с которыми продолжаешь общаться повседневно, гораздо сложнее, чем о тех, с кем видишься редко, или о тех, с кем, к несчастью, не увидишься больше никогда.

Поэтому в помощь себе приведу, не помню, правда, чье, высказывание. Оно полностью подходит для Миши: «Детскость, абсолютное неумение врать, не деланная, а природная раскованность, натуральный демократизм и многое прочее из таких же категорий».

И еще: «Дело в той необъяснимой вещице с названием «дар». Поразительное, редкое человеческое свойство, отданное носителем всему обществу и, таким образом, становящееся ее любителем».

Характеристика чрезвычайно высокая, но замечательно то, что она необыкновенно справедлива.

*Энергии ему не занимать:  
Построить, четко организовать.  
Он правильным путем по жизни шел,  
Тем более себя в Америке нашел.  
Как в детстве - непоседа, озорник,  
И в эмиграции поднялся, а не сник.  
Как бизнесмен, как личность состоялся.  
«Гуд лак!» тебе, за что бы ты ни взялся!*

А какой Миша товарищ!

Вообще, кто такой «товарищ»? Я понимаю, что это действующий друг на все 24 часа в сутки. То есть не просто расположенный, любящий тебя человек, а человек, с совершенной естественностью принимающий участие в твоей жизни.

Миша, как самый близкий мне человек, был со мной на всех моих защитах: и диплома инженера, и диссертаций: в Ленинграде, когда я защищал кандидатскую, и при защите докторской в г. Харькове. Как никто, он, меня поддерживал в моих радостных и непростых ситуациях. Мы часто старались бывать в командировках по своим служебным делам вместе. Причем, каждый из нас старался совмещать их не только с делами, но и совместного проведения хорошего времени.

*Справляет наша дружба скоро юбилей,  
А близкий друг всегда других ценней.  
Тебе я написал в подарок твой портрет,  
Где правда - все! Совсем не комплимент...*

Мишу называют еще «Железный», видимо, за деловитость. Его никогда не надо просить о чем-то. Он товарищ не только мой, но и всех членов нашей семьи.

Я знаю почти всех его знакомых и родных, братьев и сестер, племянников и племянниц, а их у него очень



много. И все они замечательные. У Миши прекрасная семья, со своей супругой Шурой, с которой у них отмечается пятидесятилетие совместной жизни. У них двое чудных сыновей, Григорий и Анатолий, и четверо внуков, а сегодня уже и правнук, которыми они гордятся и радуются.

*Из непрожитых Вами еще лет  
Машут друзья вам вослед:  
До свиданья... Живите без бед...  
И шум дождя воскрешает Вас по утрам.  
Салют солнца лучей затем сверкает по дням,  
А к вечеру, с Луною,  
темнеет мир, деля сутки пополам.  
То крутит нашу землю всю – от космоса ветрам,  
Чтоб род людской и все живое  
отдыхало бы душой,  
Имея средство общенья с Вселенскою судьбой.*

Несмотря на частую неразбериху и смешанность понятий в нашей сегодняшней жизни, у Миши всегда есть четкая позиция. Он не может сидеть без дела. Поэтому он оптимист, и рядом с ним легче дышишь и крепче стоишь.

Уверен, так будет до конца! Дай Б-г ему и всем нам здоровья и счастья...

*У меня еще не отняли права  
Высказать ему душевные слова.  
Ведь только с этих доблестных высот  
Картина жизни предстает.  
Он честно дружбой нашей дорожит,  
Заветы предков серьезно чтит.  
И от души - не ради ритуала –  
Я о нем скажу хорошего немало:  
Как там, еще в Союзном вкладе,  
Передовым Он был в еврейской той бригаде.  
Его дела немало пользы принесли  
Там, куда нас предки занесли.  
Династии Ниязовых он умножает труд,  
Его дела в потомстве пусть живут!  
Пусть будет окружена его семья теплом  
И украшеньем общины круг, бухарский дом!*

Не у каждого найдется такой преданный друг детства, с которым связывает судьба почти всю жизнь. Мы часто встречаемся, иногда вместе отдыхаем, строим планы.

Вот это я и хотел ему, да и нам всем, напомнить.

*Помни друг, нас связывает магнитная связь,  
Земли приземленность и Солнца лучей вязь...  
Отсюда и дружба, где за нее не благодарят,  
Она Небом послана – её боготворят.  
Мы новых друзей обретаем, а старых не теряем.  
И дружба наша до вздоха последнего – знай...  
Легко ли без друга нам обойтись?  
Кто счастлив без друга – найди, оглянись!..  
Твой друг – тот, кто верно любит тебя –  
Не тех, кто вокруг твоего стола.  
Друг – тот, кому можешь все говорить,  
С кем доброе дело можешь творить.*

**ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ**

Пластиковые подоконники хорошо моются лимонной кислотой или универсальными чистящими средствами (на этикетке должно быть написано, что подходит для пластика). Протирайте губкой с жестким ворсом. Подоконник она не поцарапает.

По опыту хозяек:

- Cillit используется при ржавых потеках от цветочных горшков.
  - Доместос освежает белый цвет подоконника.
  - Мистер Пропер удаляет простые загрязнения.
- Жидкими средствами удобно

**КАК ОТМЫТЬ ПЛАСТИКОВЫЙ ПОДОКОННИК**

пользоваться в виде распылителя. Жидкость вылить в емкость

(можно разбавить водой) с распылителем и обрызгать поверхность подоконника. Так как резкий запах держится в течение нескольких секунд, нужно набрызгать и уйти. Через время протереть с помощью щетки на ручке и затем смыть.

Такой способ позволяет средству не попадать на руки, можно не

надевать резиновые перчатки. Но для аллергиков и астматиков это не лучший способ.

**ЧЕМ ЕЩЕ ОТМЫТЬ:**

- Хорошо оттираются пятна средством для чистки стекол.
- Можно протирать салфетками для оргтехники, или использовать влажные салфетки для кухни и микроволновой печи.
- Из порошка для стирки белого белья сделать кашицу, нанести на поверхность и смыть водой. Такую кашицу можно сделать из мыла. Собирайте об-

мылки в специальную баночку, при необходимости добавляйте в нее немного воды и таким концентрированным мыльным раствором чистите подоконник.

• Хорошо оттирает пятна меламиновая губка.

**ЕСЛИ НИЧЕГО НЕ ПОМОГАЕТ:**

Проблема с подоконником исчезнет, если приклеить на него белую самоклеющуюся пленку. Она лакированная и поэтому прекрасно моется. И ее можно менять, например, оклеить пленкой под дерево. И красиво, прекрасно очищается и не требует постоянного мытья как белый подоконник.

**ПРОЦЕДУРА РАСЧЕСЫВАНИЯ ВОЛОС**

И у такой обыденной и на первый взгляд несложной процедуры, как расчесывание, есть определенные правила.

Уложив волосы с утра в прическу, в течение дня мы их только слегка приглаживаем. А оказывается, существует рекомендация расчесывать волосы НЕ МЕНЕЕ 50 раз в день. Но это наше упущение поправимо – можно расчесать волосы перед сном, проведя по волосам не менее 100 раз. Так будет равномерно распределен выделяющийся при процедуре расчесывания жир, а также усилено кровообращение в коже головы.

Расчесывайте волосы нежно, плавно. Поглаживайте их также ладонями, чередуя эти манипуляции с воздействием расчески.

Направление движений – от затылка и во всех направлениях. При этом немаловажное значение имеет поза. Вы можете сидеть, стоять и даже лежать. В последнем случае следует свесить голову с постели или дивана. По наблюдениям, во время расчесывания в такой позе в



волосах луковицах откладывается немало питательных веществ и происходит более активная стимуляция роста волос.

При расчесывании волос стоя нужно наклониться вперед, чтобы обеспечить прилив крови к голове. Данная рекомендация не относится к гипертоникам.

Поза сидя предполагает помещение головы между коленями также с целью вызвать приток крови к коже головы.

Короткие волосы расчесывайте, начиная от корней, а у длинных сначала обрабатывайте кончики.

Тонкие волосы расчесывайте гребнями.

**МОЖНО ЛИ ЗАМЕНИТЬ МЯСО ФАСОЛЬЮ, МАНГОЛЬДОМ ИЛИ ФИСТАШКАМИ?****1. ФАСОЛЬ**

Если вы вынуждены отказаться от животного белка, содержащегося в мясе, употребляйте растительный, главным источником которого является фасоль.

Белок – строительный материал организма человека. Кроме того, он необходим для выработки иммунных антител.

**2. МАНГОЛЬД**

Мангольд (как и мясо) содержит железо.

Железо входит в состав гемоглобина, благодаря которому эритроциты связывают молекулы кислорода и доставляют их всем клеткам организма.

При дефиците железа все клетки ор-



ганизма испытывают кислородное голодание.

Растительное железо, содержащееся в мангольде, в отличие от гемового железа, содержащегося в мясе, плохо усваивается организмом. Поэтому нельзя полностью исключать мясо из рациона питания.

Если вы вынуждены отказаться от мяса, тогда принимайте железо в таблетках.

**3. ФИСТАШКИ**

Фисташки (как и мясо) являются источником витаминов группы В, которые обеспечивают работу нервной системы.

**ПОЛЬЗА ГРЕЧНЕВОЙ КАШИ**

Гречневая каша — ценный диетический продукт, незаменимый для правильного полноценного питания детей и взрослых.

Чтобы гречка была рассыпчатой, необходимо при варке соблюдать пропорции: одна часть гречки на две части воды. Когда вся вода впитается, можно снять гречку с огня, завернуть в полотенце и поставить «под подушку». Если некогда ждать, то гречку можно варить в другой пропорции: одна часть крупы на три части воды. Во время варки не рекомендуется открывать крышку, а уж тем более — мешать кашу.

Перед тем, как готовить гречку, следует обжарить её, тогда она станет ароматнее. Положить гречку в сухую сковороду и готовить на среднем огне 3-4 мин, помешивая, до золотистого цвета. Не переставать помешивать, так как гречка может быстро сгореть. Чтобы сохранить наибольшее количество полезных ве-



ществ, содержащихся в гречке, нужно с вечера залить гречку кипятком, дать настояться ночь и утром съесть.

С гречневой кашей в организм человека поступают и полезнейшие микроэлементы — фосфор, кальций, железо, марганец, цинк, медь. Кстати, медь вместе с железом участвует в кроветворении и образовании гемоглобина, лечит анемию. Цинк, как известно, обеспечивает нормальное усвоение множества веществ, особенно при повышенной радиации.

Органические кислоты гречихи — малеиновая, лимонная, менолоновая, щавелевая — улучшают пищеварение, особенно при заболеваниях желудочно-кишечного тракта.

**ЛУЧШИЕ РЕЦЕПТЫ ДЕТОКСИКАЦИИ!**

**1. Яблоко и корица.**  
Тонко нарежьте одно яблоко и залейте 500 мл чистой воды, добавьте 1 ч. ложку молотой корицы, охладите и выпейте в течение дня. Сочетание яблок и молотой корицы поможет вам нормализовать обмен веществ и очистить пищеварительный тракт.

**2. Лимонный сок и мед.**

2 ст. ложки свежевыжатого лимонного сока смешайте с 200 мл теплой воды, добавьте 1 ч. ложку натурального меда, щепотку молотого имбиря. Принимать натощак, за полчаса до завтрака. Это поможет очистить пищеварительную систему, укрепит стенки сосудов и подарит заряд жизненной энергии!

**3. Имбирный напиток.**

Небольшое количество свежего корня имбиря (3-4 см) очистить от кожуры и мелко нарезать, залить 1 литром горячей воды, довести до кипения и варить на среднем огне 10 мин., процедить. После остывания добавьте щепотку молотой корицы и несколько столовых ложек сиропа шиповника. Принимать в течение дня по 100-150 мл за полчаса до еды. Нормализуется пищеварение, обмен веществ, напиток окажет тонизирующее и общеукрепляющее действие.

**4. Свекольный сок.**

Приготовьте свежевыжатый сок из 1 свеклы, 2 яблок и 4 стеблей сельдерея, принимать по 1 ст. ложке 2 раза в день (утром и вечером) за полчаса до еды.

**5. Коктейль здоровья**

Приготовьте свежевыжатые соки из 1 апельсина, 1 лимона и 1 моркови, смешайте с 100 мл минеральной воды. Пейте натощак за полчаса до еды. Этот коктейль прекрасное средство от усталости, в нем большое количество антиоксидантов.

**6. Огурец и сельдерей**

Измельчите 1 огурец и 1 корень сельдерея, добавьте 300 мл воды. Пейте в течение дня, идеально подходит для разгрузочных дней.

**КЛЕТЧАТКА ПОМОЖЕТ ЖИТЬ ДОЛЬШЕ**

Чтобы достичь целей оздоровления и похудения, диетологи советуют есть больше клетчатки.

Одержимость Америки белком ошибочна, говорят эксперты, поскольку статистика показывает, что в развитых странах никто не умирает от белкового дефицита, и на самом деле американцы потребляют слишком много белка, что может спровоцировать болезни. Исследования показывают, что люди страдают из-за дефицита клетчатки. Одно из них, по сути, обнару-

живает, что недостаточное потребление фруктов и овощей может быть причиной миллионов смертей во всем мире от болезней сердца и инсульта каждый год.

Согласно исследованию, опубликованному Американским обществом питания, примерно 1 из 7 смертей от сердечно-сосудистых заболеваний может быть связана с недостаточным употреблением фруктов, а 1 из 12 - с недостаточным упо-



реблением овощей. Воздействие было наиболее заметным в странах с самым низким средним уровнем потребления фруктов и овощей.

«Фрукты и овощи являются изменяемым компонентом рациона, который может повлиять на предотвратимые смерти во всем мире», - сказала в пресс-релизе ведущий автор исследования Виктория Миллер (Victoria Miller), научный сотрудник Школы диетологии и политики им. Фридмана при университете Тафтса.

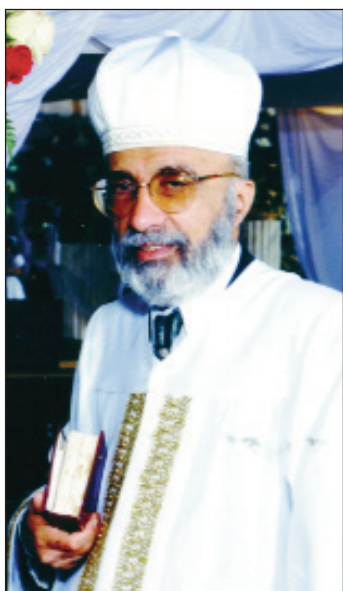
Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО**  
**ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI**  
**C. ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**

**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

**(917) 862-8233, (718) 268-5085**

**БЕСПЛАТНО**  
**ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI**  
**IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**ПЕРЕВОДЧИК**  
**В КВИНСЕ**  
**РУССКИЙ**  
**И АНГЛИЙСКИЙ**

## • ПЕРЕВОДЫ:

УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

## ПИСЬМЕННЫЕ

(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

## • ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



Автор и составитель пяти популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
проводит поминальные вечера (юшуво)  
Тел. 917-482-4417

**Раббай общины грузинских евреев**  
**рав АНАРОН ХЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

**Congregation of Georgian Jews**  
**6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills**

Tel.: (212) 767-9377

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**  
**THE BUKHARIAN TIMES****– ПУТЬ К УСПЕХУ****(718) 261-1595,****(718) 261-2315****(917) 306-0401****Fax (718) 261-1564****CONGREGATION**  
**OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

**ЮМОР**

Я уже ненавижу карантин,  
Потому что я работаю дома, на глазах своих детей. А потом, когда режим отменяют, буду приходить домой и говорить, что устал, а они мне скажут: «Ну да, конечно, устал, выдали мы, как ты работаешь»...

Если грабители выламывают вам дверь,  
— Попробуйте одновременно ломать ее со своей стороны. Это озадачит злоумышленников.

Восьмидесятилетний старик приходит к доктору.  
— Я на следующей неделе опять женюсь, доктор!  
- О, это неплохо! И сколько лет невесте?  
— 18.  
- Я должен вас предупредить. Чрезмерная активность в постели может иметь смертельный исход!  
— Пусть умирает, ещё раз женюсь!

Муж спрашивает жену.  
Дорогая ты мой пиджак почистила?  
— Почистила.  
А брюки почистила?  
— Почистила.  
А ботинки почистила?  
— А, что у тебя и там карманы есть?

# СЕСТРА, КОЛБА НОМЕР 19

Деревенский парень и девушка лежат на сеновале,  
— Испытываю первые радости любви, девушка прильнула к парню.

Говорит.  
— Вань, а ты до меня ухаживал за кем-нибудь?  
Да, ухаживал.  
— А за кем.  
За скотиной.  
— Но это так, без любви.

Жена нашла записку мужа. Спрашивает.  
— Это откуда у тебя столько денег?  
Да вот, это на подарок тебе копил.  
— Да? А почему так мало-то?

Как говорят: "Мужчина с Марса, а женщина с Венеры"...  
Так вот, Венера — единственная планета, которая вращается против часовой стрелки...

Вот здесь я и задумался о женской логике.

Правила оказания первой медицинской помощи при повреждении целостности мягких тканей:

- подуть на вавочку;
- поцеловать в лобик;
- угостить шоколадкой.

Не надо мужиков в ЗАГСе спрашивать всякую ерунду про горе и радость, надо сразу спрашивать, готов ли он быть голодным, виноватым и вечно обязанным.

Грузин пытается зайти в самолёт с бараном. Ему говорят:  
-Мужчина! Вы куда лезете с бараном?  
-Это не баран! Это диплом! Баран в Москва учится!

Оператор в банке клиенту:  
- Назовите серию и номер паспорта.

Клиент:  
- Моего?!  
Оператор:  
- Ну если сможете, назовите моего!

- Я толстая?  
- Нет.  
- Но похудеть не помешало бы, да?  
- Ты мне и такая нравишься.  
- Но восторга не вызываю, да?

- Вызываешь восторг.  
- Но не бешеный, да?..

- Подсудимый, вы обещаете говорить правду и ничего кроме правды?  
- Обещаю.  
- Я толстая? Только чест-



Есть три вещи, на которые страшно смотреть с утра после пьянки - лицо, кошелек и список исходящих вызовов на телефоне.

- Вот вам, продавцам, кого сложнее всего обсчитывать?  
- Других продавцов  
- Ты как женился?  
- Благодаря Интернету.  
- Сайт знакомств?  
- Нет, в театр сходил когда модем сломался.

Приходит мужик к врачу:  
- Здравствуйте, бесплатный доктор.  
- Здравствуйте, неизлечимо больной пациент.

Приходит мужик к врачу:

- Доктор, я не чувствую вкуса.  
- Сестра, колба номер 19!!  
- Аааа, это ж бензин!!!  
- Ну вот, вкус появился! Прошло время. Тот же мужик у врача:  
- Доктор, у меня проблемы с памятью!  
- Сестра, колба номер 19!  
- Эй, доктор, там же бензин?!

Уходить пораньше с работы — плохая примета. Один вот ушёл — и развёлся.

Баку.  
- Сосед, у тебя кастрюлька есть?  
- Да.  
- Большая?  
- Ну и большая есть.  
- С крышечкой?

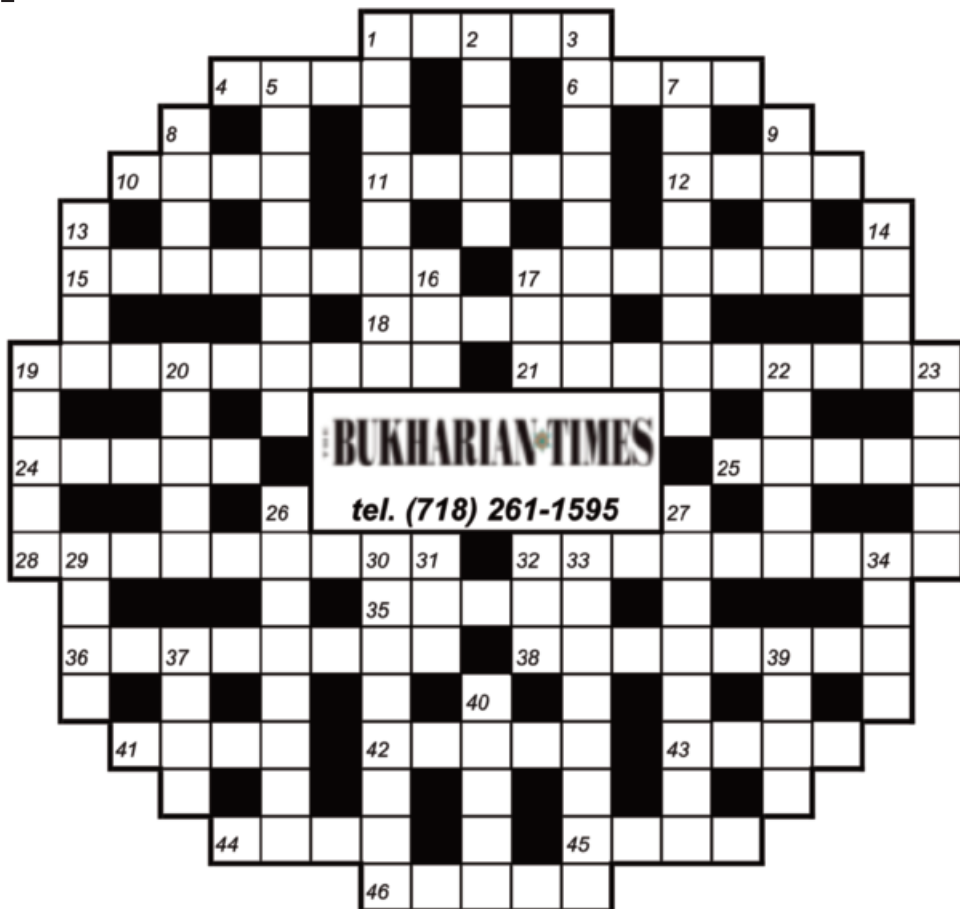


## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: наемный на страницах «Гамлета».

1. Палатка шаманской царицы.
4. Фильм Сергея Соловьёва.
6. Тройка, в Ташкенте и Узбекского государственного академического театра оперы и балета им. А. Навои (1976-1993). Исполнитель главных ролей в классических опереттах. Сололист нью-йоркской «Метрополитен-опера».
2. Река на Среднем Урале.
3. Млекопитающее отряда куньих.
5. Широкополая латиноамериканская шляпа.
7. То же, что и ферзь в шахматах (разг.).
8. Нарушение плана.
9. Название зуба.
13. Количество скошенной травы, сена.
14. Строевые для сушки снопов.
16. Звук, издаваемый лягушками.
17. Самодвижущаяся тележка.
19. Окончательная стадия индивидуального развития насекомых.
20. Прямолинейный отрезок, соединяющий две точки кривой линии или поверхности.
22. Широкий ремень парашюта.
23. Дорожка в саду, в парке.
26. И Вячеслав Зайцев, и Валентин Юдашкин.
27. Шахтёрская столица Сибири.
29. Бухарско-еврейский зелёный процесс движения и покоя в различных средах и условиях.
41. Кроветельный и гидроизоляционный материал.
42. В балете: выход одного или нескольких исполнителей.
43. Город в Латвии, на реке Даугава.
44. Переносное жилище у народов Средней Азии и Сибири.
45. Гигант, боящийся мышей.
46. Шут, упомин-

- По вертикали: 1. Заслуженный артист Узбекистана (тенор), солист Государственного театра оперетты в Ташкенте и Узбекского государственного академического театра оперы и балета им. А. Навои (1976-1993). Исполнитель главных ролей в классических опереттах. Сололист нью-йоркской «Метрополитен-опера».
2. Река на Среднем Урале.
  3. Млекопитающее отряда куньих.
  5. Широкополая латиноамериканская шляпа.
  7. То же, что и ферзь в шахматах (разг.).
  8. Нарушение плана.
  9. Название зуба.
  13. Количество скошенной травы, сена.
  14. Строевые для сушки снопов.
  16. Звук, издаваемый лягушками.
  17. Самодвижущаяся тележка.
  19. Окончательная стадия индивидуального развития насекомых.
  20. Прямолинейный отрезок, соединяющий две точки кривой линии или поверхности.
  22. Широкий ремень парашюта.
  23. Дорожка в саду, в парке.
  26. И Вячеслав Зайцев, и Валентин Юдашкин.
  27. Шахтёрская столица Сибири.
  29. Бухарско-еврейский зелёный процесс движения и покоя в различных средах и условиях.
  41. Кроветельный и гидроизоляционный материал.
  42. В балете: выход одного или нескольких исполнителей.
  43. Город в Латвии, на реке Даугава.
  44. Переносное жилище у народов Средней Азии и Сибири.
  45. Гигант, боящийся мышей.
  46. Шут, упомин-



### Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Шатёр. 4. «Асса». 6. Очко. 10. Трюм. 11. Амито. 12. Роль. 15. Кавардак. 17. Кайлаков (Лавит). 18. Евлах. 19. Исахарова (Тамара). 21. Развильгина. 24. Апарт. 25. Амбал. 28. Обработка. 32. Тегебашня. 35. Укюн. 36. Хоккеист. 38. Кинетика. 41. Толь. 42. Антре. 43. Орпа. 44. Юрта. 45. Слон. 46. Норик.  
По вертикали: 1. Шаламаев (Носиф). 2. Тагил. 3. Россомаха. 5. Сомbrero. 7. Королева. 8. Сры. 9. Клык. 13. Укос. 14. Овни. 16. Ква. 17. Кар. 19. Имаро. 20. Хорда. 22. Лямка. 23. Аглев. 26. Модельер. 27. Кемерово. 29. Бахш. 30. Кустанай. 31. Акт. 32. Ток. 33. Енисейск. 34. Нрав. 37. Клон. 39. Имре. 40. Отпор.

- Ну и с крышкой найду.  
- Синенькая?  
- Тебе что, только синенькую надо что ли?  
- Да нет! Просто разговариваю, дааа...

\*\*\*

На уроке русского языка.  
Учитель:  
- Дети, как сказать ласково слово "вода"? Вовочка?  
- Водочка!

\*\*\*

Буратино был параноиком. Он до жути боялся дятлов!

\*\*\*

- Мне, наверное, сегодня ночью снилось что-то очень интересное, если я во сне наволочку с подушки снял!

\*\*\*

Муж говорит жене:  
— **НАСТОЯЩИЙ МУЖЧИНА** должен хоть раз в неделю не ночевать дома!  
Жена не растерялась:  
— Да! Правильно, чтобы другому **НАСТОЯЩЕМУ МУЖЧИНЕ** было где переночевать!

\*\*\*

Приходит кореец к председателю колхоза.  
Говорит.  
— Дай землю падлюка!  
Председатель, недолго думая, врезал ему по роже.  
Тот поднимается, вытирая соплю и говорит...  
— Не хочешь давать падлюка, дай под чесноком!

\*\*\*

Две подруги, одна говорит другой.  
— Ненавижу своего мужа.  
Почему?  
— Вчера я попросила у него 100 долларов на салон красоты.  
Не дал?  
— Хуже! Посмотрел на меня внимательно и дал триста.

\*\*\*

- Привет что было хорошего, пока меня не было?  
- Всё было хорошо, пока тебя не было.

\*\*\*

- Как ты познакомился со своей женой?  
- Да друзья позвонили, пригласили на свадьбу. Сказали, мол женихом будешь.  
- Думал, пошутили?  
- Да...

\*\*\*

- Дорогой! Подари мне на Новый год что-нибудь такое, чтобы я легонько так правой ножкой нажала, и, р-р-раз! Стрелка от 0 до 100 за три секунды.  
— Весы подойдут?

# Center Catering

## For All Occasions



**Shabbat  
Brit-Mila  
Bar-Mitzvah  
Sheva Brachot  
Birthday  
Yushvo**

**Center: 718-520-1111**  
**Mobile: 718-640-3437**  
**106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375**



Приходит старый еврей в нотариальную контору.  
— Я составил завещание, можете помочь исправить ошибки?  
Да, конечно.  
— Никому ни фи́га, пишется вместе или раздельно?  
Сидит мужик, на поплавок смотрит. Час сидит, другой.  
На третий час в ванную заходит жена.  
— Ладно, черт с тобой!  
Иди на свою рыбалку, а то мне постирать надо.  
Как я вышла замуж?

Да очень просто.  
Я поила его три дня, а после пригнала в сельский загс. А там и говорю:  
— Мы на почте, распишись, тебе бандероль.  
— Семочка, счастье мое, мы с папой подарим вам на свадьбу трехспальную кровать.  
— Мама, таки зачем нам трех спальная кровать?  
— Семочка, неужели ты думаешь, что мама оставит тебя одного с чужой женщиной?  
Мама он уходит!

— Пусть хлеба купит.  
Мама! Он навсегда уходит!  
— Ну и фиг с ним, поужинаем без хлеба.  
Бомж просит у прохожего.  
— Подайте на пропитание.  
— Извини, друг, мелочи нет, у меня карточка.  
— Вот из-за таких как ты пришлось мобильный терминал покупать. Давай сюда свою карточку.  
Жена отчитывает пьяного мужа.  
— Машенька, - шепчет он, — ты всё это напиши, а я утром встану и всё-всё прочитаю!

## House for Sale by Owner. \$ 979,995

**Location: 235 Steven Place, Woodmere, NY 11598**

In the heart of Woodmere, Five Towns, balcony-split updated house with four bedrooms, three and a half bathrooms, spacious living and family rooms, large EIK with new appliances, two-car garage, deck, fireplace, finished basement, bar, walk-in closets, custom-made brick driveway and half of backyard, two-zone central A/C and heating, centralized new sprinkler system, skylights, most Anderson's windows and many more.

Wood floor throughout all house  
All bathrooms and bedrooms completely renovated.  
Bathroom in master bedroom has a steam room. Great location. Five minutes' walk to train station, proximity to shopping centers, schools, and houses of worship.

**Total internal area about 2400 sq feet.**  
**Property taxes \$ 11924**  
**For injury call 516-851-2467**



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.  
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА** для выведения клопов  
Пенсионерам – скидка  
Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ



**PRIME  
REALTY**  
**CONDO FOR  
SALE IN THE  
HEART OF  
REGO PARK.  
1BD, 1 BATH.**  
**FOR MORE INFORMATION**  
**917-750-9365**  
**ELLA**

## КНИЖНАЯ ПОЛКА

Продолжение. Начало в №№ 976.

**Почему множеству американцев так трудно отмечать достижения и благодарения их страны?**

Каким образом дорогие сердцу события, связанные с радостью и благодарностью, превращаются в средоточие страданий и противоречий?

Я был в Сиэтле, когда столкнулся с этими неприятными вопросами, читая печально известное «Письмо Дня благодарения», ставшее досадной, хотя и непродолжительной сенсацией в средствах массовой информации.

8 ноября 2007 г. всем учителям и административному персоналу городских государственных школ было направлено суровое послание, в котором от них требовалось «приложить все силы для решения сложных проблем», связанных с ежегодным празднованием Дня благодарения, и любой ценой избегать «объяснения истории Дня благодарения в традиционной манере». Бюрократы, чьи подписи стояли под этим письмом, опасались, что без их своевременного вмешательства неразумные деятели системы школьного образования могут устроить именно такого сорта «устаревшее и одностороннее» празднование «Дня индейки», которое подчеркивает такие «крамольные» элементы, как гордость и самоуважение.

«С приближением большого числа различных праздников, мы хотим еще раз напомнить вам о том, что День благодарения может быть особенно трудным моментом для восприятия многими учениками, представителями коренного населения страны», — предупреждали официальные лица, возглавляемые «шишкой» из школьного округа, носящей грозный титул «директор отдела поддержки равенства, расы и образования».

Для восприятия более подобающей перспективы они рекомендовали всем работникам государственных школ Сиэтла «свериться» со списком «Одиннадцати мифов Дня благодарения», подготовленным «туземным» радикальным сайтом Ouate.org. В письме деятелей системы образования призывали «просмотреть список и

начать самим разрушать эти мифы», делая особый упор на мифе № 11.

**Миф:** День благодарения — это счастливая пора.

**Факт:** для многих индейцев День благодарения — это время скорби, это напоминание о том, как за свои щедрые дары они получили захват земли и похищение запасов семян кукурузы, гибель одних от болезней и огнестрельного оружия и почти полное уничтожение других за счет принудительной ассимиляции. «День благодарения», отмечаемый сегодня в нашей стране, — это горькое напоминание о пятистах годах предательства в ответ на предложение дружбы.

Закончив читать это тревожное письмо, я стал представлять себе, каким образом дисциплинированные учителя могут принять близко к сердцу заключенные в нем наставления и начать отмечать этот «праздник разорения и предательства» с их подопечными, скажем, детсадовского возраста. В памяти всплыло мое собственное потрясающее невинное детство в 1950-х гг., когда празднование Дня благодарения в свете этого письма носило беспардонно сентиментальный пышный характер, где аляповатые костюмы пилигримов соседствовали с костюмами индейцев, а однажды даже с пятью индейками.

На своем транслируемом на всю страну радио-шоу я рассуждал о том, как эти милые, но глупые буффонады могут быть скорректированы для включения в себя новомодной чувствительности современного Сиэтла. Возможно, взволнованные ребятишки — мальчики и девочки, одетые в костюмы маленьких пилигримов, — будут выходить на сцену и потом, после перечисления всех прегрешений своих предков, начнут стегать себя (или друг друга) кожаными плетками и хором выть от вызванной раскаянием боли. Гордящиеся ими родители, без сомнения, встанут и будут со слезами на глазах аплодировать им в лицемерном вы-

ражении признательности.

К немалому позору для тех из нас, кто предпочел растить своих детей в северо-западном регионе страны, эта история о предпринятой в Сиэтле нелепой попытке превратить День благодарения в «день скорби» стала предметом общенациональных дискуссий. После того как я обсудил эту проблему в эфире, работники телеканала Fox News обратились ко мне с просьбой озвучить для них местные взгляды и мнения по этому вопросу. Они также отправили к нам съемочные команды, чтобы провести интервью с представителями местных индейских племен.

Представители племени тулалип, проживающие в процветающей, хорошо спланированной резервации в получасе езды от городского делового центра (с современным торговым моллом, курортным отелем и, конечно же, казино), с энтузиазмом подтвердили чувство гордости, которое они испытывают по отношению к этому ежегодному ноябрьскому празднику. От имени племени Дэрил Уильямс сказал, что «большинство коренных американцев празднуют День благодарения так же, как и многие другие американцы, — как выражение признательности за изобилие и возможность провести время в кругу семьи». Тулалипы любят устраивать в День благодарения общие праздничные пиршества, на которых в соответствии с местными традициями подается не индейка, а копченый лосось. «Дух Дня благодарения — общение людей, помогающих друг другу, — это дух, который, по моему мнению, должен распространиться по всей стране, так как наша страна сегодня стала очень разьединенной», — добавил Уильямс.

Он, конечно, прав. Разьединенность, чувство стыда и ненависть к самому себе распространились далеко за пределы подавленных и унылых районов Сиэтла. За год того как наш «Изумрудный город» начал свою скандальную атаку на День благодарения, агентство AssociatedPress (AP) сообщило новость о некоем «новаторе» в области образования. «Новатором» оказался Билл Морган — учитель начальных классов одной из школ Сан-Франциско — еще одном городе, прославившемся своими тупоголовыми современными тенденциями.

Билл Морган вошел в свой третий класс в черной шляпе пилигрима, сделанной из плотной цветной бумаги, и начал

отбирать у учеников карандаши, рюкзаки и палочки клея. Он говорил им, что теперь эти вещи принадлежат ему, так как он «открыл» их. Реакция была именно такой, как ожидал Морган, — дети возмущались и требовали вернуть им их вещи.

Морган принадлежит к той группе учителей начальных школ, которые отказались учить детей традиционным представлениям о Дне благодарения. Вместо этого он решил дать им реалистичную картину отношений между индейцами и белыми поселенцами. Но разве отбирание рюкзаков и клеевых палочек дает «реалистичный взгляд» на эти отношения?

У слишком большого числа американцев, живущих в разных уголках нашей страны, развились сложные, порою даже мучительные отношения с их собственным прошлым. И так же, как и любые другие плохо функционирующие связи, эти натянутые отношения основываются на ряде деструктивных ложных представлений — огульных искажений, отравляющих наше ощущение того, что мы собой представляем и что собой представляет наша страна.

Возьмите, например, странное «извинительное» празднование в мае 2007 г. четырехсотлетней годовщины первого британского поселения в Новом Свете. В то время как английская королева и президент Соединенных Штатов отправились в Вирджинию, чтобы отметить это событие, государственные официальные лица предприняли все доступные им меры, чтобы подавить любые радостные чувства, вызванные этим празднованием. Национальная служба парков использовала деньги налогоплательщиков для создания новых экспозиций в туристическом центре «Исторический Джеймстаун», и из этих экспозиций были намеренно исключены все благодарственные ноты предыдущих празднований. «Прошлые годовщины Джеймстауна считались „праздниками“, — предупреждает помещенный на видном месте плакат у входа на выставку. — И так как многие аспекты истории Джеймстауна, например, рабство и изгнание обитавших на территории нынешней Вирджинии индейских племен, не являются поводом для празднования, то 400-я годовщина Джеймстауна называется „Праздник Джеймстаун-2007“».

Другая, расположенная в том же здании экспозиция, поразила журналиста NewYorkTimes Эдварда Ротстайна

своим явно односторонним подходом. «Индейцы, — читаем мы, — жили „в гармонии с землей, которая кормила их“, и создали „развитое сложное общество семей и племен“. А английское общество — общество, давшее нам Шекспира и Библию короля Джеймса, наряду с активизацией демократического диалога описывается как общество „ограниченных возможностей“, в котором лишь „небольшая элитарная часть“ владела землей. В Лондоне, сообщали нам, „жизнь была трудной — с социальным расстройством, низкой оплатой труда, безработицей, и т. д.“».

В то время как официальные лица тщательно старались избегать любых торжественных прокламаций, небольшие группы протестующих осуждали даже самые слабые выражения «празднования». Демонстранты из таких организаций, как «Чернокожие юристы за справедливость» и «Новая партия черных пантер», заявили о своем намерении «сокрушить эту законопослушную партию и добиваться осуществления давно назревших требований репараций и справедливости для жертв рабства, массовых убийств и геноцида». Лидер протестующих Малик Зулу Шабаз ссылался на «совершенные в Джеймстауне преступления, в результате которых возникла Америка, покоящаяся на гнилом фундаменте расизма, изгнания населения, массовых убийств, рабстве и длинного списка преступлений против богоданного права и человечества».

Мистер Шабаз не только отвергает издавна поддерживаемый взгляд на американское общество как на возникшее в результате осуществления некоей могучей, судьбоносной цели, но и с гордостью излагает прямо противоположное мнение: в истоки возникновения нашей нации заложен «длинный список преступлений против богоданного права и человечества».

«Это не только Джеймстаун, — сказал он корреспонденту агентства AssociatedPress. — Это то, что началось с Джеймстауна».

И что же началось с Джеймстауна? Наша уникальная, отличная от других цивилизация. Малик Шабаз и другие «ненавистники» Америки видят саму нашу страну, как жестокое, преступное предприятие, требующее радикальной трансформации, если не полного уничтожения. В июне 2006 г. Джейк Ирвин, студент штатного колледжа в «Олимпия» (штат Вашингтон) не скрывающий своих убеждений поклонник венесуэльского демагога Уго Чавеса, сказал журналисту WallStreet-Journal: «Мое политическое кредо: США — это отвратительная империя, которой должен быть положен конец».

Продолжение следует

Электронная книга вышла 5 октября,  
Бумажный вариант 16 октября, 312 страниц.  
Цена электронной книги - \$6.99,  
бумажный - \$20.99 + \$3.50 в США  
Заказы принимаются по телефону:  
212-213-2126

На сайте изд. Либерти – IlyaLevkov.com

По почте: Liberty Publishing

P.O.Box 1058 New York, NY 10024

<https://libertypublishinghouse.com/shop/ebooks-ru/the-10-big-lies-about-america-ru/>

## МЕМУАРЫ



**Юрий  
ЦЫРИН,**  
Нью-Йорк

Окончание. Начало в №№ 974–976.

## МОЖНО ЛИ ОПЕРАТИВНО УПРАВЛЯТЬ РАЗОБЩЕНИЕМ ПЛАСТОВ?

Анатолий Константинович Дудаладов был моим первым аспирантом, и, естественно, я с особым волнением относился к его научной судьбе. И его успешная защита кандидатской диссертации была для меня не меньшим праздником, чем для него самого. Но рассказ хочется начать с прикосновения к его предшествующей производственной судьбе в Западной Сибири.

Шел 1983 год. Геннадий Борисович Проводников назначен начальником Когалымской экспедиции глубокого бурения. Главным инженером стал Анатолий Константинович Дудаладов, до этого работавший там же начальником производственно-технического отдела (ПТО). Они дружно поработали.

А через некоторое время А.К. Дудаладов начал трудиться во ВНИИ буровой техники. Его влекла творческая работа в науке.

\*\*\*

Придя во ВНИИ буровой техники опытным специалистом по технологии бурения, Анатолий Константинович сосредоточился на беспрецедентной в мировой практике проблеме. Это исследование и разработка технологии и технических средств, обеспечивающих после окончания процесса цементирования скважины оперативное регулирование свойств пакерных и цементных перемычек в заданных зонах её кольцевого пространства за обсадной колонной труб.

Основной творческой изюминкой в решении этой проблемы стала разработка, исследование и промышленные испытания многократно регулируемого заколонного гидравлического пакера – механического разобщителя пластов. Такого устройства в мировой практике не существовало, и оно должно было при необходимости обеспечить с наименьшими затратами оперативное улучшение изоляции нефтеносного пласта от ближайшего водоносного или газоносного в периоды освоения и эксплуатации скважины. А это, в свою очередь, позволяет повысить производительность скважин, уменьшить количество их ремонтов, сократить расходы на обезвоживание нефти. В конечном счете достигается рост добычи нефти при снижении её себестоимости.

Работа по решению поставленной проблемы была многогранной и трудоемкой. Потребовалось создать специальную стендовую установку, выполнено много экспериментальных исследований, дополненных теоретической обработкой экспериментальных данных, разработаны функциональные и конструктивные принципы новой клапанной системы заколонного гидравлического пакера, регулируемого при освоении и

# КОГДА В РАБОТЕ ЕСТЬ ИЗЮМИНКА...

## ЭССЕ В ДОВЕРИТЕЛЬНЫХ ВОСПОМИНАНИЯХ И РАЗМЫШЛЕНИЯХ

эксплуатации скважины, разработана методика геофизического контроля за его срабатыванием, разработаны необходимые технические решения на уровне изобретений...

Промысловыми исследованиями на одном из крупнейших нефтяных месторождений Тюменской области показано, что новым пакером обеспечивается многократное (например, более чем в четыре раза) дополнительное уменьшение доли обводненных скважин, по сравнению с пакером, не предусматривающим допакеровку скважины...

Смелой, изящной и эффективной была научная работа Анатолия Константиновича, успешно защищенная позже в качестве кандидатской диссертации. Сегодня уже было бы просто неприлично проектировать заколонные пакеры долговременной службы без системы допакеровки.

Анатолий Константинович вступил в семидесятый год своей жизни.

Здоровья тебе, дорогой мой человек!

## ОН ЗНАЕТ, ЧТО НЕТ МЕЛОЧЕЙ В СЛОЖНЫХ ДЕЛАХ

Я не раз отмечал, что мне в жизни везло на контакты с хорошими людьми. Среди тех, кто украсили мою судьбу своим присутствием в ней, есть, в частности, и буровой мастер экспедиций сверхглубокого бурения, истинный интеллигент и романтик своей специальности Семен Наумович Цериковский, и талантливый тюменский писатель Александр Петрович Мищенко, и крупный ученый-буровик профессор Анатолий Иванович Булатов, и друзья моей молодости, ставшие впоследствии выдающимися деятелями науки и производства. Это Валерий Алексеевич Легасов, мой одноклассник, будущий академик АН СССР и герой Чернобыля, Олег Леонидович Кузнецов, одновременно с которым я учился в аспирантуре Института геологии и разработки горючих ископаемых и который стал президентом Российской академии естественных наук, Владимир Леонидович Богданов, ставший генеральным директором славного акционерного общества «Сургутнефтегаз»...

\*\*\*

...Начало 70-х годов прошлого века. Я в какой-то мере прижился на западносибирских просторах, уже разворачивалось здесь опытное применение пакерных технологий крепления скважин.

Жизнь свела меня, московского ученого, с Владимиром Богдановым, тогда еще молодым специалистом. Владимиру поручили в управлении буровых работ руководить заканчиванием скважин – так что наши деловые интересы соприкоснулись.

Став энтузиастом применения заколонных пакеров, он проявил себя страстным борцом за технический прогресс, не боящимся риска. Когда среди буровиков вдруг стало распространяться



Анатолий Дудаладов



Владимир Богданов

мнение, что этот пакер может приводить к прихватам спускаемой в скважину обсадной колонны труб, на которой он установлен, Владимир решил выполнить уникальную для региона операцию – спустить в скважину целых четыре пакера. Это вполне отвечало геологическим условиям. Молодой инженер всем доказал, что при правильной подготовке скважины к креплению спуск пакеров безопасен.

\*\*\*

...Была ночь. Я лежал на гостиничной кровати и ощущал тихое отчаяние. У меня неожиданно случилась беда: заколонные пакеры, которые должны радикально повышать качество скважин и уже начали внедряться после успешных промышленных испытаний, вдруг, вместо ожидаемых благ, привели к авариям при заканчивании четырех скважин подряд.

Меня срочно вызвали из Москвы в Западную Сибирь как руководителя работ. Я на месте все проверил, все прочитал и понял: буровики, несомненно, все делали правильно. На заводе-изготовителе была проведена специальная учеба инженеров и сборщиков, оставлена детальная методика сборки и испытаний изделий. Почему же произошло преждевременное срабатывание пакеров? Я не мог этого понять.

Завтра меня будут слушать на техническом совете и, увидев мою беспомощность, прекратят внедрение. Несколькими лет работы коллектива – и такой плачевный итог...

Во втором часу ночи раздался стук в дверь. Это был Владимир Богданов, симпатичный молодой инженер бурового предприятия, который поверил в заколонный пакер и болел за его успешное внедрение. Владимир, естественно, знал о случившейся беде, но почему-то стоял с сияющим видом. Через минуту он вывалил из карманов на стол десятки срезных винтов от полученных предприятием изделий. (Здесь, пожалуй, уместно заметить, что именно подбором срезного винта каждое изделие настраивалось на конкретные условия в скважине, и этим обеспечивалась его безаварийная работа.) Последним на стол лег штангенциркуль.

– Я подумал так: если все было правильно, надо проверить эти винты, – сказал Владимир. – Поехал на базу и там вытащил их из всех изделий.

Я сразу возразил:

– Точнейшему изготовлению этих винтов мы с заводом уделили особое внимание – ошибок быть не может.

Владимир улыбнулся:

– А чем ты гарантируешь правильность чеканки на головке каждого винта?

На ней чеканкой указывался диаметр винта в месте среза – для быстроты и безошибочности отбора на буровой нужных винтов, которые затем устанавливались в наше изделие.

– Отчеканено неверно, проверь сам, – Владимир протянул мне штангенциркуль.

И тут я, потрясенный, понял, что дело нашего коллектива спасено этим добрым волшебником. Было предусмотрено всё, кроме одного: девочка-чеканщица могла когда-то оказаться в плохом, а, быть может, наоборот, в слишком хорошем настроении, и тогда эти винты просто мешали ей думать о другом, о чем-то высоком. Их так много, почти неразличимых на глаз, таких маленьких и надоевших. Неужели может случиться что-то плохое, если вместо одной цифры на винте будет отчеканена другая? Придумали чепуху какую-то, чтобы людей мучить...

После всех наших забот и стараний мысль о ложной чеканке на срезных винтах просто не приходила мне в голову. А Владимиру пришла... Все было дальше нормально, только на заводе сняли с работы начальника отдела технического контроля...

\*\*\*

С 1984 года Владимир Леонидович Богданов – генеральный директор «Сургутнефтегаза». В 2021 году пройдет рубеж своего 70-летия. Есть добрая известность в России и за ее рубежами, награжден многими орденами и медалями. Удостоен звания «Герой труда Российской Федерации».

Его огромное хозяйство всегда стабильно и эффективно, не пошатнулось и в смутные времена 90-ых годов ушедшего века. Акционерное общество «Сургутнефтегаз» неизменно – один из форпостов цивилизованного капитализма на российской земле.

Мы, увы, редко вспоминаем слово «изюминка» в его переносном значении и не всегда могли бы без затруднения раскрыть четко это его значение. Словари русского языка предлагают, в частности, следующую подсказку: «Изюминка – яркое своеобразие, придающее кому-либо или чему-либо привлекательность».

Если иметь в виду работу, я бы добавил еще одно слово – и получилось бы: «Яркое и эффективное своеобразие...». Полагаю, такое уточнение вполне соответствует всему моему повествованию, которое Вам, видимо, удалось одолеть, уважаемый читатель, за что сердечно Вас благодарю.

И напомним читателям старшего поколения душевные слова нашего большого поэта Роберта Рождественского:

*Наверно,  
мы всё-таки  
что-то сумели.  
Наверно,  
мы всё-таки  
что-то сказали...*

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИБРАГИМОВОЙ ЕЛЕНЫ СЕМЁНОВНЫ

Бухарско-еврейская община Лос-Анджелеса выражает глубокие и сердечные соболезнования детям Ирине и Жоре по поводу кончины на 97-м году жизни их матери Ибрагимовой (Абрамовой) Елены Семёновны.

Елена родилась 23 июля 1924 года в городе Андижане. В 1944 году она выходит замуж и переезжает в Москву.

Елена Ибрагимова (Абрамова) в 1979 году вместе с семьёй (Исаак Ибрагимов и трое детей) совместно со своей сестрой Тамарой иммигрировали в Америку.

Елена была матерью двух сыновей и дочери, подаривших родителям шестерых внуков; имела крепкую семью во главе с мужем. Отличительными чертами покойной были коммуникабельность, улыбочивость, весёлый нрав.



**1924 - 2020**

По прошествии какого-то времени муж Елены тяжело заболел, был прикован к постели на протяжении 7 лет. Жена очень бережно относилась к своему мужу, боролась за его жизнь, была настоящим другом.

Она гордилась своими внуками, и каждый их успех приносил ей радость.

Елена была гостеприимной, тёплой и приветливой, радовалась приходу гостей. Она придерживалась здорового образа жизни; дети и внуки всегда уделяли ей внимание, проявляли заботу. Она ушла из жизни по старости.

Светлая память о ней навсегда останется в наших сердцах.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Комитет общины бухарских евреев Лос-Анджелеса*

## ПОСВЯЩЕНИЕ АБО ИБРАГИМОВУ

Под зов надзвёздного шофара  
Его призвали небеса.  
Утраты горестной разгара  
Полны скорбящие сердца

Тех, кто проститься не успели,  
Кому он в жизни услужил,  
Кто праздничные дни с ним спели,  
С кем дни печали он делил.

Господь любимцев выбирает,  
Призвание даром осветив.  
То поцелует, то ударит –  
Не нам судить его пути.

Родной общины сын сердечный,  
Або, сей дар ей посвятив,  
Творил в свой век столь быстротечный,  
Рукав по локоть засучив.

Конгресс бухарского еврейства,  
Bukharian Times, фонд «Бухоро»,  
Землячеств братские семейства  
Чтят его лепту, труд, добро.



**1956 - 2020**

Зарыл первопроходца семя  
В гряде Америки Або,  
Что ресторанам в наше время,  
Успеха гроздь принесло.

Прослав в делах прямым, открытым,  
Урок судьбы сумел познать,  
Что лучше быть за честность битым,  
Чем чванно льстить и сыто лгать.

Был чуток к горю, уважаем  
За верность плеч, бессонность век,  
Семьей любимой обожаем,  
Как муж, отец и человек.

Прощай, Або, и хоть не к сроку  
Свечу мирскую затушил,  
Шагал с родной общиной в ногу,  
За что народ тебя ценил.

Не к тленью – к вечности этапу  
Ушёл ты, Господом храним,  
Мы ж на земле снимаем шляпу  
Пред добрым именем твоим.

**Рафаэль СОФИЕВ,**

*член Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США*



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

## ГАВРИЭЛА (ГАРИКА) ЮХАЕВИЧА ИЛЬЯИЧА

**Община бухарских евреев Лос-Анджелеса с глубоким прискорбием сообщает, что 3 октября 2020 года ушёл из жизни всеми нами уважаемый Гавриэл (Гарик) Юхаевич Ильяич, скончавшийся в возрасте 86 лет.**

Гарик Ильяич родился в октябре 1934 года в городе Чарджоу, Туркменистан. После армии он приехал в свои родные места, затем переехал в Чирчик (Ташкентская область). Гарик Ильяич являлся одним из представителей большого авлота. Был человеком предприимчивым, видным, успешным. Он был торговым работником: директором магазина тканей, а также успешно занимался материально-техническим обеспечением торговой деятельности.

По прошествии 30 лет его пригласили на работу заместителем директора главного Чирчикского универмага. Гарик Ильяич всегда был на виду, его все знали. Отличительной чертой покойного были исключительная коммуникабельность, неизменная улыбка на лице, умение говорить правду в глаза, весёлый нрав. Он всегда был рядом, когда кому-либо необходима была помощь.

После некоторых значимых и болезненных событий в личной жизни ему удалось встретиться с женщиной его судьбы, нашей красавицей, умелой и умной женщиной Светочкой Ильяич, которая стала спутницей его жизни на протяжении



**1934-2020,  
3 октября**

57 лет совместной жизни, пронеся через многие годы свою любовь, заботу и внимание к своему супругу.

У Гарика Ильяича 8 детей, 20 внуков, 12 правнуков, каждому из которых он отдал заботу и внимание, устраивал свадьбы и другие мероприятия, ни от кого не зависел. Все они любили своего отца. Наша уважаемая Светочка всегда была солидарна со своим мужем, отдавая своё тепло и заботу детям. Гарик Ильяич был человеком общительным, позитивным.

Работая в системе торговли, он умел завоевывать доверие, уважение сослуживцев и покупателей. Гарик Ильяич отличался весёлым нравом. Всегда был рядом в нужную минуту, подставлял своё плечо. Любил рассказывать свои истории, пользовался уважением в общине, где после переезда из Нью-Йорка в Лос-Анджелес проживал все годы.

Он часто выезжал в Нью-Йорк на различные семейные торжества и мероприятия, связанные с его детьми, но домом своим считал Лос-Анджелес.

Гарик Ильяич был очень гостеприимным человеком, всегда встречал с теплом, был хорошим собеседником, имел приятный голос, доброжелательную интонацию. Все дети, внуки, правнуки чттили его, любили посещать отчий дом.

Последние годы он был прикован к постели, перенёс инсульт, был ухожен и обеспечен всем необходимым. Последние месяцы заботы об отце взяла на себя добрейший человек, прекрасная дочь Мирочка, понимая, что маме уже непросто ухаживать за своим мужем. В этом всячески поддерживал и помогал зять Слава.

Уважение зятя и тестя были взаимными.

Большую помощь по заботе об отце оказывали все дети, в том числе Марго и Юра. Помогали все дети, они были всегда в курсе папиного здоровья. Отношения папы к детям вернулись к нему их прекрасным взаимным отношением.

**Многие представители нашей общины поддержали родственников покойного. Несмотря на пандемию, они пришли проводить в последний путь на вечер памяти, который отличался хорошей организацией и добрыми воспоминаниями о покойном.**

**Память о Гарике Ильяич останется в сердцах всей его многочисленной семьи, а также в тех, кого свела судьба с этим человеком.**

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

**Скорбим вместе с вами -  
Комитет бухарско-еврейской  
общины Лос-Анджелеса,  
Калифорния**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СВЕТЛАНЫ ЛЕВИЕВОЙ



*...Уходят те, кто дорог и любим,  
Внезапно, безвозвратно, безнадежно...  
Как трудно сердцем пережить людским  
И осознать... почти что невозможно...*

Жизнь имеет свои суровые законы. Неизбежность ухода в мир иной – это естественная часть нашей жизни. Уходят одни, и мы становимся на их место, в ту вечную и бесконечную очередь, которая ведёт каждого к концу жизни...

С глубокой скорбью и болью в душе, со слезами на глазах сообщаем, что 21 октября 2020 года после тяжёлой болезни, на 68-м году жизни ушла в мир иной любимая жена, заботливая мать, ласковая бабушка, верный друг, женщина кристально чистой души, мудрая, обаятельная, очень внимательная к родственникам и окружающим и просто человек эшет хайль – Светлана Левиева.

Нет слов, чтобы передать боль невосполнимой утраты – смерть в раннем возрасте – не укладывается в голове...

Её смерть стала огромным потрясением для большого родословия Левиевых, Хафизовых, Алаевых, Хаимовых, Максумовых.

Светлана Левиева – уроженка г. Самарканда – выходец из аристократической семьи, известных в Средней Азии филантропов Михаила Левиева и Мазол Алаевой (царство им небесное), которые благородными поступками оставил после себя доброе имя и светлую память.

Белоснежная, статная, всегда с доброй, отзывчивой улыбкой на лице, трудолюбивая, деловая, ответственная, преданная, гостеприимная, любила красиво жить. После смерти своей матери (царство ей небесное), в раннем возрасте Светлана была крепкой опорой для своего отца, сестёр и брата, пользовалась большим авторитетом у окружающих, была любимицей компаний.

Вместе с любимым мужем она дала отличное воспитание и отличный быт для троих детей: дочки и двух сыновей. Вся жизнь она любовалась красотой женщин, такой была и сама: подтянутая, элегантно одетая. Она была верным другом,



**1952 – 2020**

чужую боль воспринимала как свою, помогала всем как могла. Вся жизнь, владея мастерством – модельер и дизайнер свадебных причёсок (модных), она и здесь, в иммиграции, создала и успешно вела семейный бизнес, в котором работали сама, муж, сын, дочь и зять. Она была в авторитете и пользовалась уважением среди родственников, брата, сестёр и близких. Была наставницей многих молодых семей.

Последние несколько месяцев Света тяжело болела. Все старались сделать всё возможное и невозможное, но смерть переборол.

Вот уже несколько печальных, скорбных дней – не верится, что её нет с нами. Нарушился ритм жизни, время остановилось для семьи, родственников – впереди тяжёлые траурные дни. Кровоточит сердце. Нам ещё долго будет не хватать её тепла и мудрости.

Светлана Левиева прожила достойную, многогранную жизнь, оставила после себя глубокую память в сердцах родных, близких, друзей.

*...Нет! Никогда не умирает тот,  
Чья жизнь прошла светло и безупречно,  
Чья память незабвенная живёт  
В сердцах людей укоренившись прочно...*

Многоуважаемые Иосиф Хафизов, Габриэль – Лиля, Уриэль – Александра, Лена – Юзик, брат Сёма – Тома, сёстры Фрида, Рена, Неля – Яник Вайнштейн с семьями! Примите наши искренние соболезнования по поводу ухода в иной мир нашей любимой, справедливой, отзывчивой Светланы Левиевой. Крепитесь, мужайтесь!

Мы вместе с Вами оплакиваем в печали, трауре...

**В глубокой скорби: Яков – Светлана Левиевы, Ирина – Слава, Реувен – Полина, Наталья – Женя; сёстры, братья Левиевы с семьями**

*Нью-Йорк, Израиль, Вена, Душанбе*

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАНИЭЛЯ ИСХАКОВА

Совет директоров Международного мемориального фонда «Бухоро» (ММФБ) от имени выходцев из Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России, Австрии, выражает свои искренние соболезнования жене, сестре, братьям, детям, внукам, племянникам, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной мужа, отца, брата, дяди, дедушки и прадедушки, всеми нами уважаемого, одного из активистов общины евреев Израиля – Даниэля Юсуповича Исхакова.

Даниэль Исхаков родился в 1930 году в городе Бухаре в семье Юсуфшолома Исхакова и Рахель Боруховой. В 1954 году Даниэль Исхаков окончил лечебный факультет Самаркандского мединститута, получил диплом врача-офтальмолога и долгие годы работал зав. офтальмологическим отделением Бухарской областной больницы.

В 1954 году он женился на Екатерине Фадеевой, с которой прожил 67 счастливых лет.

В 1995 году он репатриировался в Израиль, продолжал свою активную жизнь, участвуя в общественной жизни еврейской общины.

Даниэль Исхаков был очень хорошим глазным врачом и многим оказывал безвозмездную помощь.

Он прожил очень интересную, достойную и красивую жизнь. Как и он



**1930 - 2020**

сам, его братья, племянники, родные и близкие постоянно поддерживали и поддерживают наш фонд морально и материально.

Светлый образ Даниэля Исхакова будет примером всем, а его добрые дела будут продолжаться его детьми, внуками и правнуками.

**МЕНУХАТОБЕ ГАН ЭДЕН**

Совет директоров International Memorial Fund «Bukhoro» -  
Международного мемориального фонда «Бухоро»

## ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

Имеются земельные участки для захоронений на территории кладбища  
New Montheiore Cemetery – Pinelawn, NY  
Block 8, section 4, Map 523  
1-й светофор от кладбища  
Wellwod Cemetery, Long Island

**Рахмин Некталов | 917-653-1114**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
THE BUKHARIAN TIMES**

**– ПУТЬ К УСПЕХУ**

**(718) 261-1595,**

**(718) 261-2315**

**(917) 306-0401**

**Fax (718) 261-1564**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЕВИЕВОЙ СВЕТЫ-ХАИ БАТ МАЗАЛ

С чувством глубокой скорби и болью в душе извещаем: 21 октября 2020 года на 68-м году жизни покинула этот мир наша дорогая сестрёнка, любимая тётя Светлана Михайловна Левиева.

Света-Хая Левиева бат Мазал родилась в городе Душанбе в 1952 году в семье Михаила Левиева и Мазал Алаевой.

В 1971 году после успешного окончания средней школы № 9 долгие годы работала в системе торговли.

В 1971 году она вышла замуж за Иосифа Хафизова, сына уважаемых в городе людей Иские Хафизова и Хусни Левиевой. В совместном браке у них родились трое детей: Гавриэль, Уриэль и Елена. После замужества она переехала в город Куляб, где проживал Иосиф с родителями.

В Кулябе она проработала дамским и мужским мастером, пользовалась большим уважением среди клиентов и коллег.

В 1981 году семья переехала в город Душанбе, где Света продолжала работать парикмахером, также заведующей большого парикмахерского салона «Зебо». И там же она снискала большое уважение. За добросовестный труд, многолетнюю



1952 – 2020

стvenников и так же относилась к родственникам своего мужа. Всегда была окружена любовью родных, детей, внуков.

Света оказывала большую помощь детям-сиротам, одиноким женщинам и всем, кто нуждались в поддержке.

Дорогая наша Светлана! Вы достойно прожили свою жизнь!

Мы безгранично благодарны Вам за Вашу доброту, тепло и любовь, которыми Вы одарили всех нас! Вы оставили свою любовь с нами.

Светлая память о нашей любимой сестре, тёте вечно будет жить в наших сердцах.

*Остановило время бег,  
И боль нам сердце сжала.  
Ушёл из жизни человек,  
Каких на свете мало.*

*Одной звездой богаче небо стало,  
Одной звездой беднее стал наш род.  
Какое сердце биться перестало,  
Какого Человека потерял авлод!*



и отличную работу Светлана была выдвинута депутатом Октябрьского района города Душанбе.

Через некоторое время Светлана вместе с мужем и семьей переехала в Москву. Там она продолжала работать по специальности в салоне, расположенном на «Аэровокзале», Ленинградском проспекте столицы.

В 1989 году семья Хафизовых возвратилась в родной Душанбе.

В январе 1991 года они, как и многие евреи Таджикистана, иммигрировали в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке.

В новой стране Светлана вместе с мужем Иосифом открыли свой семейный бизнес – парикмахерский салон в районе Гринпойнт.

Сердечная, душевная, она была всегда инициатором всех семейных мероприятий. Света была очень скромной, доброй, заботливой, трудолюбивой, гостеприимной женщиной. Она уважала своих род-

Глубоко скорбящие и вечно помнящие: семья Яника и Нели Вайнштейн,

племянники – Борис и Наза с детьми, Алик и Лена с детьми, Эдуард и Зина с детьми, Гриша с сыновьями, Марк и Зина с детьми, Нателла и Йоси с детьми.



# FALLIN' INTO SAVINGS AT



DEALS EFFECTIVE 11/1/2020 - 11/6/2020

**PRODUCE**

<p><b>HONEY CRISP APPLES</b> 99¢ /LB</p>	<p><b>YELLOW SQUASH</b> 99¢ /LB</p>	<p><b>PLUM TOMATOES</b> 99¢ /LB</p>	<p><b>STRING BEANS</b> 99¢ /LB</p>	<p><b>GREEN SQUASH</b> 99¢ /LB</p>	<p><b>EGGPLANTS</b> 99¢ /LB</p>
----------------------------------------------	-----------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------	-------------------------------------

**GROCERY**

<p><b>ELITE DORITOS</b> ASSORTED   2.5 OZ. 79¢ /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>	<p><b>DUNCAN HINES BROWNIE MIXES</b> ASSORTED   18-18.3 OZ. 5 \$5 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>	<p><b>KEN'S SALAD DRESSING</b> ASSORTED   16 OZ. 2 \$5 /EA</p>	<p><b>WESSON OIL</b> CANOLA OR VEGETABLE   1 GALLON 5.99 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>
<p><b>BARILLA SAUCES</b> ASSORTED   24 OZ. 2 \$3 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>	<p><b>GALIL PRESERVES</b> ASSORTED   13 OZ. 1.79 /EA</p>	<p><b>KEDEM GRAPE JUICE</b> ORIGINAL ONLY   64 OZ. 3.49 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>	<p><b>HADDAR CHICKPEAS</b> 15 OZ. 5 \$5 /EA</p>
<p><b>NUTELLA HAZELNUT SPREAD</b> 13 OZ. 2 \$7 /EA</p>	<p><b>GEFEN MUSHROOMS</b> PIECES AND STEMS   8 OZ. 5 \$5 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>	<p><b>QUAKER LIFE CEREAL</b> ASSORTED   13 OZ. 2 \$6 /EA</p>	<p><b>HERR'S SNACK BAGS</b> CHEESE CURLS, KETCHUP CHIPS OR NACHO TORTILLA CHIPS   1 OZ. 5 \$2 /EA <sup>SUPER SAVER</sup></p>

**DAIRY**

<p><b>TROPICANA ORANGE JUICE</b> ORIGINAL ONLY   52 OZ. 2 \$7 /EA</p>	<p><b>NESTLE COFFEEMATE CREAMER</b> ASSORTED   32 OZ. 3.99 /EA</p>	<p><b>TOFUTTI MILK-FREE PLAIN CREAM CHEESE</b> 8 OZ. 1.99 /EA</p>
<p><b>FAGE TOTAL</b> ASSORTED   5.3-7 OZ. 99¢ /EA</p>	<p><b>BLUE DIAMOND ALMOND BREEZE</b> ASSORTED   64 OZ. 2.99 /EA</p>	<p><b>NATURE'S YOKE CAGE FREE LARGE BROWN EGGS</b> 1 DOZEN 2.99 /EA</p>

**FROZEN**

<p><b>KOSHERIFIC FISH STICKS</b> 25 OZ. 5.99 /EA</p>	<p><b>TA'AMTI MALAWACH</b> 32 OZ. 4.99 /EA</p>	<p><b>MCCAIN FRIES</b> ASSORTED   20-32 OZ. 2 \$4 /EA</p>
<p><b>BREYER'S ICE CREAM</b> ASSORTED   48 OZ. 3.99 /EA</p>	<p><b>PARDES FARMS CAULIFLOWER FLORETS</b> 24 OZ. 3.99 /EA</p>	<p><b>PAPA SAL'S PIZZA DOUGH</b> 16 OZ. 99¢ /EA</p>

**STORE HOURS: SUN-TUES: 7A-9PM | WED: 7A-10PM | THURS: 7A-11PM | FRI: 7A-2:30PM**  
 SHOP FROM THE COMFORT OF YOUR HOME! VISIT OUR WEBSITE ARONSKISSENAFARMS.COM OR DOWNLOAD OUR MOBILE APP TODAY!  
 PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAINCHECKS.